



ALFONSO GARRIGOSA GARRIDO

OPTICO DIPLOMADO

RECOGIDAS, 10. Teléfono 229927. GRANADA.

GAFAS GRADUADAS. PERSONAL ESPECIALIZADO

ASEGURADOS COMPANIAS MEDICAS

(UNION, ASISTENCIA, ALIANZA, ETC...), BENEFICIARIOS

FAMILIA NUMEROSA 25 % DESCUENTO SOBRE TARIFA

Redacción y Talleres: Oficios, 8. - Teléfonos: 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. - Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

LOS TRES COSMONAUTAS DEL "SOYUZ XI", MUERTOS

HABIAN TERMINADO SU MISION ESPACIAL Y REGRESABAN A LA TIERRA

LA CAIDA DE LA ASTRONAVE SE REALIZO EN EL LUGAR PREVISTO

Al ser abierta la escotilla fueron encontrados los tres cadáveres



Estos son, de izquierda a derecha, los tres cosmonautas de la nave soviética «Soyuz XI», muertos cuando regresaban a la Tierra: comandante Drobovolsky e ingenieros Volkov y Patsaev.

Pueden ser publicados los "papeles Macnamara"

Lo decidió el Tribunal Supremo por seis votos contra tres

NUEVA YORK, 30. (Del correspondiente de "Pyresa", GUY BUENO).— Por seis votos contra tres, el Tribunal Supremo de los Estados Unidos decidió vindicar esta tarde la postura del "Times" de Nueva York y del "Post" de Washington, devolviéndoles plena libertad de seguir publicando la información contenida en los "papeles Macnamara". La decisión es sensacional, pero no sorprendente. Enfrentada con la dura necesidad de tener que escoger entre la Constitución y las necesidades del Gobierno, la Magistratura Suprema de la nación —o mejor dicho, la mayoría de sus miembros— no podía aceptar la responsabilidad de crear un histórico precedente. Sin duda comprendió ya días atrás el propio presidente Nixon que los consejos de "dureza" que le fueron prodigados por su ministro de Justicia y que condujeron a la Administración a recurrir a los tribunales contra ambos diarios, constituían una gravísima equivocación.

Pero el presidente Nixon parece haber aprendido en estos últimos días una lección más, posiblemente decisiva. Hoy, jueves, emprenderá el doctor Kissinger —su asesor principal en materia de política exterior— una ancha gira por el mundo, cuyo "punto clave" parece ser París.

PROPUESTA A HANOI

Es en París, en efecto, donde Henry Kissinger tratará de establecer contacto con los representantes de Hanoi y del Vietcong y donde confía en po-

(Pasa a la pág. segunda)

OSCU, 30 (EFE - REUTER). — El "Radio Moscú" interrumpió el boletín de noticias para el interior de la noche a las 4.13 de la madrugada (6.13 española) para leer el anuncio de la muerte de los cosmonautas dándole a continuación música so-

la agencia "Tass" publica el comunicado siguiente: El día 29 de junio de 1971 la tripulación de la estación orbital científica "Salyut" concluyó la ejecución del programa de vuelo y recibió la consigna de preparar el aterrizaje. Los cosmonautas transportaban los documentos de sus investigaciones científicas y sus diarios de navegación a la astronave "Soyuz XI".

"Después de haber terminado las operaciones del paso del "Salyut" al "Soyuz XI", los cosmonautas entraron a bordo de esta última nave, comprobaron los sistemas de a bordo y prepararon de su separación de la estación "Salyut".

A las 20.28 (hora española), el "Salyut" y el "Soyuz" continuaron su vuelo separadamente. La tripulación del "Soyuz" comunicó a tierra que la operación del desprendimiento se desarrolló normalmente y que todos los sistemas funcionaban sin novedad.

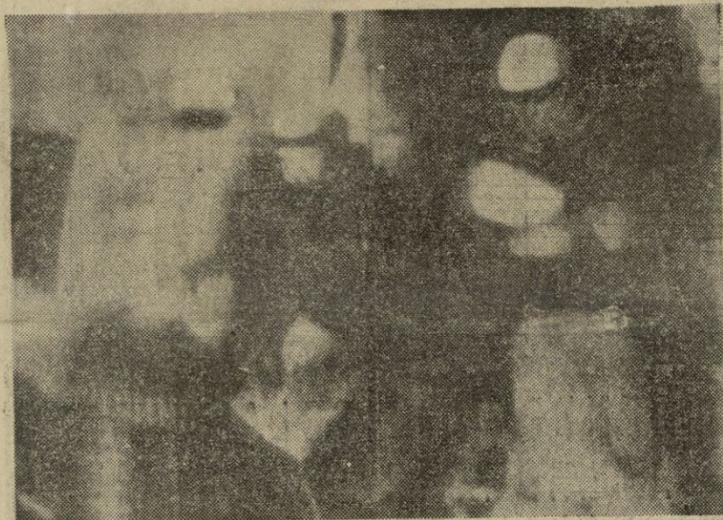
Al fin de realizar el descenso a tierra, el día 30 de junio a las 1.35, hora de Moscú, a las once treinta y cinco de la noche, la astronave "Soyuz XI", el sistema de frenado fue puesto en funcionamiento y al momento previsto. Una vez terminado el sistema de frenado hubo un momento en el que cesó la comunicación entre los tripulantes.

Conforme al programa previsto, el sistema de paracaídas entró en acción después del frenado aerodinámico e inmediatamente antes de tomar tierra fueron puestos en marcha los motores de aterrizaje suave. El vuelo de descenso terminó con un aterrizaje suave en el sector previsto. Un grupo de recuperación de cosmonautas que, a bordo de un helicóptero había aterrizado al mismo tiempo que el "Soyuz XI", descubrió al abrir la puerta de la nave espacial a los tres cosmonautas sin signos de vida, sentados en sus puestos de trabajo. Una investigación ha sido abierta para determinar las causas de la muerte.

Por su trabajo pleno de abnegación en el campo de los ensayos relativos a un material tan complejo como es la primera estación orbital pilotada por el hombre, los cosmonautas aportaron una inmensa contribución al desarrollo de los vuelos espaciales pilotados por el hombre. La hazaña de estos valientes

(Pasa a la página cuarta)

Conmoción en Rusia



Dos de los tres astronautas soviéticos fallecidos aparecen aquí en plena tarea a bordo del "Soyuz XI". La fotografía fue obtenida días atrás de la retransmisión efectuada por televisión, ofrecida por la emisora de Moscú. Los hombres están sentados en sillas y el compartimento es tan grande como un pequeño cuarto de estar. — (Telefoto CIFRA)

Todo estaba preparado en Moscú para un triunfal recibimiento a los tres cosmonautas

Medallas en sus estuches, esposas acicaladas y los niños de punta en blanco

ESTOCOLMO, 30. (Del correspondiente de PYRESA, Modesto DE LA IGLESIA). — Profunda consternación ha

(Pasa a la página cuarta)

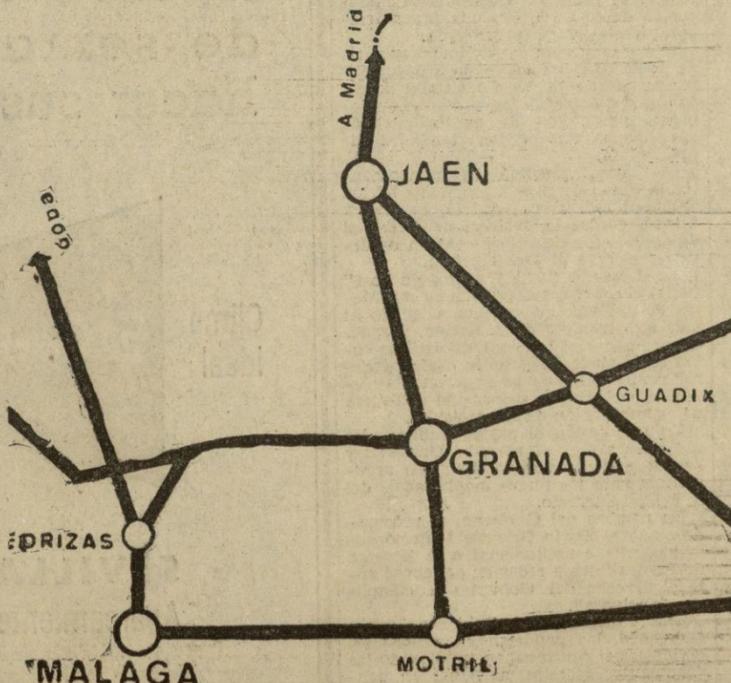
LA CARRETERA BAILEN - MOTRIL, EN EL III PLAN DE DESARROLLO

EL ACUERDO, FIRMADO NOVENTA MILLONES DE DOLARES PARA LA "RENFE"

Es el mayor préstamo concedido a España hasta ahora por el Banco Mundial

WASHINGTON, 30. (EFE). — Representantes del ministerio de Hacienda y de la Red Nacional de Ferrocarriles Españoles firmaron hoy con el Banco Mundial el contrato de garantía del préstamo concedido por éste de noventa millones de dólares con destino a la RENFE.

(Pasa a la pág. segunda)



He aquí el trazado de la carretera Bailén-Motril, dentro de las intervenciones a realizar en el III Plan de Desarrollo.

El presupuesto se eleva a mil seiscientos millones de pesetas

Ordenada la ejecución de la carretera al aeropuerto

LOPEZ RODO INFORMO A LEIVA REY

Nuevamente el gobernador civil nos facilitó una noticia de primera magnitud. Don Alberto Leiva Rey recibió a los perlo-

(Pasa a la pág. segunda)

para el hombre

Perfecta confección GRAN ESTILO

LA Santa Cruz

PUEDEN PUBLICARSE LOS "PAPELES MACNAMARA"

● **LO DECIDIO EL TRIBUNAL SUPREMO POR SEIS VOTOS CONTRA TRES**

● **"TIMES" Y "POST" TIENEN PLENA LIBERTAD PARA SEGUIR PUBLICANDO LOS DOCUMENTOS SECRETOS DEL PENTAGONO**

● **La Administración Nixon había comprendido que cometió una gravísima equivocación recurriendo a los Tribunales**

(Viene de la pág. primera)

ser sometida a su consideración y eventual aprobación nuevas propuestas americanas.

El asesor del presidente Nixon permanecerá ausente de Washington durante diez días, durante los que visitará Saigón, Bangkok, Nueva Delhi e Islamabad, antes de trasladarse a la capital francesa. Las etapas de Saigón y de Bangkok servirán para poner a ambos aliados en la guerra de Indochina al corriente de las nuevas iniciativas que la Administración está ahora dispuesta a tomar, en aras de poner por fin un punto final al cruel capítulo del envolvimento americano en Indochina.

El hecho parece ser que el presidente Nixon ya no dispone de mucho tiempo, que sus "opciones" están siendo rápida y dramáticamente reducidas, que la libertad de movimiento y de iniciativa, de la que se beneficiaron las tres Administraciones que le precedieron, ya no es suya. En parte considerable, las limitaciones impuestas ahora al Ejecutivo se deben a las revelaciones sobre las medidas adoptadas en Indochina por sus predecesores (y en modo particular, por el presidente Johnson), es decir, a la iniciativa tomada por el doctor Ellsberg y a la cooperación que logró obtener por parte del "New York Times", ahora tan espectacularmente vindicado por el Tribunal Supremo de los Estados Unidos.

PRISA FRENÉTICA

WASHINGTON, 30. (EFE).—El Tribunal Supremo de los Estados Unidos garantizó hoy el derecho de "The New York Times" y "The Washington Post" a publicar documentos sobre la guerra de Vietnam, en contra de la

La carretera Bailén-Motril, en el III Plan de Desarrollo

(Viene de la pág. primera)

distas que hacen información en aquel centro, para notificarles que había recibido una carta del ministro comisario general del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, en la que le anticipaba la inclusión en el programa de inversiones públicas del III Plan de Desarrollo de la carretera Bailén - Motril, con las mismas características del plan Reda.

La carretera Madrid - Motril, desde Bailén se ha considerado siempre como eje fundamental para el desarrollo granadino en todos sus aspectos. Las comunicaciones por carretera, como consecuencia de la atormentada orografía de nuestra provincia, son pésimas y por eso la noticia que ofreció el gobernador civil estamos seguros que llenará de satisfacción a todos los granadinos.

Según los primeros datos, oficiosos por supuesto, los 206 kilómetros que comprende ese trazado incluido en el plan de inversiones públicas, tendrían un costo aproximado a los 1.600 millones de pesetas. Hay que considerar que el costo por kilómetro de acondicionamiento de carretera con esas características es de unos siete millones de pesetas, aproximadamente. En el tramo Bailén - Motril, para facilitar el acceso al puerto motrileño, que es la salida natural por mar del polo de desarrollo, se aprovecharía parte del trazado, mejorándolo. Pero en algunos sectores se haría preciso un nuevo trazado, como ocurre en la llegada a Motril, que evitaria los cañoncillos de Vélez y la Gorgoracha para bajar directamente por el cauce del Guadalfeo y cosa semejante ocurriría en las proximidades del pantano del Cubillas en que la carretera a Bailén - Madrid discurriría por el trazado natural del río Colomera.

LA CARRETERA DEL AEROPUERTO

También nos comunicó el señor Leiva Rey que el propio señor López Rodó le había informado que con fecha 25 de junio el ministro de Obras Públicas había dado orden de redacción del proyecto y ejecución de la carretera de acceso al aeropuerto de Granada. Esta es una obra importante que ya queda subsanada y viene a completar las realizaciones en torno al aeropuerto.

En la misma jornada, don Alberto Leiva Rey nos ha deparado dos buenas noticias que vienen a completarse: carretera Bailén - Motril, su primer parte de su endiablado trazado actual y esa obra vía al aeropuerto que redondea de esta manera la solución de sus problemas.

petición del Gobierno norteamericano. Seis de los nueve magistrados del Supremo se pronunciaron en favor de las tesis de los periódicos y tres dieron la razón al Gobierno.

La decisión del Tribunal Supremo se espera que levante prohibiciones de tribunales menores para que otros periódicos publiquen también artículos basados en los documentos que el Gobierno de los Estados Unidos consideraba de alto secreto y peligrosos para la seguridad nacional si son difundidos.

Gracias a la decisión del Tribunal Supremo, el "Times" y el "Post" podrán reanudar inmediatamente sus series de artículos sobre los documentos, que tuvieron que interrumpir por órdenes de tribunales a petición del Gobierno.

En el acta judicial, el Tribunal Supremo afirma que "está de acuerdo" con las decisiones del Tribunal de distrito de Nueva York en el caso del "Times" y con el Tribunal de distrito y el de apelaciones del distrito de Columbia en el del "Post" que sostuvieron que el Gobierno no había justificado que la publicación de esos documentos secretos pondría en peligro la seguridad del país.

Uno de los magistrados que votaron en contra de permitir a los periódicos la continuación de sus series sobre los documentos fue el presidente del Tribunal Supremo, Warren Burger, porque estos casos se han llevado con prisa desastrosa.

"Esa prisa frenética se ha debido en gran manera a la forma en que el "Times" procedió desde que obtuvo los mencionados documentos", afirmó hoy Burger.

En el acta judicial se afirma que "el sistema de censura previa a la libertad de expresión llegó a este Tribunal fuertemente lastrado por el prejuicio sobre su validez constitucional".

LA LIBERTAD DE PRENSA, GARANTIZADA POR EL TRIBUNAL SUPREMO

WASHINGTON, 30. (EFE).— Con las objeciones de tres de sus nueve magistrados, el Tribunal Supremo de los Estados Unidos reafirmó hoy el derecho de los norteamericanos a la libertad de prensa.

La decisión del Tribunal — calificada unánimemente de histórica — dio la razón a "The New York Times" y "The Washington Post" en sus disputas con el Gobierno de los Estados Unidos sobre la publicación de unos documentos sobre los orígenes de la guerra de Vietnam, considerados de alto secreto y cuya difusión alegaba el Gobierno que sería peligrosa para la seguridad nacional.

Los 47 volúmenes en que fueron recopilados los documentos sobre la historia de la intervención norteamericana en Vietnam, ordenados recopilar por el secretario de Defensa, Robert McNamara, se hizo llegar al ex-funcionario del Pentágono Daniel Ellsberg a "The New York Times", que tres meses después, el pasado 13 de junio, publicó el primero de una serie de artículos basados en ese material.

El "Times" consiguió publicar dos artículos más de su serie, hasta que el Gobierno consiguió de un juez federal que le ordenara interrumpir la serie. Un tribunal de apelaciones de Nueva York al que el "Times" recurrió decidió que el caso volviera de nuevo al juez federal Gerard Gurfeln, que había sido quien ordenó al periódico suspender la publicación de su serie, con una orden temporal varias veces prorrogada.

El "Washington Post" inició su serie de artículos sobre los mismos documentos el pasado 18. Le dio tiempo de difundir dos entregas antes de que el Gobierno consiguiera de un tribunal de apelaciones una orden temporal de prohibición.

El "Times" recurrió al Supremo contra la orden de suspensión temporal del Tribunal federal del distrito de Nueva York y contra la decisión del Tribunal de apelaciones de aquella ciudad de devolver el caso al juez Gurfeln.

En el caso de "The Washington Post" fue el Gobierno, a través de su ministro de Justicia, quien elevó el pleito al más alto tribunal de la nación, después de que tanto el tribunal de distrito como el de apelaciones de la capital federal norteamericana se negaran a ordenar al periódico la suspensión definitiva de la publicación de sus artículos.

En una sesión el pasado sábado, los abogados representantes del Gobierno y de los periódicos expusieron sus argumentos ante los nueve magistrados del Tribunal Supremo.

En nombre del Gobierno, el procurador general Erwin Griswold afirmó que la garantía constitucional a la libertad de Prensa "debía ceder en ocasiones ante el derecho del Gobierno a cumplir sus funciones".

Esas funciones del Gobierno, según Griswold, las pondrían en peligro los periódicos si continuaban publicando los documentos secretos, al poner en peligro la seguridad de la nación.

La seguridad de los Estados Unidos se vería afectada en tres campos — la liquidación de la guerra de Vietnam, las posibilidades de que los comunistas devolvieran a los norteamericanos que retienen prisioneros de guerra y el éxito de las conversaciones soviético-norteamericanas sobre reducción de armas estratégicas.

Los abogados de los periódicos argumentaron ante los magistrados del Tribunal Supremo que, en sus alegatos ante tribunales inferiores, el Gobierno no había conseguido demostrar que, efectivamente, se pondría en peligro la seguridad nacional con la publicación de los documentos del Pentágono.

Al dar la razón hoy a los argumentos de los abogados de los periódicos, el Tribunal Supremo de los Estados Unidos declaró que "cualquier sistema encaminado a establecer la censura previa a la libertad de expresión cuenta en este Tribunal con un marcado prejuicio contra su validez constitucional".

"El Gobierno por lo tanto, se encuentra ante una tarea difícil al intentar demostrar una justicia para esa censura previa".

NOVENTA MILLONES DE DOLARES PARA LA R.E.N.F.E.

ESTAN DESTINADOS A LA MODERNIZACIÓN DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES

CON EL NUEVO PLAN QUINCENAL QUEDARAN EN CONDICIONES COMPETITIVAS CON LOS EUROPEOS

(Viene de la pág. primera)

Por parte del Banco Mundial firmó el vicepresidente, S. Alde Wereld, quien resaltó que este préstamo era el mayor concedido a España hasta ahora. También destacó los grandes progresos logrados por los ferrocarriles españoles desde que en 1964 se concedió el primer crédito del Banco para su modernización y dijo que esperaba que con el nuevo plan quinquenal de reforma los ferrocarriles españoles se situarían en condición competitiva con los europeos.

El nuevo crédito es una continuación de los dos anteriores del Banco Mun-

dial, en 1964 y 1967 para ayudar a la RENFE a llevar a cabo su plan decenal de modernización. Hasta ahora se habían concedido 115 millones de dólares. El nuevo de 90 millones ayudará a financiar los tres primeros años (1971-73) del plan quinquenal de inversiones de la RENFE (1971-75) que reemplaza al plan decenal.

Por parte del ministerio de Hacienda firmó el director general de Política Financiera, José Vilarasau Salat, al que acompañó el subdirector general de Financiación Exterior, Eduardo Octavio de Toledo.

Por la RENFE estampó su firma el presidente, Francisco Lozano, al que acompañan Luis Ortiz, secretario general, y Juan García De Vinuesa, jefe del gabinete de Información de la empresa. El señor Vilarasau, contestando a las palabras del vicepresidente del Banco, S. Aldewereld, como especial mensaje del ministro de Hacienda, agradeció la colaboración del Banco durante los últimos años no sólo en dinero sino en consejos técnicos y en el envío de personal especializado a España. Estos consejos — dijo — han servido algunas veces para contrastar los criterios existentes y en algunas ocasiones reconsiderarlos para establecer nuevos objetivos.

Declaró también el deseo español de que esta cooperación se extienda en el futuro, deseo que se está plasmando ya en realidades en el estudio de proyectos de educación, agricultura, obras públicas, industria, etc.

Subrayó asimismo la creciente atención que el Banco Mundial presta al desarrollo económico español de la que es muestra evidente la reciente visita del presidente del Banco, señor McNamara, invitado por el ministro de Hacienda, a España, que le permitió apreciar sobre el terreno los distintos aspectos y contrastes de la evolución económica española.

Las dos operaciones que en esta semana, por delegación del ministro de Hacienda se han firmado en el Banco Mundial, referentes a investigación y ferrocarriles, importan más de 100 millones de dólares, constituyen una parte de la financiación exterior que dentro de unos programas prudentes complementan el ahorro interno para alcanzar los niveles de inversión convenientes», declaró Vilarasau a «Efe» después del acto.

El presidente de la RENFE, Francisco Lozano, al agradecer al vicepresidente del Banco el préstamo de 90 millones, dijo que su empresa era consciente de lo que esta ayuda supone para nuestro plan de modernización.

Lozano dijo que hoy era un gran día para los 80 mil empleados de la RENFE y prometió que los ferrocarriles españoles conseguirían en el futuro su autofinanciación y de momento garantizarían la mejora y continuidad de la empresa.

El costo total del proyecto el cual será llevado a cabo por RENFE es el equivalente a 519 millones de dólares. Los desembolsos en divisas se han estimado en hasta un total de 137 millones de dólares de los cuales 90 millones es la aportación del presente préstamo del Banco y 14 millones procederán del saldo del último préstamo a la RENFE. El resto de los gastos del proyecto serán aportados por RENFE, de recursos propios (alrededor del 18 por ciento). Y por el Gobierno español (alrededor del 62 por ciento).

El préstamo del Banco Mundial, garantizado por el Gobierno español es por un plazo de 20 años con un período de gracia de cuatro años y a un interés anual del siete y cuarto por ciento.

SE ACENTUO LA GRAVEDAD DE ALONSO VEGA

MADRID, 30. (PYRESA). — A las once de esta noche no se había facilitado ningún parte sobre el estado de salud del capitán general Alonso Vega. Sin embargo, aumenta el pesimismo entre los médicos que le atienden, ya que la gravedad, al parecer, se ha acentuado en las últimas horas.

Se ha incorporado al equipo de facultativos que asisten al enfermo el doctor Martínez-Bordiú, marqués de Villaverde.

TELEFONOS DE

"PATRIA"

| | |
|-----------------|--------|
| DIRECTOR, | 229913 |
| REDACCION, | 222595 |
| ADMINISTRADOR | 229915 |
| ADMINISTRACION, | 222593 |
| TALLERES, | 229914 |

HORARIO DE VERANO

EL PROXIMO SABADO

TENDREMOS SOLAMENTE ABIERTO POR LA MAÑANA

DE 9 A 2

Aproveche el fin de semana para hacer sus compras

Clima ideal



SEVILLA
Aparcamiento

PRUEBA DE INMADUREZ

y D

Por M. BLANCO TOBIO

COINCIDIENDO con la divulgación de los "papeles Maenamara", acaban de ser publicados en Nueva York otros "papeles" de los que sin duda pronto oírán hablar ustedes. Se trata de "Los papeles Medvedev", un científico ruso procesado y condenado, con otros muchos, en la Unión Soviética, por supuestas ideas y actividades "anti-revolucionarias".

Aparte la diferencia de contenido de ambos "papeles", hay la de que los de Maenamara han sido publicados fragmentariamente en varios periódicos norteamericanos, entre los más responsables del país "New York Times", "Washington Post", "The Globe", mientras que los papeles de Medvedev han sido pasados clandestinamente a Occidente, en virtud de ese sistema de edición secreta y privada que los rusos llaman "samizdat", y que en modo alguno podrían afectar a la seguridad nacional de la Unión Soviética.

Y es que Rusia, tras medio siglo de socialismo marxista, es en el campo de la información la contraparte o el antipoda de los Estados Unidos. La obsesión americana por revelar todo, tiene su contrapartida en la neurosis soviética de guardar todo bajo siete llaves; la afición americana a lavar los trapos sucios de cara al público, no es menos in-

privados, en los Estados Unidos, y públicos o estatales en la Unión Soviética. Porque —por poner un ejemplo— la televisión, en Europa Occidental, es propiedad del Estado, aunque bajo diversas formas jurídicas, y sin embargo, sus márgenes de libertad informativa son incomparablemente mayores que los de la TV rusa.

Y es que el tema no se agota en el mero régimen de propiedad de los medios de difusión; es una cuestión de mentalidad, de tradición, de responsabilidad delegada, y en última instancia de capacidad de un sistema político para absorber los factores abrasivos que contienen toda información libre, aún regulada por las leyes. Y si esto es así, como creemos, el sistema político soviético debe necesitar del secreto como el pez del agua.

Entre estos antipodas ruso y americano, la Europa Occidental ya hemos dicho que tiene sus peculiaridades, además de sus tradiciones y de su mentalidad diferencial; no tiene sentido proponer a tales antipodas como una opción viable. Pero que los "papeles Maenamara" hayan llegado a nosotros como llegaron y que los "papeles Medvedev" hayan llegado también a nosotros como llegaron, nos aborran toda palabra ulterior sobre lo que es una sociedad abierta y una sociedad cerrada.

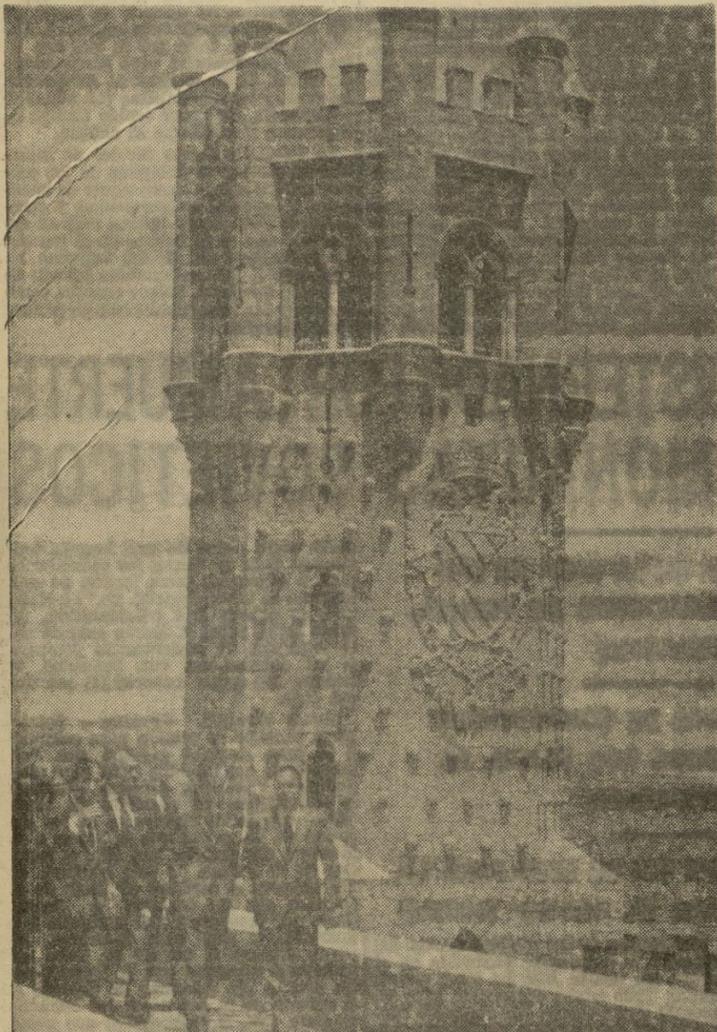
La obra más permanente de Franco y del Movimiento es haber devuelto a los españoles la seguridad en sí mismos, abriendo caminos para un optimismo fundado y razonable. En estas palabras del vicesecretario general del Movimiento, pronunciadas al clausurar el XII Curso para directores de equipo de Acción Local celebrado en el Centro de Estudios del Movimiento, en Peñíscola, existe una exacta definición histórica, una palpable y evidente realidad.

La obra emprendida por el Movimiento desde el instante mismo en que nació a la vida española, ingente en sus hechos y ambiciosa en sus reivindicaciones, ha sido desarrollada paso a paso, etapa por etapa, hasta llegar al momento presente, en el que los propósitos cristalizan ya en felices y cotidianos resultados. Pero no por ello podemos anular nuestra evolución. Muy al contrario, "debemos ahora conseguir el máximo rendimiento de nuestras instituciones, y hacer valer todas sus posibilidades de transformación nacional".

En esta tarea cotidiana, no son válidos los confusionismos de ninguna clase, y, aún menos, los premeditados y conscientes. "Una cosa —afirmó Manuel Valdés Larrañaga en el acto que comentamos— es tratar de perfeccionar una realidad y otra tratar de quebrarla, de romperla, o de sustituirla por su contraria. Queremos una evolución política intensa y clara. Pero queremos que esa evolución sea homogénea y consecuente con nuestros principios, y no una excusa para volver a planteamientos de estirpe liberal que serían un retroceso en lo social".

Para ello, "especial atención ha de despertar la juventud, la presencia de los hombres nuevos con sus ilusiones intactas". La conquista del futuro, el perfeccionamiento y la evolución en la continuidad, requieren también la proyección precisa y prometedora de aquellas ideas siempre vigentes en José Antonio: unidad nacional, dignidad humana, justicia social, que llevaron a la vida española los jóvenes que definieron una época histórica. Lo más digno y lo más alto a que puede aspirar un hombre es a edificar un país mejor. Y, para la juventud actual española, el camino para conseguirlo está ya plena y definitivamente abierto.

PRESA DE SANTILLANA



El ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, acompañado por el ministro inglés de Transportes, Mr. John Peyton, y otras personalidades inauguró la presa de Santillana, después de las obras de ampliación que en ella se han efectuado. — (Foto EUROPA PRESS)

Cuatrocientos gastrónomos del mundo se reunirán en Tarragona

ASISTIRAN AL CAPITULO DE LA COFRADIA DE ASADORES QUE MANTIENE COSTUMBRES MEDIEVALES

TENDRAN COMO MARCO ALGUNOS MONUMENTOS ROMANOS

LA gastronomía siempre ha movido muchas inquietudes. Y en torno a ella siempre surgen noticias apetitosas. Los grandes gastrónomos pertenecen a diversas asociaciones que tienen ecos y presencia internacionales. Porque conservar las buenas normas culinarias es tema que también preocupa e interesa.

Entre esas entidades se encuentra la "Confrerie de la Chaine des Rotisseurs", de la Asociación Mundial de la Gastronomía que periódicamente celebra capítulos en diversos países. En el nuestro tuvo lugar el pasado mes de abril en Murcia y en el transcurso de los diversos actos fueron proclamados, con ritual del medievo, diversos maestros en este difícil arte de la gastronomía que no sólo alcanza a la cocina, sino a todos los servicios que, directa o indirectamente, se relacionan con ella.

Para ser investido en este gran capítulo hay que solicitarlo previamente por escrito a la Cancillería nacional. Y no hace falta precisar las exigencias que comporta la dicha investidura.

A este capítulo celebrado en Murcia asistieron representantes de gastronomía hispana y de la internacional. Fueron investidos varios profesionales. Por lo que respecta a Tarragona, tres destacados gastrónomos recibieron el espadarazo definitivo. Fueron don Antonio Pueyo Martí, maestro asador; don Antonio Tomás, maestro de mesa, y don José Gatell, maestro de cocina.

Armados con historiada espada, y en presencia de los dirigentes de la cofradía, estos tres profesionales han unido a sus quehaceres diarios el honoroso y privilegiado título, fruto de su constante inquietud en beneficio de la más excelente gastronomía.

Como ellos tres, así distinguidos, no hay nadie más en toda la provincia.

LO QUE ES LA COFRADIA

La Cofradía Española de la Cadena de Asadores cuenta con sus estatutos, que fueron aprobados por la superioridad en 1961. Tiene por objeto reunir a todo buen gastrónomo, aficionado o profesional, amante de los buenos platos en general y de la cocina al asado o parrilla en particular. Sus medios de acción son banquetes, conferencias, congresos, capítulos, exposiciones, demostraciones culinarias o gastronómicas y publicaciones diversas.

El ámbito territorial es nacional y pueden abrirse cuantas delegaciones sean necesarias en todo el país. La cofradía está regida por la Asamblea general de miembros asociados y el Baillato nacional —me siguen explicando.

—¿Qué títulos concede?

—Son varios. Comienza con el de escudero y sigue con caballero, oficial, par, caballero de honor, por lo que respecta a miembros aficionados. Como profesionales, asador, parrillero, jefe de mesa, jefe parrillero, jefe asador, jefe de mesa, jefe parrillero, jefe asador, jefe de mesa y jefe parrillero. Cada uno, con sus atribuciones correspondientes.

—El título de par se concede, en el campo profesional, a muy altas personalidades y a quienes se quiere honrar muy particularmente. Lleva implícito una medalla y cadena de oro sobre cinta moire violina.

Las otras distinciones llevan aparejadas, también, medallas y cadenas de plata sobre cintas de diversos colores.

—¿Y para qué sirven?

—Para lucirlas en cualquier ocasión, ya que prestigian al establecimiento que las posee.

EL PROXIMO CAPITULO EN TARRAGONA

El próximo capítulo se celebrará en Tarragona. Exactamente en abril de 1972. Buena ocasión para promocionar turísticamente toda la provincia.

Aproximadamente asistirán unas cuatrocientas personalidades de la gastronomía mundial. Y de la espectacularidad y brillantez de los actos cabe esperar mucho —me dice el señor Pueyo Martí.

Por de pronto, una embajada compuesta por M. Jean Valby, gran canchiller y presidente delegado de la "Chaine des Rotisseurs", don Juan Carlos Picasso, baillat nacional; señor Baraza, canchiller nacional; don David Marco, miembro del Consejo Magistral, han visitado Tarragona al objeto de ir perfilando este acontecimiento gastronómico mundial.

—Hay que destacar que en el transcurso de esta reunión, será nombrado baillat regional, para que la Asociación tenga plena vigencia en Cataluña.

—¿Y cuáles serán sus prerrogativas?

—Según la estatutos tienen la responsabilidad de organizar la Cadena, con la afiliación de nuevos miembros. Este baillato regional estará compuesto por nueve miembros. Con el vocablo vice, sus cargos son: canchiller, archivero-tesorero, senescal, consejero-gastronómico, consejero-culinario, copero y botellero.

La embajada antes mencionada mantuvo contactos con representantes del Ayuntamiento que, desde el primer instante, han aportado su más entusiasta colaboración para que sea un hecho la celebración de esta reunión internacional gastronómica en Tarragona.

En esta Tarragona que reúne los suficientes atractivos para llevar a cabo esta idea. La Tarragona monumental que ofrece también marcos incomparables. Y han sido elegidos varios: Casa Castellarnau, la noble mansión de la parte alta de la ciudad; el Palacio de Augusto, restaurado totalmente y que es uno de los vestigios romanos más interesantes; las bóvedas romanas, que, cabe suponerlo así, también supieron de acontecimientos singulares, y los salones del Hotel Imperial Tarraco.

Daniel DE LA FUENTE TOBRON (PYRESA.)



ORDEN PUBLICO

LA Comisión de Gobernación de las Cortes Españolas, que preside don Carlos Arias Navarro, culminó días atrás su tarea en orden a dictaminar el proyecto de ley de modificación de determinados artículos de la vigente Ley de Orden Público, de 30 de julio de 1959. Los debates se han desarrollado, antes que nada, con un alto nivel jurídico; y, después, con un interés que en un principio apuntaban algunos hacia lo espectacular y que luego, a medida que se consideraban los diez artículos a los que se refería el proyecto, entraba de lleno en el campo de un mecanicismo parlamentario exacto, preciso y objetivo.

Las posturas apriorísticas, por supuesto, se conformaban en torno a la idea de la necesidad o no de modificar los citados preceptos. Vaya por delante el hecho cierto de que la Comisión suavizó previamente algunos puntos del articulado a modificar, según aparecerían éstos en el primitivo proyecto. Luego, en

el juego parlamentario, los debates han rayado a gran altura y las opiniones encontradas han pasado el acertado tamiz del contraste de pareceres, hasta llegar a unas conclusiones idóneas a través de las correspondientes votaciones.

La oportunidad del tema resulta evidente apenas ahondemos en su contenido. Un Estado moderno, un Estado de Derecho, no podría sobrevivir al margen del orden público. Si el orden social viene a ser una base sustantiva para la convivencia, es precisamente el orden público el que le sirve de base firme y apoyatura insólita. Cualquier sistema político se resquebrajaría por completo si permitiese las alteraciones del orden público que encaja necesariamente el devenir de sus instituciones y la relación entre sus ciudadanos.

El proyecto que han dictaminado ahora las Cortes Españolas responde plenamente a las circunstancias de tiempo y de lugar en que se produce, se ajusta

a la oportunidad del momento, y garantiza la fluidez indispensable en la salvaguardia del orden público que centra su articulado. El camino recorrido por los españoles, unidos como jamás en su historia mediante la paz de Franco, y superando trances difíciles y resistencias circunstanciales, se ofrece ahora amplio y prometedor. El Movimiento nos ha entregado un mecanicismo institucional rigurosamente válido para el presente y para el futuro. Ni una cosa ni otra pueden perderse por inadmisibles ligerezas, por torpes o frívolas licencias, de actitudes cuya procedencia y cuyo destino son sobradamente conocidas. Existe un plano de acción dotado de notorias posibilidades políticas, y es en él donde deben producirse las vocaciones de los españoles y donde deben defenderse sus legítimas reivindicaciones. Pero sin quebrar en absoluto el orden público que, precisamente, es el mejor aval para que una y otra cosa sean felices posibilidades cotidianas.

MURIERON LOS TRES COSMONAUTAS DEL "SOYUZ XI"

(Viene de la pág. primera)

Los pilotos permanecerán eternamente en la memoria del pueblo soviético dijo "Tass".

TRES CADAVERES

MOSCU, 30 (EFE - REUTER). — La tripulación de un helicóptero del servicio de recuperación, al abrir las escotillas del "Soyuz XI" encontró a los ocupantes de la nave espacial muertos en sus asientos.

El 29 de junio, ayer —dice "Tass"—, los tripulantes del "Soyuz XI" habían completado totalmente su programa de vuelo y emprendieron el viaje a la Tierra, en el "Soyuz", después de haber trasladado a este todo el material de experiencias científicas realizadas en la estación orbital "Salyut". El "Soyuz" se había separado de la estación orbital a las siete y veintiocho de la tarde de ayer. Hasta el momento del hallazgo de los tripulantes muertos en el interior del "Soyuz", todo se había desenvuelto con entera normalidad, dice "Tass".

NECROLOGIAS

MOSCU, 30 (EFE). — Breznev, Kosyguin, Podgorny y otros altos dirigentes del partido comunista y del Estado, ministros, científicos, militares y cosmonautas de la URSS han firmado las necrologías que rinden el último homenaje oficial a los cosmonautas soviéticos Dobrovolski, Volkov y Patsayev, fallecidos en trágico accidente a su regreso a la Tierra tras el montaje de la primera estación orbital "Salyut - Soyuz". La necrología publicada por la "Tass" detalla los méritos excepcionales de cada uno de los tres astronautas víctimas de la catástrofe.

LOS FUNERALES, HOY

MOSCU, 30 (EFE). — La Comisión gubernamental soviética responsable de los funerales de los cosmonautas trágicamente fallecidos, comunica que el acto de despedida de Dobrovolski, Volkov y Patsayev, tendrá lugar mañana, primero de julio, a las 12.20 horas, en la casa central del Ejército soviético de Moscú.

COMENTARIOS EN MOSCU

MOSCU, 30 (EFE - REUTER). — Hace menos de una semana, un experto soviético en Medicina declaraba que cada día que pasaba en el vuelo de la nave espacial "Soyuz XI" suponía para los tres cosmonautas un paso más hacia lo desconocido.

El doctor Y. I. Vorobyov declaró al periódico "Trud" que él y sus colegas estaban interesados en ver si los efectos de la falta de gravedad en el cuerpo humano podrían cesar durante una misión prolongada y si el organismo humano podría "perder el hábito" de las condiciones terrestres.

Por su parte, el doctor E. P. Lopaev declaró a "Pravda" que las investigaciones médicas a bordo de la estación "Salyut" ayudarían a resolver la cuestión de si sería necesario la gravedad artificial en las cápsulas espaciales.

Uno de los experimentos llevados a cabo por los tres cosmonautas fallecidos consistió en la utilización de un nuevo traje espacial, diseñado para combatir los efectos nocivos de una prolongada permanencia en una atmósfera carenada de gravedad.

DOLOR DEL PAPA

CUADRO DE LA CIUDAD DEL VATICANO, 30. — (EFE). — Su Santidad el Papa Pablo VI ha expresado su dolor por la muerte de los tres astronautas rusos que tripulaban la nave "Soyuz XI" al final de la audiencia general celebrada esta mañana en la nueva sala de audiencias de la Ciudad del Vaticano.

Nos enteramos en este momento —ha dicho Pablo VI— de la triste noticia sobre la muerte de los tres astronautas rusos que desde hace muchos días tenían en suspenso la atención del mundo y también la nuestra por su audacioso y preparadísimo viaje exploratorio y científico en torno a la Tierra. Expresamos también nuestro dolor por este inesperado y trágico epílogo a su empresa, que tanta admiración ha suscitado y cuyo triste fin resalta, todavía más el riesgo y el heroísmo de los valientes que la han llevado a cabo. Deseamos que nuestro dolor llegue a sus familias, a su país, al mundo científico. Esta tragedia inspira nuestra imploración al Dios fuente de todo premio para los sacrificios generosos y fuente de toda consolación para el dolor humano.

PESAME DE LOS ASTRONAUTAS NORTEAMERICANOS

WASHINGTON, 30. (EFE). — El Centro norteamericano de Astronautas envió hoy a Moscú un telegrama de condolencia por la muerte de tres de sus colegas soviéticos, cuando regresaban a tierra desde la estación orbital "Salyut".

Recibimos con gran pesar la noticia del trágico final del "Soyuz XI". Compartimos con la comunidad mundial la profunda pena por la pérdida de los cosmonautas Georgi Dobrovolski, Vladislav Volkov y Viktor Patsayev y lloramos con todo el pueblo ruso la muerte de tres de sus bravos compatriotas, dice el telegrama de los astronautas norteamericanos, dirigido al general de brigada Andrei Kuznetsov.

Por favor, acepte y transmita a los miembros de las familias de los cosmonautas, a sus compañeros del programa espacial soviético y al pueblo ruso, nuestra profunda condolencia, termina el mensaje.

CONDOLENCIA DE NIXON

WASHINGTON, 30. (EFE). — El presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, expresó hoy al presidente del

Habían recibido la orden de aterrizar y traían los documentos de sus investigaciones científicas

Ha sido abierta una investigación para determinar las causas de la tragedia

TODA LA OPERACION DE REGRESO SE HABIA DESARROLLADO CON ENTERA NORMALIDAD

Presidium del Soviet Supremo de la URSS, Nicolai Podgorny, su más profunda simpatía al compartir la angustia por la trágica muerte de los astronautas del "Soyuz XI".

El pueblo norteamericano se me une esos valientes exploradores de lo desconocido y comparte la angustia de su tragedia. Pero los logros de los cosmonautas Doprovolsky, Volkov y Patsayev permanecerán. Quedará demostrado, estoy convencido, de que contribuyeron en gran medida a los futuros triunfos del programa soviético para la exploración del espacio y ensanchar de esa manera el horizonte humano, afirma Nixon en mensaje a Podgorny.

El pueblo norteamericano se me une al expresar a usted y al pueblo soviético nuestra más profunda solidaridad en la trágica muerte de los tres cosmonautas soviéticos, decía el telegrama de Nixon al presidente de la URSS.

LAMENTACION DE ISABEL II

LONDRES, 30. (EFE). — La reina Isabel II de Inglaterra ha enviado un mensaje al presidente soviético, Podgorny, lamentando la muerte de los tres astronautas soviéticos, que dice: "Mi marido y yo estamos conmovidos ante la noticia de la muerte de los tres astronautas. Extendemos nuestra condolencia a usted y al pueblo soviético en esta triste ocasión de la pérdida de esos intrépidos hombres".

SENTIMIENTO DE INDIRA GANDHI

NUEVA DELHI, 30. (EFE-REUTER). — La primera ministra de la India, Indira Gandhi, ha expresado su profundo sentimiento por la muerte de los tres cosmonautas soviéticos en un mensaje dirigido al primer ministro de la URSS, Alexei Kosyguin, añadiendo que murieron como mártires al servicio de la ciencia.

TELEGRAMA DE POMPIDOU

PARIS, 30. (EFE). — El presidente de la República francesa, Georges Pompidou, envió hoy al presidente del Presidium Supremo de la URSS, Nicolai Podgorny, el siguiente telegrama de pésame:

"Me entero con gran emoción del trágico fin de los tres cosmonautas de la tripulación del "Soyuz". Todos los franceses admiraron, lo mismo que yo, la extraordinaria hazaña que realizaron permaneciendo cuatro semanas en el espacio. En mi nombre en el de mi Gobierno y del pueblo francés, expreso a su excelencia mis sentimientos de profunda simpatía y le ruego transmita mi profundo pésame a las familias de los tres cosmonautas cuyos nombres quedarán como un ejemplo extraordinario de valor y voluntad al servicio de toda la humanidad".

MENSAJE DE TITO

BELGRADO, 30. (EFE - REUTER). — El presidente yugoslavo, Tito, ha enviado sus más profundas condolencias al líder del partido comunista soviético, Leonidas Breznev, y al presidente, Nicolai Podgorny, por la muerte de los tres cosmonautas soviéticos.

HEATH

LONDRES, 30. (EFE). — El primer ministro británico, Edward Heath, ha enviado un telegrama de condolencia al "premier" soviético, Alexei Kosyguin, por la muerte de los tres astronautas soviéticos, fallecidos a bordo de la nave espacial "Soyuz XI". Según anunció hoy en Londres un portavoz de Downing Street.

El telegrama dice: "En el desarrollo de su larga y difícil misión, se ganaron la admiración de todos nosotros".

WILLY BRANDT

BONN, 30. (EFE). — El canciller federal, Willy Brandt, ha enviado un telegrama de condolencia al jefe del Gobierno soviético, Kosyguin, y a los familiares de los tres cosmonautas soviéticos expresando su profundo pesar por la desgracia ocurrida.

Brandt subraya en su telegrama "el accidente trágico que costó la vida a los tres valientes cosmonautas de la Unión Soviética" y dice que "el gran triunfo científico que representa el vuelo de varias semanas alrededor de la Tierra, permanecerá siendo una piedra angular para la conquista del Espacio".

El ministro de Exteriores, Scheel, envió un telegrama a Kosyguin, en el que subraya: "Los tres cosmonautas soviéticos perdieron la vida durante su intento de abrir nuevas dimensiones a la Humanidad".

EN EL CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON

HOUSTON (Tejas, Estados Unidos), 30. (EFE-REUTER). — La tragedia de la "Soyuz XI" retrasará, probablemente, los programas espaciales soviéticos, al menos en un futuro próximo, opinan los observadores de este Centro Espacial.

En afirmación suya, la muerte de los tres cosmonautas soviéticos ha sobrevenido, al igual que en el caso de los tres norteamericanos que perecieron en el incendio de la cabina de su "Apolo", el 27 de enero de 1967, cuando parecía que todo iba a constituir un gran éxito.

Ese contratiempo le supuso a Estados Unidos un año de recuperación y es de suponer que algo parecido le suceda en esta ocasión a la Unión Soviética.

Los técnicos espaciales norteamericanos se disponen a seguir muy de cerca los resultados de las investigaciones que sus colegas soviéticos hagan sobre la tragedia de hoy. De momento, siguen existiendo muchos misterios acerca de los efectos en los astronautas de una prolongación de permanencia en el espacio. Lo único que está claro es que produce cierto desajuste en el funcionamiento del corazón durante el vuelo y determinado grado de desorientación al regreso a la Tierra.

Con esta misión de la "Soyuz-Salyut", la Unión Soviética se había adelantado dos años al embrionario programa norteamericano del "Skylab", de la misma manera que, después de encontrarse en retraso en relación con Estados Unidos, últimamente se le adelantó en el aspecto de la exploración de Marte.

Mientras las dos astronaves soviéticas que se dirigen a este último planeta es-

tán proyectadas para aterrizar en él, la nave norteamericana "Mariner" se limitará a describir órbitas en su derredor.

CONDOLENCIA DEL PACTO DE VARSOVIA

BUDAPEST, 30. (EFE). — Los jefes de Estado, de los partidos comunistas y de los Gobiernos de todos los países miembros del "Pacto de Varsovia" se han apresurado a enviar telegramas de condolencia a Leonid Breznev, Alexei Kosyguin y Nicolai Podgorny.

Los dirigentes checoslovacos destacan en su telegrama que "la valerosa labor descubridora de los cosmonautas soviéticos, al igual que la lucha entera para la exploración de lo desconocido para el progreso y la felicidad humana, van acompañadas de dolorosos sacrificios". En su telegrama, los dirigentes rumanos Ceausescu y Maurer subrayan los resultados obtenidos no obstante por la primera estación orbital de la historia.

En Belgrado, donde se celebra actualmente la exposición espacial conjunta soviético-norteamericana, bajo el lema "El Cosmos para la paz", el representante soviético, cosmonauta Pavel Popovich, que ayer mismo acompañó al presidente Tito por la parte soviética de la exposición, interrumpió su estancia al

EL MUNDO, CONSTERNADO POR LA MUERTE DE LOS COSMONAUTAS SOVIETICOS

LA EMOCION SE REFLEJA EN LA CARA DE LAS GENTES Y EN LAS INFORMACIONES DE PRENSA, RADIO Y TELEVISION

LLUEVEN LOS TELEGRAMAS DE CONDOLENCIA DE ESTADISTAS DE TODOS LOS PAISES AL PRESIDENTE PODGORNÝ

LA TRAGEDIA REPRESENTA UN DIA DE LUTO PARA LA CIENCIA SOVIETICA Y PARA EL MUNDO ENTERO

(Viene de la pág. primera)

producido en toda Suecia el trágico fin de los cosmonautas soviéticos. La prensa vespertina acaba de salir a la calle con titulares de características poco usuales. La totalidad de los boletines radiofónicos inician su programa con un amplio relato de los hechos mientras ponen de relieve su hondo significado cara a posteriores experimentos espaciales. Cuando a las 22.35 (hora de Suecia) la cápsula del "Soyuz XI" abandonaba su órbita en viaje de regreso la noticia pasó inadvertida. El éxito y la repetición de las anteriores aventuras espaciales habían creado en la opinión pública el convencimiento de que se trataba de una operación rutinaria poco digna de atención. Esta mañana la muerte de Dobrovolski, Volkov y Patsayev ha conmovido los sentimientos de la población sueca por la reciente tragedia. La bandera de la Unión Soviética ha sido izada a media asta.

En la calle no se habla de otra cosa. La gente comenta, critica, adivina, preconiza. No ha tardado en solicitarse el concurso de los expertos para ver de dilucidar las posibles causas del accidente. A este respecto el profesor Biling Bjurstedt, del Instituto Karolinska, de Estocolmo, especialista en Medicina espacial y técnica cosmonáutica, ha hecho unas declaraciones en las que sale al paso de lo que la "voz popular" atribuye a la aquí mal afamada tecnología rusa. Según Bjurstedt todo funcionó perfectamente hasta el instante de reentrada en la atmósfera existen motivos para creer que el fallo se ha originado en el escudo antitérmico de la cápsula. Y añade: "Estos tres cosmonautas han vivido en estado de ingravidez más tiempo que ninguno de los anteriores y no es probable que hayan muerto por su regreso a la fuerza de gravedad. La ingravidez se soporta durante largos periodos, con la sola molestia de una pérdida de condiciones físicas que al regreso a tierra puede durar de una a dos semanas". Los expertos en cuestiones espaciales están hoy de acuerdo en que un viaje al Cosmos altera considerablemente la función cardíaca y el proceso regulador de la presión sanguínea.

ECO EN PARIS

PARIS, 30. (Del corresponsal de PY RESA, Enrique LABORDE). — La emoción que ha causado la muerte de los tres cosmonautas soviéticos, se refleja no ya en las emisiones de radio y televisión, en los titulares de los periódicos o en los mensajes oficiales de condolencia. La emoción se aprecia en la calle, al igual que ocurrirá en todas las ciudades del mundo. Tan pronto como la noticia se divulgó, todo el mundo hablaba de esos tres hombres que, día a día, habían visto en su pequeño reino del "Soyuz-Salyut". Y esta tarde, un periódico de gran circulación, un diario popular como "France Soir" publica un editorial que resume la tónica general: "Tres héroes, pero ¿por qué?".

El presidente de la República, Georges Pompidou, ha enviado al presidente del Presidium Supremo, Nicolai Podgorny, un telegrama de condolencia para todo el pueblo ruso y para los familiares de las víctimas.

La emoción es natural y nadie puede albergar otro sentimiento ante el drama que acaba de producirse, una tra-

saber la noticia y volvió a su Patria, para estar al lado de las familias y compañeros de los cosmonautas fallecidos. Popovich insistió en que él como todo el mundo, estaba convencido de que todo iría bien y describió a las víctimas como "gentes alegres que sabían gozar de la vida, excelentes camaradas y amigos, e insuperablemente preparados".

DOLOR EN LAS CALLES DE MOSCU

MOSCU, 30. (EFE). — Las calles de Moscú presentan hoy durante todo el día un aspecto verdaderamente abrumador.

En contraste con la animación habitual en esta ciudad de más de siete millones de habitantes, no se oye ni una risa y las conversaciones se producen en susurros. Desde las cuatro de la tarde, se observan largas colas ante los quioscos, formadas por gentes que esperan los diarios de la noche. Quizá el espectáculo más impresionante es el del famoso "metro", normalmente hervidero de actividad, donde sólo se oye el rumor de los pies al arrastrarse. En los vagones la gente permanece cabizbaja o hundida en la lectura.

Entre las gentes de la calle, el ingeniero Potapenko ha resumido mejor que cualquiera de las personas con las que han tropezado los corresponsales de Prensa el sentimiento general: "Nadie entre nosotros ha dudado un momento del éxito del experimento espacial". Ello explica que el dolor por la tragedia de los tres cosmonautas vaya acompañado del shock de lo totalmente inesperado. La gente y los especialistas van aún algo sonámbulos, sin haber tenido tiempo de reaccionar y adaptarse al choque.

La Prensa y demás medios de información ofrecen necrologías de los cosmonautas y recogen toda suerte de anécdotas y recursos de sus amigos y compañeros. También se destaca muy en especial el eco de la noticia en el mundo. La presidencia del Soviet Supremo ha declarado a los cosmonautas héroes de la Unión Soviética. Volkov contaba como es sabido con este título desde su primer vuelo espacial.

gedia como cierre de una hazaña terminado. Pero no faltan los comentarios fríos y calculados como lección de esta empresa de la era espacial. En "Le Monde", se publica una consideración, un tanto lírica, sobre el último acto de esta aventura. El comentarista compara a los cosmonautas con Prometeo, el hombre que quiso conocer los secretos del cielo.

Menos literario, "France - Spitz" juzga propicia la ocasión para referirse a la gran empresa espacial que, de repente, se nos muestra como algo muy dudoso. "Nosotros sabemos — escribe el editorialista del periódico en cuestión — qué gastos representa en los recursos de los países que se libran a la aventura del espacio. Hoy día, al margen de la muerte de tres hombres, se nos muestra el carácter aleatorio de la empresa, sin que sepamos a ciencia cierta qué provecho y qué beneficios nos aportará. Y ante esos sacrificios, no puede evitarse el pensar en todos los problemas terrestres que la Humanidad ha dejado sin solución: la pobreza y la miseria en la que viven dos hombres de cada tres, la enfermedad que azota a los pueblos pobres ante la indiferencia general, el analfabetismo que excluye toda esperanza de progreso".

Y en todos los comentarios aparecen las cifras de la patética diaria: los muertos en las carreteras, en las epidemias, en las guerras, en los terremotos o las inundaciones. "Es posible — dice un comentarista — que a través de innumerables incertidumbres, la aventura del espacio termine por ofrecernos el descubrimiento de un mundo maravilloso y de una era fabulosa de salvación. En ese caso, saludemos a los héroes que han muerto y al pueblo que los ha engendrado porque es necesario unir su recuerdo al júbilo de una gran aventura".

Pero, a la emoción, se suma, una vez más, la sensación de que esa costosa aventura espacial no resuelve mucho y deja, pendientes, los graves problemas de la dramática aventura del hombre a ras de tierra. No obstante, repetimos, la consternación es grande y son muchos los ciudadanos que se han encaminado a la Embajada soviética para expresar su condolencia de un modo directo.

REACCION BELGA

BRUSELAS, 30. (EFE). — El rey Balduino de Bélgica ha dirigido esta mañana un telegrama de condolencia al jefe del Estado Soviético, Nicolai Podgorny, tan pronto como tuvo conocimiento de la tragedia que ha costado la vida a los tres cosmonautas soviéticos del "Soyuz XI".

Por su parte, el presidente del Senado belga, Paul Struyve, envió al embajador de la Unión Soviética en Bruselas y al presidente de la Asamblea de la URSS, un telegrama en el que después de calificar a los tres cosmonautas soviéticos de "campeones del Espacio y mártires del progreso" envía en nombre del Senado belga y en el supo propio sus condolencias a las familias de las víctimas.

Honda conmoción en Gran Bretaña

LOS TRES COSMONAUTAS RUSOS HABIAN PASADO DEMASIADO TIEMPO EN ESTADO DE INGRAVIDEZ, OPINAN LOS CIENTIFICOS

EL CUERPO HUMANO TIENE UN LIMITE, QUE BIEN PODRIA SER DE DIECIOCHO DIAS

LONDRES, 30. — (Del corresponsal de "Pyresa", MANUEL ADRIÓ). — Un "flash" de dos líneas de agencia, llegado a Gran Bretaña a primeras horas de esta mañana, dando a conocer la muerte de los tres cosmonautas rusos que han dado la vuelta a la Tierra a bordo del "Soyuz XI" después de un vuelo de veintitrés días, diecisiete horas y cuarenta minutos, ha producido honda conmoción entre el pueblo británico, para quien los rostros de Gheorghi Dobrovolski, Vladislav Volkov y Viktor Patsayev eran muy familiares a través de la televisión, durante las tres semanas que ha durado el viaje espacial, que iniciaron el pasado día 6 de junio.

Todos los técnicos en cuestiones espaciales en Inglaterra, desde sir Bernard Lovell a Geoffrey Pardol, han expresado su sentimiento a las autoridades soviéticas, mientras trataban de dar una explicación a las causas que motivaron el desastre, que podría, si se confirman las sospechas, poner en grave peligro la investigación futura del espacio. La opinión general de los científicos británicos es que los tres cosmonautas rusos han pasado demasiado tiempo en estado de ingravidez y que el cuerpo humano tiene un límite, que bien podría ser de dieciocho días, que fueron los que Nicolaev y Sevastiyana emplearon en su vuelo.

EL "MARINER IX", CON PROBLEMAS

Se le agotará el combustible en su viaje a Marte

LOS ANGELES, 30. (EFE). — El vehículo "Mariner IX", que se dirige a Marte, para quedar en su órbita está consumiendo demasiado combustible, del que necesita para su estabilización, y lo habrá agotado tres meses antes de entrar en órbita.

Científicos del laboratorio de propulsión de Pasadena, en California encargados del control del vuelo del "Mariner IX", informaron hoy que el vehículo, de una tonelada de peso, está consumiendo más gas nitrógeno del previsto, por un error en sus circuitos electrónicos.

A pesar de que se quedará sin ese combustible, los científicos todavía confían en que el vehículo pueda cumplir la misión que le fue asignada, de estudiar durante noventa días la atmósfera del planeta Marte y tomar fotografías de su superficie.

PROFUNDA TRISTEZA EN SUIZA

LA GENTE HABLA EN VOZ BAJA

GINEBRA, 30. (Del corresponsal de "Pyresa", AURORA ALVAREZ). La muerte de los tres astronautas soviéticos ha causado profunda tristeza en Suiza donde, como en el resto del mundo, se seguían con interés las proezas de los hombres de "Soyuz XI", que superaron la marca de permanencia en el espacio. Sólo los diarios vespertinos han podido anunciar la noticia, puesto que ésta fue comunicada por la agencia "Tass" cuando ya se habían publicado los de la mañana. Pero por medio de la radio se difundió rápidamente el triste fin de la experiencia espacial soviética y de ello se hablaba en voz baja tanto en la calle como en los lugares de trabajo.

En los ambientes internacionales de Ginebra, los funcionarios soviéticos de las distintas organizaciones de las Naciones Unidas no disimulaban su emoción y sus colegas de todo el mundo les rodeaban con simpatía y les dirigían palabras de amistad y condolencia.

En los grandes espacios del cosmo, las tripulaciones de las cabinas "Soyuz", o "Apolo" dejan de ser específicamente soviéticas o norteamericanas para convertirse a los ojos de la humanidad en pioneros del nuevo mundo y compatriotas de todos. En este sentido se expresaron los delegados en las principales reuniones que se celebraron hoy en el Palacio de las Naciones de Ginebra. Precisamente está reunido en esta ciudad el Subcomité jurídico del espacio extra-atmosférico, cuyos miembros expresaron su pésame a la Delegación soviética. Se observó también un minuto de silencio en homenaje a los tres cosmonautas de la URSS.

Sir Bernard Lovell no ha querido comprometerse en declaraciones, limitándose a expresar su sentimiento por el desastre. Por su parte, el astrónomo Patrick Moore atribuyó el accidente a un fallo inesperado de la nave, a los efectos de la prolongada ingravidez o al rápido cambio de presión al entrar en la atmósfera. Para el científico Kenneth Bergin la causa puede estar en la descalcificación de los huesos que se produce en los vuelos espaciales y que sin duda afecta al corazón. John Ingforth, director del Instituto de Investigación Cardiovascular en Londres, echa la culpa a la falta de circulación de la sangre que se produce en los largos períodos de ingravidez.

En realidad, los técnicos británicos no quieren arriesgar una opinión hasta que las autoridades rusas dejen conocer con mayor precisión los detalles del vuelo y los resultados de la autopsia, que deberá efectuarse a los tres cosmonautas encontrados muertos, "como si estuviesen dormidos, sin signos de dolor o lucha", en el interior del "Soyuz XI".

Las noticias que llegan desde Moscú, a través de los corresponsales de Prensa británica, no despejan en absoluto el camino a las dudas que existen sobre el desastre, pues lo único que las autoridades soviéticas han permitido saber es que el aterrizaje se produjo sin violencia y que los equipos de rescate se llevaron una gran sorpresa cuando hallaron a Dobrovolski, Volkov y Patsayev en la cabina de la cápsula espacial en sus asientos, atados con sus cinturones de seguridad y en una actitud que hace suponer una muerte plácida.

Las causas del desastre son todavía un misterio que tendrán que desentrañar las autoridades espaciales soviéticas, que son las que tienen en sus manos los datos necesarios para determinar el accidente, un suceso inesperado que en el mejor de los casos demorará los vuelos espaciales soviéticos, que ya estaban dispuestos para continuar las investigaciones en el "Hotel Espacial" "Salyut", donde los tres infortunados astronautas pasaron más de tres semanas y de donde sus cadáveres fueron extraídos anoche.

Consternación en Norteamérica

NIXON ENVIO INMEDIATAMENTE UN MENSAJE DE SIMPATIA A KOSYGUIN

LA AGENCIA DEL ESPACIO EXPRESO A LOS COLEGAS RUSOS EL PESAME DE LA "NASA"

NEUVA YORK, 30. — (Del corresponsal de "Pyresa", GUY BUENO). — Por encima de las rivalidades en la gran carrera espacial, tanto el pueblo norteamericano como sus fuentes oficiales expresaron hoy honda consternación y un sincero sentimiento de solidaridad ante la noticia del trágico final de la extraordinaria hazaña del "Soyuz XI". El presidente Nixon envió inmediatamente un mensaje de simpatía al señor Kosyguin. Otro tanto hizo el secretario general de la ONU, U Thant. En Houston, el portavoz oficial de la agencia norteamericana del Espacio, John Mcleish, expresó a los colegas rusos el pésame de la NASA, y también se hizo eco públicamente de estos sentimientos, en Washington, el viceadministrador de la Agencia, George Low.

Mientras fuentes oficiales hablan hoy de la «fraternidad ruso-norteamericana en el espacio» —fraternidad reflejada en el reciente acuerdo concertado entre Moscú y Washington para tratar de normalizar los sistemas de acoplamiento de las naves espaciales de ambos países a fin de poder emprender eventualmente operaciones de salvamento en órbita— también se ha empezado a especular en los ambientes técnicos y científicos de la NASA sobre las posibles causas de la tragedia. Ante todo, se subraya que, como lo demostró el vuelo malogrado del "Apolo XIII", incluso los ingenios más perfectos pueden padecer inesperadamente un fallo capaz de conducir al desastre. En el caso de "Soyuz XI", se opina que la muerte de los cosmonautas Deprovolski, Volkov y Patsayev podría haber sido producida por una de las siguientes causas:

1.—Un fallo en el funcionamiento del

sistema de abastecimiento de oxígeno de la cápsula espacial.

2.—Un inesperado problema surgido en la presión del interior de la cabina.

3.—Un «shock» fisiológico fatal, padecido por la tripulación del "Soyuz XI" al volver a penetrar en el campo gravitatorio de la Tierra después de haber pasado 24 días sometida a total ausencia de gravedad.

«UMBRALES QUE NO DEBERIA SER TRASPASADO»

Esta última teoría es actualmente alimentada por el hecho de que los cosmonautas del "Soyuz IX", que permanecieron en el espacio durante 18 días el año pasado, padecieron irregularidades cardíacas a su regreso a Tierra. Es más, hace apenas unos días —se recuerda— el «médico espacial» soviético doctor Ivan Vorobyov, habló de «efectos aún desconocidos» sobre el organismo humano como consecuencia de larga permanencia en órbita extraterrestre. «Nadie sabe a ciencia cierta —señaló— si existe o no un umbral que no debería ser franqueado».

Si bien se ignora todavía si la muerte de los tres hombres que acaban de superar la marca mundial de permanencia en el espacio tuvo causas técnicas o fisiológicas, el trágico desenlace de la brillante hazaña ha revelado, en cambio un detalle técnico hasta ahora desconocido, que explicó cómo logran aterrizar sin peligro las pesadas naves espaciales rusas a su regreso a la Tierra. Con particular interés se ha tomado aquí nota de la información facilitada por la Agencia "Tass", cuando explicara que el "Soyuz XI" se posa suavemente en la zona pre-establecida después de que su sistema de paracaídas hubiera funcionado perfectamente y de que se hubieran accionado los motores de aterrizaje. Esta es la primera vez que se habla de «motores de aterrizaje», con lo que se revela la existencia de un sistema que no existe a bordo de las naves "Apolo" norteamericanas y que, desde luego, indica hasta qué punto son mayores las cápsulas espaciales rusas que las estadounidenses, por lo que se puede montar en él más complicados, poderosísimos, y por ende, pesados sistemas de cohetes retroactores.



El cosmonauta soviético Viktor Patsayev, a bordo de la estación orbital, durante una conexión con la televisión soviética, días antes de la tragedia. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

"Casa de los Tiros"

Por ANTONIO GALLEGO MORELL

3^{er} FASCICULO DE LA SERIE DE MONOGRAFÍAS ILUSTRADAS A TODO COLOR

DE

"TEMAS DE NUESTRA ANDALUCIA"

• Ya puede adquirirlo en quioscos y librerías

ES UNA DIVULGACION CULTURAL DE LA
CAJA DE AHORROS DE GRANADA



Catorce cosmonautas murieron desde que empezó la carrera espacial

● SOLO CUATRO SON AUTÉNTICAS VÍCTIMAS DEL ESPACIO: LOS TRES DEL "SOYUZ XI" Y KOMAROV EN 1967

● LOS RESTANTES PERECIERON EN ACCIDENTES ANTES DE LANZARSE A LA AVENTURA

MADRID, 30. (Servicio especial de PYRESA). — Con el fatal desenlace de la misión "Soyuz XI" son ya catorce los cosmonautas, soviéticos y norteamericanos, que han muerto desde el comienzo de la carrera espacial. Sólo cuatro de todos ellos son auténticas víctimas del espacio: los tres cosmonautas muertos hoy, Bobrovski, Volkov y Patsayev, y el comandante Komarov, que pereció en 1967, cuando su cápsula se estrelló contra el suelo, por un fallo en el sistema de aterrizaje.

El resto de las víctimas murieron en accidentes ocurridos antes de intervenir en operaciones espaciales. Tres astronautas norteamericanos encontraron la muerte a bordo de una cápsula del programa "Apolo" cuando realizaban un ensayo: Virgil Grisson, Edward White y Roger Chaffee murieron asfixiados en Cabo Kennedy.

De los otros siete astronautas fallecidos, seis eran norteamericanos y murieron en accidentes de aviación (Theodore Freeman, Charles Basset, Elliot See y Clifton Williams) y en accidentes de carretera (Ed Givens y Roocert Lawrance, el primer astronauta negro), y uno, soviético (Yuri Gagarin, el primer hombre del espacio) que falleció también en un accidente aéreo.

DATOS BIOGRÁFICOS DE LOS TRES COSMONAUTAS SOVIÉTICOS

Las tres últimas víctimas del espacio

DETENIDO EL FISCAL GARRISON

Está acusado de soborno y juego ilícito

WASHINGTON, 30. (EFE) — El fiscal de Nueva Orleans, Jim Garrison, comprometido en un largo e infructuoso proceso judicial para demostrar que el asesinato del presidente Kennedy se debió a una conjura, fue detenido hoy bajo la acusación de dejarse sobornar para permitir juegos prohibidos. El ministro de Justicia de los Estados Unidos, John Mitchell, anunció hoy la detención de Garrison, dos oficiales de la Policía de Nueva Orleans y otras dos personas.

Los cinco están acusados de soborno, juego ilícito y entorpecer la acción de la justicia.

Según el acta de acusación, Garrison y los dos oficiales de la Policía cobraban pagas de más de 1.500 dólares al mes por «hacer la vista gorda» en actividades clandestinas de juego.

Para recopilar las pruebas que han permitido llegar a la acusación, se emplearon instrumentos electrónicos para grabar conversaciones telefónicas, informó hoy John Mitchell.

Garrison llevó a juicio hace dos años a Clay Shaw, acusado de haber conspirado en el asesinato de John Kennedy en Dallas, en noviembre de 1963, con Lee Harvey Oswald, que la Comisión oficial encargada de estudio de aquel magnicidio afirmaba que fue el único asesino.

Un jurado reunido en Nueva Orleans, después de escuchar durante cuatro meses las pruebas presentadas por Garrison para sostener su tesis, las rechazó y declaró a Shaw inocente.

A nuestros lectores anunciantes de la provincia:

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal

● Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

la que sufren los buceadores cuando suben rápidamente a la superficie.

CARRERA ESPACIAL SOVIÉTICA

La carrera espacial soviética comenzó el 4 de octubre de 1957 con el lanzamiento del "Spunik I", el primer satélite artificial colocado en órbita. El 12 de abril de 1961, Yuri Gagarin realiza el primer vuelo espacial tripulado, que duró una hora y cuarenta y ocho minutos.

Desde entonces hasta hoy se contabilizan seis vuelos del programa "Vostok", con un único tripulante, el último piloto por la única mujer "espacial", Valentina Tereshkova; dos vuelos del programa "Vosjod" que incluyó el primer "paseo" por el espacio que durante cinco minutos hizo Leonov el 18 de marzo de 1965; en 1967 se inicia el programa "Soyuz" que continúa hoy, con un total de diez vuelos tripulados. El programa se inició con el vuelo del comandante Komarov que, como hemos dicho, murió al regreso. En el "Soyuz IV" se realiza el primer traspaso de la historia espacial: Yeliseyev y Jrunov se pasan a otra nave no tripulada lanzada anteriormente. El "record" de permanencia en el espacio lo tenía el "Soyuz IX", con un total de 424 horas y cincuenta y nueve minutos, que fue ampliamente rebasado por el último vuelo.

Mientras tanto los americanos realizaron 24 vuelos tripulados y alanzaron por tres veces en nuestro satélite. A los técnicos soviéticos no parecía interesarles la Luna y trabajaron en la realización de una plataforma espacial. Los primeros pasos los dieron los "Soyuz II y III". El lanzamiento de las naves constituyó un éxito que animó a sus autores. El "programa Soyuz" ha recibido un fuerte golpe con este vuelo, que, hasta su entrada en la atmósfera, parecía también un éxito.

MISIÓN DEL "SOYUZ XI"

La misión principal de este nuevo vuelo era conocer los efectos fisiológicos sobre el hombre de una estancia prolongada en el espacio, teniendo en cuenta la gravedad cero.

Otros objetivos eran las observaciones geológicas y geográficas de la Tierra, con miras económicas; observaciones meteorológicas, y continuar el programa de desarrollo de los sistemas manuales de control, y estabilización de las cápsulas, así como perfeccionar los métodos de ensamblaje entre dos cápsulas.

Los tres estaban casados. Bobrovski, piloto de aviones de caza, tenía dos hijas, de doce y cuatro años; Patsayev, diseñador de ingenios aéreos y piloto, un hijo y una hija; y Volkov, ingeniero de vuelo y veterano espacial, un hijo. Sus esposas son, respectivamente, profesora de Matemáticas, Investigadora Científica e Ingeniero.

POSIBLES CAUSAS DEL ACCIDENTE

En los medios científicos de todo el mundo se especula sobre las posibles causas de este extraño accidente. Las hipótesis son muy variadas y nada se sabrá en definitiva hasta que se hagan públicos los resultados de la investigación que se ha abierto en la Unión Soviética, pues allí cuentan con elementos indispensables: la cápsula y los cuerpos de las tres víctimas.

Mientras tanto éstas son las tesis más fundadas:

- 1) Que, tras 24 días de permanencia en el espacio con la consiguiente falta de gravedad, fallaron los corazones de los cosmonautas que no pudieron resistir el choque con la atmósfera.
- 2) Un fallo en el sistema de oxigenación de la cápsula.
- 3) Un fallo en el sistema térmico que recubría la cápsula, lo que hubiera provocado una gran subida de la temperatura ambiental en el interior.
- 4) Un micrometeorito que perforara la cápsula en el momento de su entrada en la atmósfera. Al cambiar rápidamente la presión los cosmonautas hubieran muerto de una embolia, parecida a

OPINAN LAS AUTORIDADES ESPAÑOLAS EN MATERIA AEROSPAECIAL

"LA HIPOTESIS MAS PROBABLE ES UN FALLO TECNICO EN EL MOMENTO DEL RETORNO" (Luis de la Serna)

"SE HA DEBIDO SUPERAR EL LIMITE DE TOLERANCIA HUMANA EN EL VACIO" (Emilio Novoa)

MADRID, 30. (PYRESA). — El doctor don Luis de la Serna Espina, vicepresidente de la Academia Internacional de Medicina Aeronáutica y Espacial y miembro de otras numerosas asociaciones, ha manifestado a un redactor de "Pyresa" su opinión acerca de la muerte de los tres cosmonautas soviéticos. El doctor De la Serna ha puntualizado que, de momento, carece de elementos de juicio suficientes para dar una opinión definitiva.

Sin embargo pese a ello, ha tenido la amabilidad de señalar lo siguiente: "Puede atribuirse la muerte de los tres astronautas soviéticos a la despresurización de la cápsula o a una aceleración monstruosa superior a los límites de la tolerancia humana, pero me inclino más por una despresurización o falta de oxígeno. Amarte de éstos, se ha apelado hace tiempo a la llamada enfermedad de la gravedad cero, que fue bautizada por un sabio americano con el nombre de "agravitosis", pero no parece, en este caso, que se haya tratado de un fenómeno de agravitosis, puesto que parecía que estaban dentro de la fatiga normal de llevar 27 días en un habitáculo relativamente pequeño y en condiciones de "stress", con pérdida de los ritmos terrestres del día y de la noche, pero que han tolerado bien".

El doctor De la Serna ha añadido que "la hipótesis más probable es la de un fallo técnico en el momento del viaje del retorno, teniendo en cuenta que desde que salieron del laboratorio empezó a producirse un nerviosismo en las comunicaciones. Fallo técnico cuya naturaleza se desconoce, puesto que la gravitación cero puede soportarse mucho más tiempo de lo que ellos la han soportado".

OPINION DE EMILIO NOVOA

MADRID, 30. (PYRESA). — Don Emilio Novoa, abogado, exdirector de la Escuela de Telecomunicaciones y autor de múltiples artículos sobre temas aeroespaciales, ha manifestado lo siguiente a un redactor de "Pyre-

sa", acerca del desenlace de la última aventura espacial soviética, que ha costado la vida a tres cosmonautas:

"Ateniéndose al comunicado de la agencia "Tass" e interpretándolo estrictamente en todos sus términos, resulta completamente inexplicable la muerte de los astronautas, después de haber separado las naves y acordado el regreso a Tierra sin haberse presentado, durante estas operaciones, señal alguna de violencia, lo cual parece estar en contradicción con el hecho de haber aparecido muertos en sus puestos, simplemente durante el regreso de la cápsula a la Tierra. No parece factible que la reentrada en la atmósfera terrestre, después de una aparente adaptación a la vida del vacío, haya podido ocasionar, precisamente a los tres tripulantes la muerte, teniendo en cuenta que las cámaras conservan dentro de su recinto las condiciones constantes que no se alteran a causa de la reentrada más que a los solos efectos de temperatura.

Todo obliga a pensar en que el comunicado de la agencia "Tass" no sea tan riguroso como cabe interpretar de su contexto y que el accidente haya podido producirse por haberse superado el límite de tolerancia admisible de la resistencia humana en el vacío. Puede existir el deseo de salvar la responsabilidad de esta permanencia en el vacío, más allá de los límites marcados por la resistencia humana; de salvar la responsabilidad ante el mundo, atribuyendo los hechos a causas desconocidas que es preciso investigar. De todos es conocida la rápida descalcificación incrementada progresivamente a partir del momento en que se supera el límite de esta vida en el espacio.

Por lo expuesto y habida cuenta que las operaciones de orientación y senarado de la cápsula pueden realizarse por sistemas automáticos independientes de la intervención de los astronautas, cabe pensar que han perecido, realmente antes y no después, de realizar las maniobras de regreso a la Tierra".

Audiencia civil del Jefe del Estado

S. E. RECIBIO AL AYUNTAMIENTO Y DIPUTACION PROVINCIAL DE ALMERIA

MADRID, 30 (PYRESA). — En la mañana de hoy, en el palacio de El Pardo, S. E. el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil:

Comité ejecutivo del Sindicato Nacional del Metal, presidido por don José Ramón Esnaola Raymond, y acompañado por don Enrique García Ramal, ministro de Relaciones Sindicales. Consejo provincial del Movimiento de Segovia, presidido por don Mariano Pérez - Hickman Rey, gobernador civil de la provincia y acompañado de don Manuel Valdés Larrañaga, vicesecretario general del Movimiento. Junta de gobierno del Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid, presidida por el decano, don Francisco Javier Carvajal Ferrer. Ayuntamiento y Diputación provincial de Almería, presididos por don Juan Mena de la Cruz, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento. Ayuntamiento de Palma de Mallorca, presidido por don Víctor Hellín Sol, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Baleares. Ayuntamiento de Lorivilla, presidido por don Antonio Rueda Sánchez - Malo, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Valencia. Doctor César Ignacio Urien, embajador de la Argentina en Madrid. Don Federico Silva Muñoz, exministro. Don Ernesto Jiménez Caballero, embajador de

España. Don José Finat y Escrivá de Romani, conde de Mayalde, vicepresidente segundo de las Cortes Españolas. Marqués de Mondéjar, jefe de la Casa de Su Alteza Real el príncipe de España. Don Francisco de la Torre Prados, presidente de la Diputación provincial de Málaga. Don Vicente Cebilian Sagarriga, conde de Creixell. Don Julio López - Eloya Rodríguez, vocal de las Comisiones de transportes y maquinaria y bienes de equipo del Plan de Desarrollo y del Salón Internacional del Automóvil, acompañado de su madre doña María Rodríguez Soler, viuda de López-Eloya y de su esposa doña María del Prado González Pérez - Roldán. Doña Mariana Giribet Solovera.

AUDIENCIAS DEL PRINCIPE

MADRID, 30 (CIFRA). — S. A. el príncipe de España ha recibido hoy, en su residencia del palacio de la Zarzuela, entre otras audiencias, a la Comisión ejecutiva del Sindicato Nacional del Metal, acompañada del secretario general de la Organización Sindical, Rodolfo Martín Villa.

También recibió al Consejo provincial del Movimiento de Segovia, acompañado de Manuel Valdés Larrañaga, vicesecretario general del Movimiento.

HOY COMIENZA LA III SEMANA NAVAL EN EL MAR DE ALBORAN

CARIÑOSO RECIBIMIENTO EN MELILLA A LOS BUQUES DE LA MARINA DE GUERRA

MELILLA, 30. (PYRESA). — Han comenzado a entrar en el puerto de Melilla los buques de la Marina de Guerra que, en número de treinta, participan en la III Semana Naval que se celebra en el mar de Alborán, entre Melilla y Almería.

Los buques llegaron al mando del capitán general de la flota, vicealmirante don Gabriel Rúa de Veiga y Saliz, que enarbola su insignia en el crucero "Canarias". Millares de milloneros, estacionados en las escolleras del puerto, tributaron a los buques un cariñoso recibimiento.

A las siete de la tarde se inauguró en el Ayuntamiento una exposición de temas navales en la que figuran modelos de buques, pinturas, fotografías y documentos de gran valor histórico relacionados con el mar. Asistieron al acto el comandante general de la flota, comandante general de Melilla, alcalde de la ciudad y otras autoridades. El alcalde, señor Mir Berlanga, dio la bienvenida a los componentes de la flota y subrayó los sólidos vínculos históricos que unen a Melilla con la Armada. Le contestó el comandante general de la flota con frases de agradecimiento, tanto por las palabras del alcalde, como por la acogida cariñosa que la población había tributado a la flota y a sus tripulaciones.

A continuación se inauguró una fuente luminosa construida en la plaza de España, al pie del monumento a los héroes y mártires de las campañas de África.

Por la noche, en la motonave correo de Málaga, llegó a Melilla el capitán general de la zona marítima del Estrecho, almirante don Joaquín María Peris Junquera.

EJERCICIO TACTICO EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 30. (PYRESA). — En el campo de maniobras de "San Gregorio" tuvo lugar hoy un ejercicio táctico con fuego real en el que intervinieron la Academia General Militar y las especiales del Ejército de Tierra, con apoyo de aviación y de carros de combate. Participaron en dicho ejercicio un total de 3.500 hombres y unos 700 vehículos.

La operación, que ha constituido un rotundo éxito y ha puesto de relieve el alto grado de instrucción de los cadetes, estuvo dirigida por el general director de la Academia General don Antonio Balcazar Rubio de la Torre.

Presenciaron los ejercicios, desde el Aito de San Genis, el capitán general de la V Región, teniente general don Gonzalo Fernández de Córdoba; jefe de la III Región aérea, teniente general don Javier Murcia Rubio; director general de Enseñanza Militar, general

Olivares Baque, generales con mando en la región, director de la Escuela Militar de Chile, coronel Labbe; agregado militar de la Embajada de este país en Madrid, coronel Arellano, y las primeras autoridades civiles de Zaragoza.

El ejercicio continuará mañana con maniobras de contención del supuesto enemigo y lanzamiento de paracaidistas.

A mediodía, en el campamento de "Santa Cristina", el agregado militar de la Embajada de Chile entregó al director de la Academia General Militar el medallón "O'Higgins", como prueba de afecto y admiración de la Academia Militar de aquel país a España.

SE REUNIO LA COMISION PERMANENTE DEL CONSEJO NACIONAL

MADRID, 30. (PYRESA). — De ocho a diez de la noche ha permanecido reunida la Comisión Permanente del Consejo Nacional. La nota de Prensa entregada al finalizar la sesión dice lo siguiente:

"En el día de hoy ha terminado la sesión de la Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento, que fue iniciada el pasado día 22.

En ella han sido tratados los siguientes asuntos:

Informar favorablemente la prórroga del presupuesto del Consejo Nacional, que será elevado al pleno del mismo; autorizar el crédito para la terminación de las obras de adaptación del edificio del Consejo Nacional; informar la liquidación del presupuesto del Consejo Nacional de 1970; constituir una ponencia de la Comisión Permanente para informar, de acuerdo con el reglamento, sobre un suplicatorio dirigido por el Tribunal Supremo a la Cámara; informar el anteproyecto de orden por el que se regulan las funciones de las Comisiones Permanentes de los Consejos provinciales y locales del Movimiento. Finalmente, la Comisión Permanente preparó, para su elevación al Jefe Nacional del Movimiento, el proyecto de orden del día para el próximo pleno".

ES CARIDAD AYUDARSE LOS UNOS A LOS OTROS. Pero en justicia y caridad, ¿a quién ayudarías primero?... ¿A tu hermano o a tu vecino? Aún quedan en Granada más de mil subnormales sin atención adecuada. ¡Ayuda a los tuyos! ASOCIACION DE SUBNORMALES DE GRANADA.



PUBLICIDAD Y PAPELERAS

En muchas ocasiones, "una nueva escoba" sufre al tener que dedicar sus comentarios a temas de censura dentro de los problemas que tiene planteados nuestra ciudad en la limpieza viaria y recogida de basuras, pues su campaña por una Granada mejor, nunca será destructiva y busca por todos los medios crear ambiente de colaboración, para que a su vez nos sintamos orgullosos de haber puesto nuestro obligado granito de arena, eliminando dificultades y ayudando con entusiasmo a que el lema se cumpla en favor de la población granadina.

Ultimamente, "Serconsa" viene siendo el principal destinatario de los defectos que advierte "una nueva escoba" en sus correrías nocturnas y diurnas por las calles y plazas de la ciudad, tal vez porque las lagunas mayores se encuentran dentro de la esfera de su competencia, como responsable del cumplimiento del servicio que tiene adjudicado.

Sin embargo, y es justo reconocerlo, también realiza funciones de relevante eficacia a las cuales hoy le dedicamos el espacio correspondiente para demostrar que tanto las de cal como las de arena, tienen la debida atención, aunque lógicamente gusten mucho más las cosas buenas y hasta incluso, parece obligado el que se exijan siempre.

Entre éstas figura la instalación de papeleras en la vía pública, cuya finalidad, pese a la falta de costumbre, ya que anteriormente ha sido asimilada rápidamente y puede afirmarse que todas ellas son usadas para verter esas cosas que en otros tiempos iban a parar irremediablemente al suelo.

Desde luego todavía falta mucho, pero resulta agradable decir que las papeleras empiezan a ser conocidas y ya no se ignora tanto la misión que tienen encomendada, con el consiguiente beneficio para la limpieza viaria, aún admitiendo que poco se nota por el abandono en que se encuentra la misma.

Ahora bien, convalida que el aspecto comercial que viene predominando en la colocación de estos recipientes, tuviese igual consideración en cuanto al rendimiento de su finalidad, prescindiendo de su efecto publicitario para peatones y conductores de vehículos, sin olvidar a los ocupantes de transportes públicos de eficacia en beneficio de la función primordial que tienen asignada.

Cuando así ocurra, seguro que veremos papeleras en las zonas extremas de la ciudad, de escaso interés en el terreno de la propaganda e igualmente en numerosas calles que las necesitan, tanto o más que aquellas otras de gran aceptación para el campo inagotable de la publicidad.

Hasta entonces, "una nueva escoba" seguirá viendo complacida la multitud de envases amarillos que a cualquier parte se sujetan en las vías principales, pero guiará burlescamente, como diciendo: a "Serconsa" le interesa más el fruto que obtiene por la publicidad que el rendimiento producido al recoger en las papeleras una basura que de no ir a parar a su interior, tendría de seguir las cosas como están, "simular" barrer, agregando que no obstante, cumplen en parte algo de su importante cometido.

Buscar un punto intermedio sería ideal y todo por una Granada mejor...

PACO ELVIRA

AQUÍ, GRANADA

Calendario del contribuyente para este mes

- EL LUNES FINALIZARA EL PLAZO PARA DECLARACION SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FISICAS
- LOS CAMBIOS DE DOMICILIOS DEBERAN SER NOTIFICADOS A LA DELEGACION DE HACIENDA
- LOS INGRESOS SE PUEDEN EFECTUAR A TRAVES DE BANCOS Y CAJAS DE AHORROS

Se recuerda a los contribuyentes obligados a hacer la declaración por el Impuesto general sobre la Renta de las Personas Físicas que aún no hubieran presentado su declaración, con la auto-liquidación correspondiente, que el plazo para la presentación de la 1970 termina el lunes próximo, día 5 de julio.

No es necesario que el contribuyente se presente en la Delegación de Hacienda para la presentación de las declaraciones, toda vez que pueden enviarse por correo certificado, lo que, caso de no tener que realizar ingreso alguno, es aconsejable.

Respecto a los casos en que haya que realizar ingreso de cuotas, éste puede efectuarse en cualquiera de las formas siguientes:

Por cheque o talón de cuenta corriente a favor del Tesoro público y cruzado al Banco de España. Este es el procedimiento más sencillo. Puede enviarse con los impresos, por certificado. Es el procedimiento más sencillo de ingreso.

Por transferencia bancaria, igualmente a favor del Tesoro público en su cuenta del Banco de España.

A través de Bancos o Cajas de Ahorros, entregándose la declaración en sobre cerrado, para garantizar su secreto.

Por giro postal tributario, en cualquier estafeta de Correos.

En metálico, en la Caja de la Delegación de Hacienda.

Se recomiendan preferentemente todos los sistemas excepto el último.

Para cualquier información puede acudir personalmente, concretando las dudas que surjan, a la Oficina de Información y a la Sección de Impuestos Directos —oficina gestora del impuesto— que, como han venido haciendo hasta la fecha, resolverán en entrevistas personales las consultas planteadas.

tes a las operaciones sujetas a este gravamen y realizadas en el trimestre anterior, si la empresa efectuó, por todo el año 1970, ingresos superiores a 30.000 pesetas por el indicado gravamen. Esta declaración-liquidación se referirá al semestre anterior cuando la empresa ingresó, por todo el año de 1970, más de 15.000 y sin rebasar las 30.000. Si las empresas, por todo el año 1970, realizaron ingresos que no rebasaran las 15.000 pesetas, declarará, por todo el año 1971, en los veinte primeros días hábiles de 1972. Las empresas que obligadas a declarar por el indicado gravamen de tráfico de empresas hubieran sido alta en industrial-licencia fiscal durante este año de 1971 han de realizar en todo caso declaraciones trimestrales.

Se exceptúan de este sistema de ingreso por declaración-liquidación las empresas incluidas en algún convenio ya aprobado y en marcha para el presente año de 1971, salvo que hubieren renunciado al mismo en tiempo y forma reglamentaria.

FORMAS DE INGRESO EN GENERAL

Se recuerda una vez más, a todos los contribuyentes, que está vigente un variado y cómodo sistema de formas de ingresos a través de Bancos y Cajas de Ahorros, así como el giro postal tributario, sistemas que facilitan los ingresos a los residentes en pueblos o fuera de Granada, o que residiendo en ella no quieren efectuarlos directamente en Caja (horas de nueve a doce). En el Impuesto general sobre la Renta se han señalado las formas de ingreso que puede utilizar el contribuyente. En toda clase



VISITAS

El gobernador civil, don Alberto Leiva Rey recibió ayer en su despacho oficial las siguientes visitas:

Don Enrique Martínez-Cañavate Moreno, presidente de la Diputación; don José Luis Pérez Serrabona y Sanz, alcalde de Granada; don Sebastián Pérez Linares, subdelegado provincial del Movimiento; don Juan José Sanz Jarque, letrado de la Hermandad Nacional Sindical de Labradores y Ganaderos; don Francisco Montoya Rico, delegado provincial de Sindicatos; don José Luis Guerrero Aroca, subdirector del Servicio nacional de Auxilio Social; don Agustín Laborde Vallverdú, delegado provincial de Auxilio Social; don José Navarro Márquez, secretario provincial de dicha Obra; don Victoriano Enrique Chávarri Peñalver, delegado provincial de Información y Turismo; don José Valentín Gordillo Moreno, delegado provincial de la Juventud; Mr. Stanley E. Croft, secretario del Cónsul General británico; mayor J. M. Foung, vicecónsul de Inglaterra; don Gabriel Martín Fornieles, jefe de la Sección de Impuestos Directos de la Delegación de Hacienda; don José María Alonso Moreno, secretario provincial de Abastecimientos y Transportes; don Pedro Cortés teniente coronel de la Guardia civil; don Antonio Carlos Salvador Aznar, abogado; don José Ruiz Palomino, secretario de la Junta de gobierno del Colegio Mayor-Albayzín con don José Fernández Alaya y don José Sánchez, de la Junta de gobierno del "Colegio Mayor Menéndez", de Madrid y don Joaquín Bordini Ximénez de Embú, director gerente de la revista "Actualidad Económica", con don José Martín Campos.

VISITAS AL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

El presidente de la Diputación provincial, don Enrique Martínez-Cañavate Moreno, recibió ayer en su despacho oficial las siguientes visitas:

Don Antonio Gullón Ballesteros, decano de la Facultad de Derecho; don Miguel Motos Guirao, catedrático; don Eugenio González Castro, perito industrial; don Antonio Carlos Salvador Aznar, abogado; don José Martín Campos; hermano Carlos Fernández Dorador, superior de los Hermanos Obreros de María, acompañado del secretario hermano Agustín Parra y del maestro nacional, don José Sevilla Millán; don Miguel Prados Idigoras, agente comercial; don Francisco García Bailón y doña Carmen Alcalá Fernández.

de ingresos se recuerda no deben de ingresarse, en ningún caso, céntimos. Si éstos no rebasan los 49 se despreciarán y, de superar esta cifra, se redondeará hasta la cifra de las unidades.

CAMBIOS DE DOMICILIOS

Se advierte a todos aquellos contribuyentes que hayan variado de domicilio deben comunicarlo inmediatamente a la Delegación mediante instancia, que presentarán en el Registro general, haciendo constar el nuevo domicilio y los tributos e impuestos donde deba surtir efecto la variación, con objeto de poder efectuar las oportunas rectificaciones. Caso de tratarse de contribuyentes sujetos a licencia fiscal de industrial y de profesionales, se les advierte que, en los casos de cambio de domicilio de su actividad, han de presentar en la Administración de Tributos —sección de Cuotas de Licencia, un impreso LF-012, cuando se trate de industrial y el TP-017, cuando se trate de profesionales en general.

De esta forma, se evitará que, por desconocerse su domicilio, las notificaciones que se tengan que hacer, se realicen con arreglo a la Ley de Procedimiento Administrativo, por medio de anuncios que se fijan en el tablón de del Ayuntamiento del último domicilio conocido, y en el Boletín Oficial de la provincia, iniciándose seguidamente el procedimiento de apremio para tratar de hacer efectivas tales cuotas.

Exponen las pintoras amas de casa

Mañana, a las ocho, en la Caja de Ahorros

Desde mañana, a las ocho de la noche, quedará inaugurada en los salones de la Caja de Ahorros una exposición de pintura que presenta la Asociación de Amas de Casa. Todas las artistas pintoras pertenecientes a esta Asociación colgarán sus obras en esa exhibición que promete ser muy interesante.

A partir de mañana, a las ocho de la noche, en la Caja de Ahorros, exposición de pintura de las Amas de Casa. Pueden asistir cuantas personas estén interesadas en la exposición y, naturalmente, todas las amas de casa.

POLICIAS MUNICIPALES DE MARBELLA EN GRANADA

Un grupo de policías municipales de Marbella llegaron ayer a Granada, en viaje de fin de estudios por Andalucía. Venían acompañados por el concejal delegado de Cultura, don José M. Vallés Fernández, y por el profesor de la Escuela de Policía Municipal, don José Molina Navarro.

Fueron recibidos por el alcalde, don José Luis Pérez Serrabona, quien se interesó por el viaje de estudios de estos hombres y por su labor en la escuela en la que siguen enseñanzas de idiomas, cultura, trato social, etcétera.

EDUCACION Y CIENCIA

HOY, INAUGURACION DEL VIII CURSO DE VERANO PARA EXTRANJEROS

LA LECCION INAUGURAL ESTARA A CARGO DEL PROFESOR GALLEGO MORELL

ALUMNOS APROBADOS EN LA PRUEBA ESPECIFICA DE CIENCIAS DEL PREUNIVERSITARIO

Esta tarde, a las ocho, en la Facultad de Ciencias Económicas de Málaga tendrá lugar la inauguración del VIII curso de verano para extranjeros que organizado por la Universidad de Granada se celebrará del día 1 de julio al 28 de agosto en Málaga.

La lección inaugural estará a cargo del profesor don Antonio Gallego Morell decano de la Facultad de Filosofía y Letras de nuestra Universidad y director de los cursos de verano que disertará sobre el tema "Historiografía de la literatura española".

A lo largo del curso se ofrecerán enseñanzas de Lengua Española (Sintaxis, Fonética, Historia del Español y Prácticas), Literatura, Arte, Historia y Geografía, enseñanzas que se acompañarán de comentarios, de textos, canciones y visitas de arte.

Se ofrecerán igualmente una serie de cursos monográficos. Asisten al curso más de cien estudiantes de las diversas nacionalidades.

Para información e inscripción en estos cursos pueden dirigirse los interesados a las oficinas instaladas en la Casa de la Cultura (Alcazabilla, 2, Málaga) o todas las mañanas de ocho y media a una, en la propia Facultad de Ciencias Económicas, sede de los cursos durante los meses de julio y agosto.

PRUEBA ESPECIFICA DE CIENCIAS

En el tablón de anuncios de la Universidad se hace pública la relación numérica de los alumnos que han sido declarados apto en la prueba específica de Ciencias del examen de madurez del curso preuniversitario, por el tribunal de Jaén, en la actual convocatoria de junio de 1971, y que a continuación se expresan:

| | | | | | | | |
|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 68 | 100 | 116 | 117 | 157 | 162 | 163 | 271 |
| 272 | 274 | 471 | 472 | 473 | 474 | 475 | 476 |
| 477 | 478 | 479 | 480 | 481 | 482 | 483 | 484 |
| 485 | 486 | 487 | 488 | 489 | 494 | 495 | 496 |
| 493 | 500 | 501 | 502 | 503 | 504 | 505 | 518 |
| 520 | 522 | 524 | 525 | 526 | 528 | 531 | 533 |
| 534 | 584 | 605 | 606 | 630 | 636 | 637 | 630 |
| 1029 | 1031 | 1033 | 1091 | 1052 | 1053 | 1054 | 1058 |
| 1033 | 1261 | 1411 | 1322 | 1524 | 1559 | 1655 | 1659 |
| 1666 | 1671 | 1673 | 1675 | 1676 | 1677 | 1678 | 1679 |
| 1680 | 1681 | 1683 | 1684 | 1686 | 1687 | 1688 | 1690 |
| 1691 | 1692 | 1693 | 1696 | 1697 | 1698 | 1699 | 1700 |
| 1701 | 1702 | 1705 | 1708 | 1710 | 1711 | 1713 | 1714 |
| 1715 | 1716 | 1717 | 1718 | 1719 | 1723 | 1724 | 1733 |
| 1738 | 1739 | 1740 | 2161 | 2247 | 2248 | 2249 | 2270 |

SERVICIO "GUIA"

El rectorado de la Universidad de Santiago de Compostela hace público para todos los alumnos que deseen realizar sus estudios en cualquiera de sus Facultades en el curso 1971-72, que deberán solicitarlo durante todo el mes de julio. El modelo de solicitud y otros detalles se encuentran a disposición de los interesados en el Centro "Guía" de Granada en Santa Paula, 23, segundo.

En este mismo Centro "Guía" se encuentran para quienes lo desee información sobre los ejercicios que serán exigidos en la Universidad de Sevilla.

CONVOCATORIA

Se convocan a las alumnas del Instituto "Angel Ganivet" que hayan aprobado las pruebas de conjunto de bachillerato elemental y que en su día se matricularon a quinto curso, que dichos exámenes se efectuarán el próximo día 2 y 3 de julio, según el horario expuesto en el tablón de anuncios del Centro.

PEREGRINACION A COMPOSTELA

Hoy, a las dos y media de la tarde, un centenar de maestros de Granada inician viaje rumbo a Santiago de Compostela. Por todos los caminos de España, miles de maestros afiliados al SEM, confluirán el día tres de julio en la Plaza de la Herradura de Santiago, para rendir homenaje al Apóstol y ganar el jubileo.

El acto de la ofrenda de la peregrinación será ofrecido por el cardenal Quiroga Palacios. Posteriormente, en el Hostal de los Reyes Católicos el jefe nacional del SEM, recibirá una placa que testimoniará la adhesión de todas las Asociaciones vinculadas al SEM a la gestión de José María Mendoza Guinea.

Indudablemente, nuestro talento exterior no tiene ninguna semejanza con la vestimenta de los antiguos peregrinos, ni con los sacrificios y peligros que las largas jornadas por la ruta jacobea les imponían.

Pero en algo, sí debemos parecernos. Los antiguos peregrinos iban al sepulcro del Apóstol, unos para reafirmar su fe; otros, a buscar el perdón de sus pecados y todos a ganar las especialísimas gracias espirituales concedidas por los Sumos Pontífices desde Calixto II y Alejandro III (año 1179), a la peregrinación jacobea. Qui le aparente desprecupación de un viaje turístico, algo llama a nuestro interior diciéndonos que este viaje "agradable" no debe ser solamente recreo de los sentidos. Estoy seguro que al hallarnos ante la catedral compostelana, el más bello ejemplo del románico en España y la culminación de este estilo al hallarnos ante el Pórtico de la Gloria que hizo decir a Unamuno que "la eterna juventud de la piedra nos habla allí de una fe juvenil, virgen madre de las más consoladoras visiones", sentiremos estremecerse de júbilo la fe heredada del Apóstol Santiago y levantarse robusto y fuerte el deseo de ser mejores.

Otra visita gratuita para todos los peregrinos es a Nuestra Señora de Fátima. Visita breve, pero visita de hijos que acuden a la Madre para darle un beso lleno de amor. Dios quiera que al regresar a nuestra Granada, traigamos los ojos, el corazón y el alma llenos de alegría. Buen viaje, peregrinos.

GUADIX: LOS HERREROS GITANOS SE QUEDAN SIN TRABAJO

- SE IMPONE TRANSFORMAR SU ACTIVIDAD, A TRAVÉS DE CURSILLOS, EN FORJA ARTISTICA
- LOS NIÑOS CANTORES ACTUARÁN EN SANTIAGO DE COMPOSTELA Y ANTE LA TUMBA DE SAN TORCUATO EN CELANOVA (Orense)



El coro de los «Niños Cantores» de Guadix que actuará, entre otras intervenciones, ante la tumba del Patrón de la ciudad, que se encuentra en Celanova, provincia de Orense.

GUADIX. (De nuestro corresponsal, Lope MARTINEZ). — No hace muchos años, Guadix poseía una gran cantidad de gitanos, que se dedicaban a la confección de utensilios hogareños, tales como badilas, tenazas, paletas y otros destinados a la agricultura, como azadas, palas y clavos para atar ganado, cosas todas ellas hoy en desuso, debido a la técnica moderna, tanto en electrodomésticos, como en la mecanización de la agricultura.

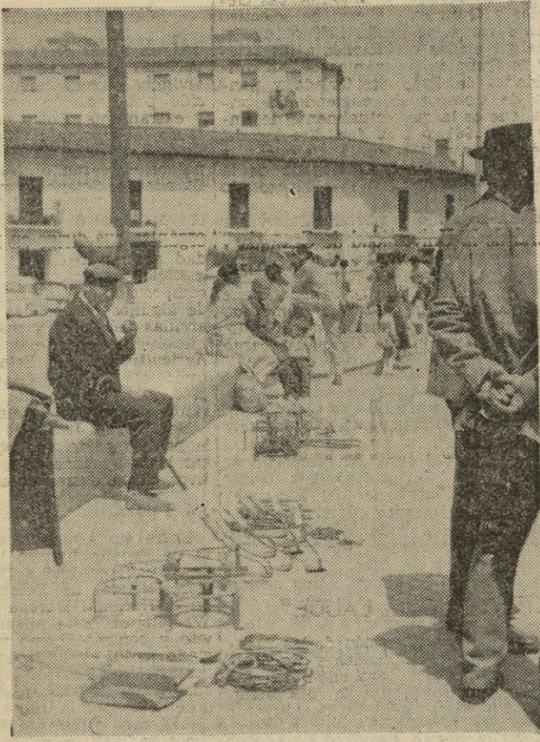
Antiguamente, los gitanos tenían en sus cuevas montadas grandes fraguas, donde se hacían todos estos utensilios, profesión que se transmitía de padre a hijos, y que hoy, por los adelantos habidos en toda esta clase de artículos, que evitan trabajo y son de más rendimiento, se encuentran en trance de desaparecer.

Los gitanos que aún quedan en nuestra ciudad dedicados a estos menesteres, se resisten a dejar su profesión, a la que profesan gran cariño, y pese a la decadencia que encuentran para dar salida a sus trabajos aún persisten como tantos años atrás, fabricando utensilios que por falta de compradores apenas les proporcionan lo suficiente para poder ir tirando de la vida.

Es por esta razón, por lo que, a la vista de algunos de éstos, se nos viene a la mente la idea de que los organismos de caridad, como lo es Caritas Diocesana, que ha venido promoviendo cursillos de capacitación profesional, con la colaboración del PPO, tomando esta iniciativa con cariño, se arriesgara una vez más, a promover entre estos gitanos que tan bien conocen el hierro y el fuego, algún cursillo de cerrajería artística, algo que les orientaran de otros medios modernos de vida, y que tantos y buenos beneficios reporta a otros calés que se encuentran disgregados en nuestra geografía española, y muy principalmente en nuestra capital granadina, Córdoba y Sevilla.

Los Niños Cantores de la catedral de Guadix, a Santiago de Compostela

Con objeto de ganar el Jubileo del Año Santo Compostelano y participar en el III Congreso Nacional de «Pueri Cantores» que tendrá lugar en San-



En el zoco de los sábados, los gitanos exponen sus mercancías y esperan con paciencia que llegue algún comprador. La artesanía de estas gentes está en franca decadencia. — (Foto L. MARTINEZ)

tiago de Compostela los días 1, 2, 3 y 4 de este mes, emprendieron viaje, ayer, a dicha ciudad los «Niños Cantores» de la Catedral de Guadix.

Además de las reuniones de los directores con el presidente nacional, padre José Ignacio Prieto, S. J., los principales actos del programa son:

Hoy, día 1 de julio. — A las seis de la tarde, inauguración del congreso en el salón artesonado de Fonseca.

Día 2. — A las seis de la tarde, concentración de los coros en los Jardines de la Herradura y desfile hasta la Plaza de la Quintana, donde se tendrá el emotivo rito de la Paz.

Día 3. — A las siete de la tarde, concierto de música sacra en la iglesia de San Martín Primario. En este concierto actuarán los coros seleccionados por la Federación. El Coro de Guadix interpretará dos Villancos de F. Guerrero, siglo XVI, a cinco voces mixtas y el Gloria de S. de Aliseda, del libro «La Música» en la catedral de Granada en el siglo XVI, padre José López Calo, S. J. Fundación Rodríguez-Acosta.

Este mismo día, a las once de la noche, festival de música y danza popular en la Plaza de la Quintana.

El domingo, día 4, a las diez de la mañana se clausurará el congreso con un solemne pontifical oficiado por el eminentísimo señor cardenal de Santiago. Todos los niños interpretarán la «Misa Pascual» a cuatro voces mixtas, del padre Prieto, y como canto de entrada «Yo pondré en ellos una se-

ñal» con acompañamiento de tambores, obra de Cristóbal Halfiter.

Después del congreso tiene el coro programadas actuaciones en Vigo, el día 5, y en Celanova (Orense), el día 6, ante el altar donde se guarda el cuerpo de San Torcuato, Patrón de Guadix.

Días, son éstos, ilusionados para estos pequeños, que van a tener ocasión

de participar en actos tan sugestivos y brillantes y de admirar ciudades como Valladolid, León, Astorga, Lugo, Santiago, Pontevedra, Vigo, Zamora, Salamanca y Avila.

El viaje ha contado con las ayudas de la Jefatura provincial del Movimiento, Diputación, ministerio de Información y Turismo y Comisaría del Año Santo Compostelano.

CULLAR BAZA: Regresó a su pueblo el polizón de Australia

CULLAR BAZA. (De nuestro corresponsal en Huéscar, ANGEL QUILES). — Hace unos días, daba la Prensa nacional la noticia de que un polizón granadino, llegaba a bordo del trasatlántico «Angelina Lauro», de bandera italiana, procedente de Australia, al puerto de Vigo, en donde fue entregado a las autoridades marítimas, y gracias a su buen comportamiento, fue perdonado el importe del pasaje.

Este granadino nos lo encontramos en Cullar-Baza, su pueblo natal, y se trata de Sebastián Carrión Ruiz.

Llegamos a casa de sus padres; nos reciben con amabilidad y nos ruegan que esperemos un momento. No se hace esperar mucho. Se nos presenta este muchacho, de constitución atlética, con bigote a lo «mao», pantalón claro y niki verde.

—¿Qué edad tienes?

—24 años. Hace ocho que salí de casa. Tenía 16 entonces.

Habla un castellano correcto, impropio de los de su tierra.

- HA VISITADO TODO EL MUNDO Y CONVIVIDO CON SALVAJES Y CANIBALES
- SE LOCALIZO EN VIGO A TRAVÉS DE UNA NOTICIA DE «PATRIA»
- GRACIAS A SU BUEN COMPORTAMIENTO EN EL BARCO --EN DONDE TRABAJO-- LE PERDONARON EL IMPORTE DEL PASAJE

—¿Qué motivos te impulsaron a abandonar el hogar paterno?

—Para mí era una necesidad conocer mundo. Tenía el pasaporte arreglado para marchar con mi padre a Francia. De allí, dado mi espíritu de aventura, viajando la mayoría de las veces en auto-stop, he conocido toda Europa, salvo los

países tras el telón de acero. Gran parte de Asia, parte de América, África y Oceanía.

Cuenta sus peripecias en los países europeos. En Francia me hice, —continúa diciendo— maquillador y en Bélgica estuve trabajando como tal en televisión. Después embarqué para Méjico. Fue aquí donde más me sentía como en España; tenía un pie prácticamente en mi patria. Sus costumbres, su carácter todo me recordó a España; de allí es mi novia, Margarita Vergara de la Mora, maestra de escuela. Después en Venezuela De América a Australia; fue donde peor lo pasé. Llegué a estar tres meses sin comer. Me alimentaba de frutos y murciélagos.

Cada día más lejos y más amor a mi Patria. Interrumpe el tema. Perdió la esperanza de volver. Siempre llevé con orgullo ser español.

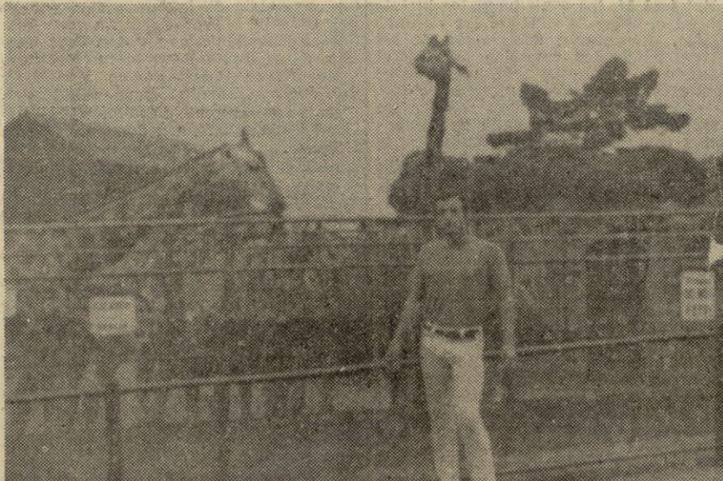
Habla, habla y se emociona. Su zesticulación es nerviosa, revive en su mente el pasado azaroso que había llevado.

Su madre lo acaricia y no puede evitar que una lágrima indiscreta corra por sus mejillas, ¡Qué lástima de hijo, cuánto ha pasado! Su madre suspira.

Convivió con salvajes y canibales

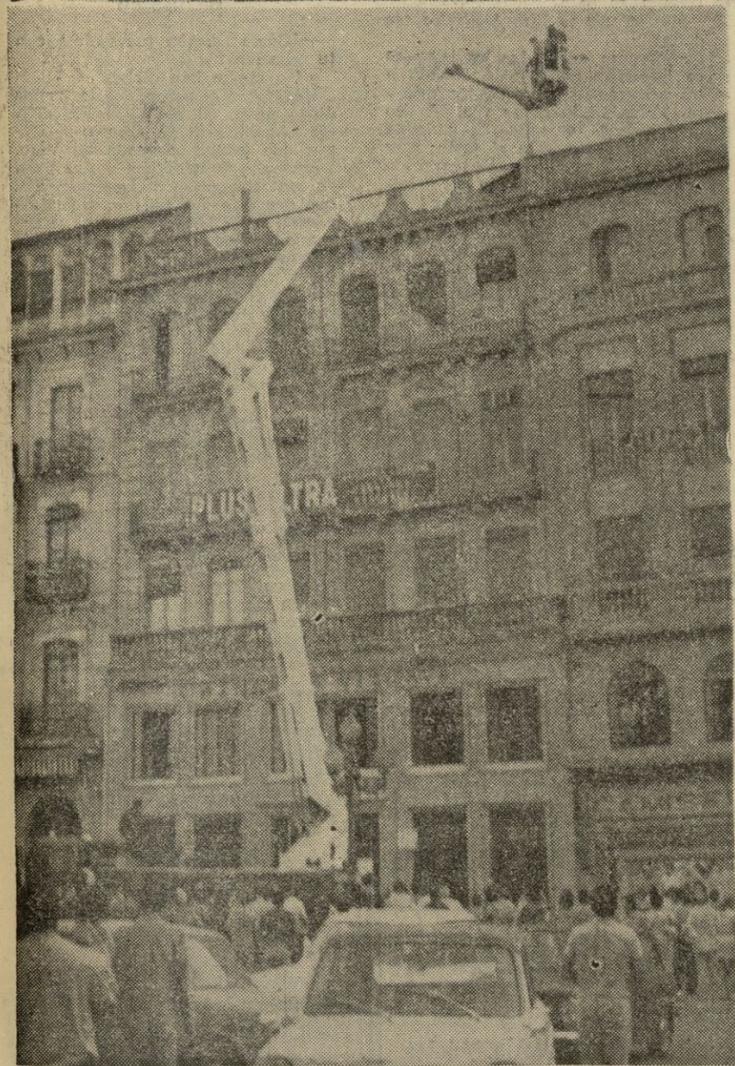
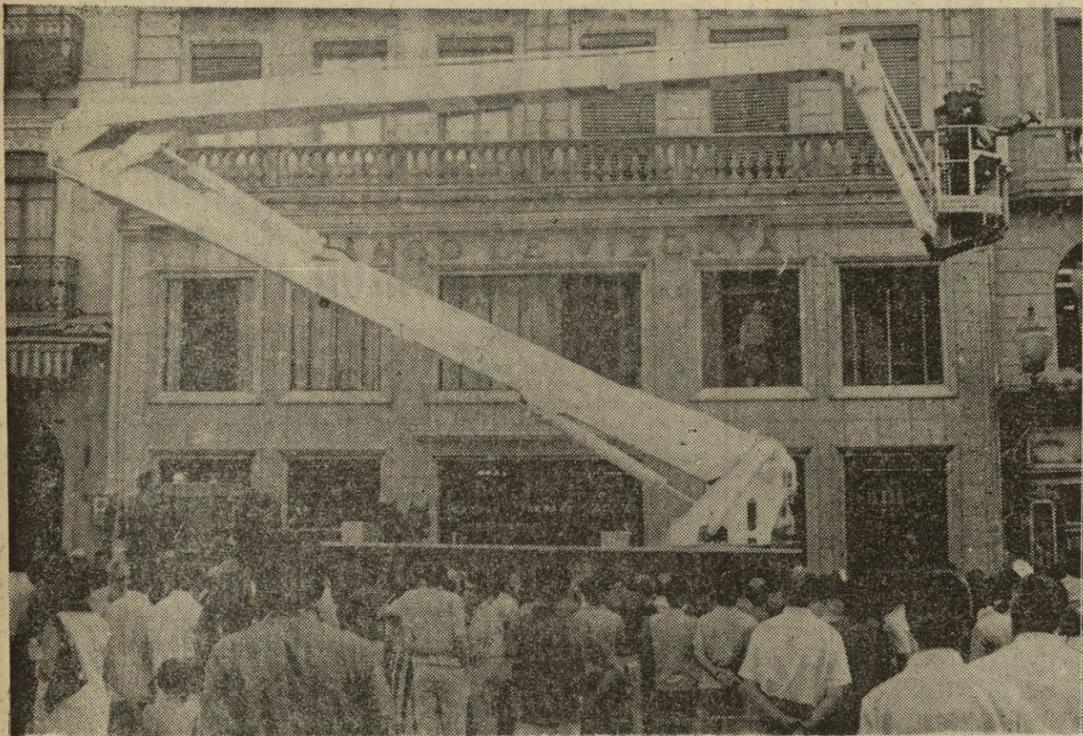
Insistimos que nos hable de los países visitados.

Japón es maravilloso. No hay día (Pasa a la página décima)



Sebastián Carrión Ruiz, el polizón granadino que hizo el viaje sin pagar porque le fue perdonado su importe. Aquí lo vemos en una fotografía tomada en el Parque Nacional de Mabala, durante su estancia en Tanganika.

MATERIAL PARA BOMBEROS



El público granadino se sorprendió ayer tarde al comprobar unas maniobras espectaculares de un camionero con un brazo articulado, especial para la lucha contra incendios. Se trata de un material por el que está interesado el Ayuntamiento. El enorme brazo articulado tiene en su extremo un balconcillo con el cuadro de mandos del aparato y un dispositivo que permite la utilización de la manguera con una autonomía y comodidad extraordinarias. Durante las pruebas que se realizaron en la Plaza del Carmen, en presencia de concejales y diversas representaciones, tuvo el periodista la oportunidad de subir a la plataforma que se alzó muy por encima de todos los edificios que circundan la plaza. Con un ritmo muy suave se desplaza el brazo, que permite toda clase de movimientos. Ignoramos si el Ayuntamiento adquirirá este artefacto estupendo que vendría a cubrir una necesidad evidente de material. — (Foto FERRER)

Don Juan de Dios López González, vicerrector de la Universidad

HA REPRESENTADO A ESPAÑA EN VARIOS CONGRESOS CIENTÍFICOS INTERNACIONALES

ES FIGURA DESTACADA EN EL CAMPO DE LA INVESTIGACIÓN

Jubilado don Adolfo Rancaño Rodríguez, catedrático y uno de los vicerrectores de la Universidad, el ministro de Educación y Ciencia, por orden de siete de junio último, ha nombrado vicerrector de la Universidad a don Juan de Dios López González, catedrático de la Facultad de Ciencias.

Don Juan de Dios López González realizó el examen de Estado del Bachillerato en la Universidad de Granada, en julio de 1942, obteniendo premio extraordinario. Cursó sus estudios de Licenciatura en la Facultad de Ciencias de Granada, con Premio Extraordinario y obtuvo el grado de doctor en Ciencias, en 1949 con una tesis sobre "Actividad ácida de silicatos", realizada en la Universidad de Granada, la cual fue calificada de sobresaliente en la Universidad de Madrid.

En el Consejo Superior de Investigaciones Científicas ha sido, sucesivamente, becario del Instituto de Edafología y Fisiología Vegetal (1947 y 1948) becario del Patronato "Juan de la Cierva" (1949) ayudante de sección y jefe de la Sección de Química de Superficies (1952 y 1954). Colaborador e investigador científico, ambos por oposición, obteniendo el número uno en las mismas en 1954 y 1959, respectivamente. Desde 1960, jefe de la Sección de Química Inorgánica del mismo Consejo de Granada y, desde 1970, jefe del departamento de Investigaciones Químicas, centro coordinador del Consejo Superior de Investigaciones Científicas en Granada.

Entre los servicios prestados a la Universidad podemos destacar los siguientes: profesor encargado de curso de Química Técnica (1949) profesor adjunto de Química Inorgánica (1952 a 1954), profesor encargado de Matemáticas Generales y Química General de selectivo durante varios años. En 1960 obtuvo el número 1 en las oposiciones a las cátedras de Química Inorgánica de las Universidades de Granada, Oviedo y Santiago de Compostela, eligiendo la primera, que es la que actualmente desempeña. En 1961 y 1962 fue director del Colegio Mayor "Isabel la Católica" y desde 1964 a 1968 fue delegado de la Escuela de Formación del Profesorado de Grado Medio en el Distrito de Granada. En 1968 fue nombrado interventor general de la Universidad de Granada y en noviembre del mismo año fue nombrado decano de la Facultad de Ciencias, cargo que en la actualidad viene desempeñando. En 1970 fue nombrado presidente de la Comisión de Investigación del Distrito de Granada, cargo

en el que continúa actualmente, habiendo fomentado la creación de becas, premios y ayudas de investigación, dotadas por las industrias de la región granadina.

Entre sus actividades relacionadas con la investigación científica, destacan las siguientes. Ha dirigido quince tesis doctorales, de las cuales cuatro han obtenido premio extraordinario de la Universidad y una el Premio Nacional de Doctores de la Fundación Cañada Blanc (Valencia). Es autor de cerca de un centenar de trabajos de investigación y de comunicaciones sobre su especiali-



DOCTOR LOPEZ GONZALEZ

dad, en temas de físico-química de superficies y en los de Radioquímica y Química estructural inorgánica, que han sido publicadas en revistas nacionales y extranjeras. Entre estas últimas destacan las siguientes: Carbon, Journal of Agriculture and Food Chemistry, Journal of Research of National Bureau of Standards, Science, Journal of Physical Chemistry, Journal of Colloid Chemistry, etc. En el departamento de Química Inorgánica que dirige en nuestra Universidad se han realizado, entre otras, investigaciones sobre la difusión y descomposición catalítica de las moléculas de algunos plaguicidas retenidos en las arcillas del suelo y marcados radioquímicamente. Para ello, el ministerio de Agricultura de los Estados Unidos concedió al profesor López González, en 1963, una importante subvención durante un período de cinco años.

En 1969, la Junta de Energía Nuclear le ha concedido una ayuda para realizar investigaciones con isótopos radiactivos, durante tres años.

ACTIVIDADES EN EL EXTRANJERO

Entre sus actividades científicas fuera de España figuran la de haber sido pensionado en 1950 a 1952 por la Dirección General de Relaciones Culturales en el National Bureau of Standards, de Washington. Esta misma entidad le invitó y contrató como investigador asociado en 1954 y 1959 para dirigir allí investigaciones sobre Físico-Química de superficies en sólidos activos. Pensionado en 1957 por la Junta de Energía Nuclear, trabajó durante dos años con isótopos radiactivos en la Universidad de California (Berkeley) en calidad de investigador asociado.

En 1965 fue subvencionado por el Gobierno de los Estados Unidos para visitar diferentes Universidades y Centros de Investigación en Inglaterra y Holanda.

En 1967 fue invitado de nuevo por el mismo Gobierno, para visitar diferentes Universidades de Estados Unidos (For Collins, Minnesota, Wisconsin, Urbana) y celebrar allí coloquios sobre las investigaciones que realizaba en España.

En julio de 1970 fue invitado por la Institución "Max Planck" para pronunciar dos conferencias en la Universidad de Gotingen y en Lindau.

Ha representado a España en varios congresos científicos internacionales y es miembro de las siguientes sociedades científicas extranjeras:

International Society of Soil Science (1950), American Chemical Society (1952), "Sigme Xi Association" (1953), Faraday Society (1960), así como de la American Association for the Advancement of Science (1965).

Ha visitado, entre otras, las Universidades de Cambridge, Oxford, New Castle, Aarhus, Wageningen, Georgetown, Fort Collins, Urbana, Minnesota, Berkeley, Wisconsin, etc., en muchas de las cuales ha sido invitado a pronunciar conferencias y dirigir coloquios sobre los resultados de sus investigaciones.

Recientemente ha creado la Sección de Radioquímica en el Departamento de Química Inorgánica, en donde se imparten enseñanzas de dicha especialidad. Esta sección está autorizada por la Junta de Energía Nuclear para realizar los cursos correspondientes para la obtención del título de Usuario de Isótopos Radiactivos en la industria y en la investigación.

Don Antonio Pérez Martín nuevo doctor en Derecho

SU TESIS OBTUVO SOBRESALIENTE "CUM LAUDE"

En la sala de grados de la Facultad de Derecho de la Universidad de Granada en la mañana de ayer, don Antonio Pérez Martín defendió su tesis doctoral sobre "Los colegiales de San Clemente de los españoles (Colegio de España) en Bolonia (1368 - 1500)", realizada bajo la dirección del catedrático de Historia del Derecho Español de dicha Universidad, doctor don Rafael Gilbert y Sánchez de la Vega.

El nuevo doctor en Derecho, después de completar sus estudios teológicos en la Universidad Pontificia de Salamanca y en la Facultad del Sagrado Corazón (Cartuja) de Granada, donde obtuvo el grado de licenciado en Teología Dogmática, inició los estudios jurídicos de la licenciatura en nuestra Facultad, coronándolos el pasado año con el primer premio extraordinario de Licenciatura de la Facultad de Derecho de la Universidad de Granada. En la actualidad es profesor ayudante de clases prácticas adscrito al departamento de Historia del Derecho de dicha Universidad y miembro de la Comisión internacional que trabaja sobre la elaboración de un "Corpus Scholarium Bononiensium" en cuyo marco se encuadran los diversos trabajos de investigación que actualmente tiene en curso.

La tesis doctoral defendida es el fruto de varios años de investigación en los archivos boloneses bajo la inmediata dirección del profesor García y García de la Pontificia Universidad de Salamanca. En ella estudian 598 colegiales del Colegio de España de Bolonia que una vez formados jurídicamente en el Estudio bolonés regresaron a nuestra patria para ocupar puestos directivos en la enseñanza y el gobierno. Desde este punto de vista la tesis ofrece un interés particular para valorar el fenómeno de la recepción del derecho clásico medieval, el Derecho Romano y el Derecho Canónico, en nuestra Península. Al catálogo de colegiales, la parte central de la tesis y sin duda la más laboriosa, ya que toda ella se basa en documentos inéditos de la época,

precede la enumeración de las fuentes y bibliografía utilizadas y un estudio general sobre la evolución del Colegio desde su fundación en 1368, según testamento del cardenal Gil de Albornoz



hasta 1500, organización interna y relaciones del Colegio con el Estudio de Bolonia. El catálogo se completa con la lista de rectores del Colegio, lista de colegiales y capellanes ordenados cronológicamente y 60 páginas de índice alfabético onomástico y de materias que pueden hacer muy manejable la obra.

El tribunal que juzgó la tesis estaba formado por don Antonio Marín Osete como presidente y los catedráticos de Derecho, don Antonio Mesa - Moles Segura, don Manuel de la Higuera Rojas, don Rafael Gilbert y Sánchez de la Vega y don José Luis Santos Díez, quienes acordaron por unanimidad calificar la tesis de sobresaliente "cum laude".

VIDA JUDICIAL

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para hoy:
Sala de lo Civil. — Juzgado de Marbella, Rollo núm. 342. Sobre desahucio de industria. Apelado, doña Manuela Espinosa Sánchez, asistida de su marido, don Enrique Rodríguez Orce. Apelante, doña Angeles Sánchez Villalobos, Procurador, señor Luzón Durán. Ponente, señor Ruiz Rico.

AYUNTAMIENTO de ATARFE

COMISION DE FESTEJOS

La subasta de terrenos para instalación de barracas, etc., durante las fiestas anuales en los días 24, 25 y 26 de JULIO, y los días 4, 5, 6 y 7 de SEPTIEMBRE, tendrá lugar el DOCE DE JULIO, a las DOCE DE LA MAÑANA, en el local del Ayuntamiento.

La subasta para instalar Caseta de baile en la Plaza de José Antonio, durante dichas fiestas, se celebrará el día TRECE DE JULIO, a las DOCE DE LA MAÑANA, también en el Ayuntamiento.

POR LA COMISION DE FIESTAS:
EL ALCALDE.

Juzgado municipal de Motril sección segunda, Rollo núm. 89. Sobre realización de obras en finca urbana. Apelante, don Manuel Muñoz Ruiz. Apelado, don José Fuentes Reyes. Procuradores, señores Valdecasas Ruiz y Rico Aparicio, Ponente, señor Castillo Martín. Secretaria del señor Fernández Cuevas Pérez.

Juzgado de Lá Carolina Rollo núm. 1.217. Sobre ejecutivo. Apelado, don Miguel Gilón Polaina, por sí en representación de sus menores hijos. Apelante, La Urbana y Sena. Procuradores, señores Ceres Contreras y Valdecasas Ruiz, Ponente, señor Ruiz Rico, Secretaria del señor López Llamas.

Sala de lo Criminal. — Juzgado de Granada núm. 2. Causa núm. 85. Delito, lesiones. Procesado, Rafael S. V. Abogado, señor Romero López, Procurador, señor Jiménez Vizcaino. Ponente, señor García Royo. Secretaria del señor Navarro.

Del mismo Juzgado, núm. 4. Causa núm. 3. Delito, robo. Procesados, José F. H. y Antonia A. P. Abogado, señor Porras. Procurador, señor Omedo Collantes, Ponente, señor García Royo.

Del mismo Juzgado, núm. 4. Causa núm. 11. Delito, cheque sin fondos. Procesado Francisco G. R. Abogado, señor Aliaga Morell. Procurador, señor Hernández Silva. Ponente, señor García Royo. Secretaria del señor López Llamas.

EL FESTIVAL DE GRANADA

Segundo concierto de la Orquesta Filarmónica húngara

Indudablemente que ha sido un verdadero acierto el poder contar con un gran conjunto sinfónico en el XX Festival, como es la Orquesta Filarmónica del Estado Húngaro, que parece ser el centro de atracción de este año; por lo menos, en asistencia de público y entusiasmo y unánime acogida lo está siendo. Para el público habitual del Festival granadino la presencia de la orquesta húngara representa un buen acontecimiento, como novedad de cartelera y para todos, lo está siendo también por su calidad. La Filarmónica húngara es un estupendo conjunto sinfónico basado sobre los firmes pilares de la calidad individual de cada uno de sus componentes y una perfecta homogeneidad en los grupos instrumentales numerosos, como por ejemplo, en la cuerda de violines, donde parece ser que el último de los atriles está al nivel del primero. Esto ocasiona una sensación de equilibrio, de nitidez y ajuste nada común en orquestas numerosas, donde siempre suele existir una gran diferencia entre el concierto y el último de los clasificados de dicha cuerda. La orquesta húngara es un organismo sonoro que funciona con una precisión envidiable, en general, en todos sus grupos instrumentales una vez salvados los de cuerda y arco que es donde suele radicarse siempre lo más problemático de este tipo de agrupaciones.

Abrió la Orquesta Filarmónica su concierto anoche con la "Heroica", de Beethoven. Y esto sí que es casualidad, pero no sé qué ocurre, la cosa es que muy raro es el año en que no se escucha la "Heroica", ya sea por un motivo u otro, o por pura coincidencia, como lo será este año con la orquesta húngara. Sin embargo, cuántas páginas grandiosas del repertorio sinfónico esperan la oportunidad de oír su eco en el patio de Carlos V. La versión de la Filarmónica húngara fue buena, pero casi formularia en sus contornos donde pudiera haber lugar a los efectos expansivos de los alboros románticos beethovenianos. Justeza, bellas sonoridades y equilibrio fueron la tónica interpretativa de esta gran obra beethoveniana.

La segunda parte del programa estuvo compuesta por los autores Kodaly y Falla. Parece como si se hubiese querido significar un estrechamiento de mano entre lo más representativo de ambas nacionalidades, la húngara y la española. Zoltán Kodaly nació cinco años después que Manuel de Falla y siguió una carrera de músico folklorista y nacionalista paralela a la del compositor gaditano. La obra interpretada fue "Variaciones sobre el pavo real", tema popular húngaro tratado por Kodaly con instrumentación densa y atrevida para su época y circunstancias de lugar. Los timbres orquestales de esta producción sinfónica suscitan gran afinidad con las tres danzas del "Sombrero de tres picos", de Manuel de Falla, que le siguió a continuación.

El director titular de la Orquesta Fi-

larmónica del Estado Húngaro, Janos Ferencsik, es más un gran maestro que un divo. Este director saca el gran partido a su orquesta puliendo y estudiando con paciente observación su funcionamiento, antes que sus efectos personales, y desde luego, muy lejos de la teatralidad para públicos de tercera. Su figura es humilde y su arte objetivo y nada espectacular. Su labor sería reside en la tarea cotidiana de los ensayos y de la experimentación metódica del gran conjunto sinfónico.

Agradecemos esa especie de saludo al darnos una buena versión de las tres danzas de Manuel de Falla. Hubo fuego y calor meridional en sus ritmos exaltados, fundiéndose casi en una imagen única el sortilegio de los gitanos de Falla con los zingaros de Kodaly. El pueblo húngaro y el español, con una remota savia oriental tuvieron anoche algo en común a través de las danzas frenéticas de sus aires populares.

El público, más numeroso que otras noches, aplaudió y vitoreó a orquesta y director sin reservas de ninguna clase. Agradecidos, interperaron fuera de programa el "scherzo" del "Sueño de una noche de verano" de Mendelssohn, y "Marcha húngara".

DAMASO GARCIA

Mañana, recital de poesía femenina

Lo interpretará la actriz María Asunción Sancho

Mañana, a las ocho y media de la noche, se celebrará en el cermen de la Fundación Rodríguez-Acosta, en la Alhambra, un recital de poesía femenina, que tendrá como intérprete a la actriz María Asunción Sancho.

La presentación de este recital lo hará la escritora Carmen Conde (Premio nacional de Literatura) quien asimismo ha realizado la selección de textos para este fin.

CONDUCTOR: Es más económico poner a punto los silenciosos del vehículo, que pagar una sanción.

EL ACCESO A CARLOS V DE UNA ALTA PERSONALIDAD MUSICAL

El señor Palacios envía a José Antonio Lacárcel, crítico del concierto primero de la Orquesta del Estado Húngaro, la siguiente carta, aclaratoria a unas palabras suyas en la crítica reseñada. Sr. D. José Antonio Lacárcel.

Crítico musical de PATRIA.

Granada.

Distinguido amigo:

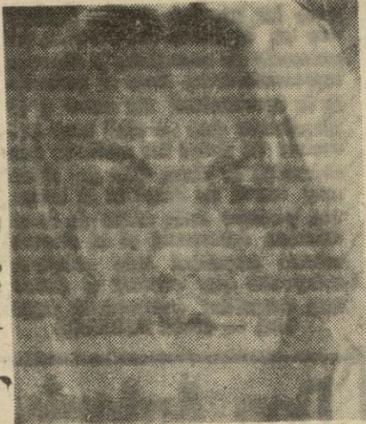
Leo su extraordinaria y documentada crítica del concierto de ayer, día 29, y en ella indica que se dejó pasar al recinto en pleno concierto a una alta personalidad musical. Me tomo la libertad de aclararle, en primer lugar, que en aquellos momentos era el organizador de los Festivales el que entraba y el que en un momento dado debe tomar una decisión ante cualquier eventualidad que pudiera presentarse. En segundo lugar, el entrar en el Palacio de Carlos V no quiere decir que penetrara en el recinto de la audición.

Me extraña que el público hubiera protestado si hubiera sabido tal circunstancia, pues en verdad le digo que de toda España, incluido el Teatro Real de Madrid, jamás hemos estado relacionados con un público más correcto, más entusiasta y que más agradable haya hecho nuestro cometido.

Usted considerará si procede que esta carta sirva a los lectores de ese Diario de justificación y aclaratoria. Reciba un afectuoso saludo.

PALACIOS

(Intendente general del Teatro Real de Madrid)



El cermen de la Fundación estará engalanado especialmente, una vez más, para ser centro de un acto poético, dedicado en esta ocasión como homenaje a la mujer.

NUESTRA PROVINCIA

CULLAR BAZA: Regresó a su pueblo el polizón de Australia

(Viene de la página octava)

criminales. No hay racismo. Todo el mundo trabaja. En Hiosima está casi todo destruido, se ve la huella de la muerte.

En Oceanía he convivido con salvajes y he conocido canibales. Todo el mundo me trató bien.

Es Australia la que me hizo más daño físico y moral. Llegué a pesar 80 kilos y mire como estoy; envejecido. En Sidney estuvieron a punto de matarme. Trabajaba en un Banco, cuando vi una mañana que un hombre pretendía abrir la caja. Se dirigió a mí empujando una navaja. Me dio un corte en el vientre, gracias a Dios, sin importancia. Lo gré reducirlo y entregarlo a la Policía. En el juicio, al reproducir la escena, me dijo el juez: Español, ¡sangre caliente!

—¿Por qué te hizo Australia ese

daño? —Procura que todos los ingresos se inviertan en el país. Tratan a los emigrantes de cualquier manera. Trabajan 16 horas y el Estado subvenciona parte de la vivienda para que se invierta el resto. Hay unos 20.000 españoles. He conocido maestras y profesoras de corte frengando platos en restaurantes. La mayoría en Sidney. Yo tenía dos maletas y se las llevaron a un centro de beneficencia.

—¿Cuántos idiomas hablas? —Cinco: inglés, francés, sueco, alemán e italiano.

La historia del regreso

—¿Cómo lograste introducirte en el barco como polizón?

—Entré con esta maleta como "visitador" y allí esperé en un camarote hasta que zarpó. Me parecía mentira cuando me iba afeitando. Yo no tenía nada. No había robado y tenzo certificados de buena conducta en donde trabajé. —Nos muestra algunos en inglés—. Mi documentación iba en regla sólo que no tenía dinero.

—¿Cómo te localizaron?

—Me observaron que durante tres noches consecutivas dormía en el puente. Al comedor no podía bajar, porque había que entregar el ticket y estuve durante diez días comiendo galletas y chocolate. Cuando me descubrieron estaba en la piscina tomando el sol y me llegó un oficial rogándome que le enseñara el pasaje. Le dije que le tenía abajo y me acompañó a por él. Cuando llegamos, me eché a reír y él también. Me presentó al primer oficial del barco. Fue tal el estado nervioso que llevaba que me dio aquel

señor: ¡No te preocupes, yo seré tu amigo! Me tomó del brazo y me tranquilizó. Me dieron de comer al contárselo todo y me asignaron un camarote. Estuve trabajando como camarero en el barco y todo el mundo me estimaba. Se abrió una euscripción entre la tripulación; en este sobre me la entregaron. —Nos enseña un sobre rojo escrito en italiano: "Para el español Sebastián". Cuando llegamos a Vigo y me entregaron, el primer oficial me dio un regalo en metálico y este llavero de oro que lo conservaré toda mi vida. Todo el mundo salió a despedirme. Me rogaban que me quedara. Pero ya estaba en mi Patria.

Localizado por nuestro periódico

—¿Cómo dieron tus padres con tu paradero?

—No me lo han dicho.

Interviene el padre. No le hemos dicho nada. El periódico PATRIA dio la noticia el día 23 y nos dijeron que estaba fechada en Vigo. Llamé a este periódico y nos puso en contacto con el juez permanente, que nos dijo que no nos preocupáramos, que estaba bien y que se encontraba paseando en aquellos momentos. Nos dio el nombre de la pensión y llamamos al dueño. Nos dijo en el tren que salía, incluso el vagón, y manifestó que saliendo de Granada podría llegar antes que el tren a Madrid y así lo hicimos. No nos esperaba que estuviésemos allí. La madre estaba aturdida. No sabía nada de lo sucedido. Una sonrisa compasiva le dirige su marido. Lo importante es que va está aquí. —nos confiesa.

—¿Qué perspectivas tienes para el futuro?

—¡No pienso salir de España! Es el sitio ideal. Quiero trabajar como intérprete en algún hotel.

Nos parece muy bien y le deseamos que así sea a este pequeño Robinson que como aquél sólo llevaba en su equipaje invisible la civilización y espíritu aventurero.

Está en Granada el profesor yugoslavo de Farmacognosia, Jovan Tucakov

Ha sido invitado por la Universidad

Respecto a la presencia en Granada del ilustre profesor Tucakov, de la Universidad de Belgrado (Yugoslavia) que, como oportunamente publicamos, ha sido invitado por la Universidad de Granada a propuesta del departamento de Farmacognosia y Farmacodinamia. Se da a continuación una breve síntesis de las jornadas desarrolladas junto a sus colegas, los farmacognostas granadinos.

El primer día de estancia, tuvo una toma de contacto con el departamento de Farmacognosia y Farmacodinamia de nuestra Facultad de Farmacia, cada uno de cuyos componentes informó al profesor yugoslavo de sus respectivos trabajos de investigación.

Al día siguiente hubo una excursión colectiva a la costa granadina, estudiándose las especies de nuestra flora susceptibles de interés farmacéutico e industrial por sus propiedades terapéuticas y aromáticas.

El lunes se dedicó a la preparación y estudio del material recolectado el día anterior. Primera mesa redonda con todo el personal del departamento para discutir las observaciones inicialmente realizadas.

La jornada del martes fue una excursión científica a Sierra Nevada con iguales fines que la realizada anteriormente a la costa, siendo acompañado por el profesor Estévez Chueca, titular del departamento de Botánica, que se ofreció a prestar su valiosa colaboración.

Ayer tuvo lugar la segunda mesa redonda.

En el día de hoy se seguirá el estudio razonado y discusión en mesa redonda.

Todas estas actividades tienen como finalidad conocer los aspectos prácticos basados en hechos científicos para la posible explotación por utilización directa o mediante exportación de los recursos que en el ámbito de las plantas medicinales y esenciales posee la región granadina.

XX Festival Internacional de Música y Danza de Granada

MIEMBRO DE LA ASOCIACION EUROPEA DE FESTIVALES DE MUSICA

DIRECCION GENERAL DE BELLAS ARTES DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA. Comisaría General de la Música

Orquesta Filarmónica del Estado Húngaro

Director: JANOS FERENCNIK

HOY, JUEVES,
Día 1 de julio

10

Palacio de Carlos V
A las 10,45, noche

PROGRAMA

Primera parte

SINFONIA EN SOL MAYOR, Núm. 100 ("Militar") ... S. HAYDN

Adagio.—Allegro.
Allegretto.
Minuetto.—Moderato.
Finale.—Presto.

PRELUDIO Y MUERTE DE ISOLDA ... R. WAGNER

Segunda parte

SINFONIA Núm. 4, EN SOL MENOR, Op. 98 ... J. BRAHMS

Allegro non troppo.
Andante moderato.
Allegro giocoso.
Allegro energico e passionato.

MAÑANA, viernes,
Día 2 de julio

11

Palacio de Carlos V
A las 10,45, noche

PROGRAMA

Primera parte

DER FREISCHUTZ (Ópera) ... C. M. WEBER

CONCIERTO NUMERO 3 PARA PIANO Y ORQUESTA, Op. 26, EN DO MENOR ... S. PROKOFIEV

Andante.—Allegro.
Andantino. Tema con variazioni.
Allegro ma non troppo.

Solista: ENRIQUE PEREZ DE GUZMAN

Segunda parte

SINFONIA EN DO MAYOR, Núm. 7 ... F. SCHUBERT

Andante. Allegro ma non troppo.
Andante con moto.
Scherzo. Allegro vivace.
Finale. Allegro vivace.

OFICINAS DEL FESTIVAL: Palacio de la Madraza. Calle de los Oficios (frente a la Capilla Real) - Teléfono 22-52-01

LA VUELTA A FRANCIA

ya está en marcha, con los mejores corredores del mundo y con importantes premios.

USTED PUEDE GANAR

también algún premio de los que "MARCA" ofrece en su Concurso a nivel nacional.

RECORTE DOS CUPONES

que diariamente publica el gran diario deportivo madrileño y envíelos a la Administración de "MARCA", pues si acierta se llevará alguno de los premios establecidos y que son los siguientes:

UN SIMCA 900

para el que acierte el nombre del ganador de la Vuelta Ciclista a Francia.

UN VIAJE A PALMA DE MALLORCA

en avión, ida y vuelta desde Madrid, para dos personas, con estancia de una semana en un hotel de primera, ofrecido por Viajes Excelsior, para el que acierte el nombre del ganador del Gran Premio de la Montaña.

UN EQUIPO DE CINE INSTAMATIC

ofrecido por Kodak, compuesto por Cine-Cámara, Proyector y Pantalla, para el que acierte el nombre del ganador del maillot verde.

UN CHEQUE DE DIEZ MIL PESETAS

para comprar en "EL CORTE INGLES", para el que acierte el nombre del ganador de mayor número de etapas.

UN VALE PARA EL PARQUE DE ATRACCIONES DE MADRID

para cuatro personas, con viajes incluidos hasta Madrid y regreso, si el vencedor es de provincias, para el que acierte el nombre del ganador de la última etapa.

HAGA LA VUELTA A FRANCIA CON "MARCA" Y GANARA PREMIOS



Mr. Andy Hall, director de Marketing de Chrysler España, S. A., hace entrega al director comercial de la Cadena de Prensa y Radio del Movimiento, don Ramos Perera, del modelo Simca 900 elegido por nuestro colega "Marca", como premio para el afortunado acertante del ganador de la Vuelta Ciclista a Francia, en el concurso que con motivo del "Tour" ofrece a sus lectores.

TOROS

"El Granaño" triunfó en Barcelona

CURRITO LUNA PIDE UNA OPORTUNIDAD

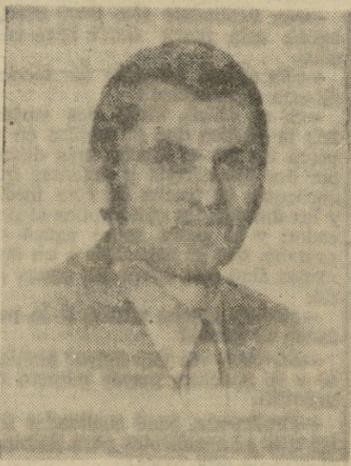
Fernando Martín «El Granaño», que tuvo una lucida actuación en nuestra plaza en la becerrada de la descajonada de las corridas del Corpus, ha alcanzado un nuevo éxito en Barcelona.

«El Granaño» actuó en la parte seria del espectáculo del «Empastre» y según hemos podido saber, su éxito fue completísimo, cortando los máximos trofeos y saliendo a hombros. Fernando Martín, que apuntó muy buenas maneras en su actuación ante nuestro público, sigue cosechando triunfos que avalan sus indudables méritos.

Ante este hecho no tenemos más remedio que alegrarnos que un torero de nuestra tierra avance por el difícil camino de la torería.

CURRITO LUNA PIDE UNA OPORTUNIDAD

Nos ha visitado en Redacción, Francisco Cosano «Currito Luna», novillero cordobés que quiere el triunfo por la vía rápida. Se inició en esto de los toros cuando escapó de la casa-cuna de



CURRITO LUNA

Córdoba a los quince años y tiene ahora veinticuatro. Pero su afición es muy grande y quiere debutar en nuestra plaza. A través de nuestro periódico pide una oportunidad a la empresa y hace referencia a sus actuaciones en varios puntos con notable acierto, según afirma.

DEPORTES

VUELTA CICLISTA A FRANCIA GENET GANO LA CUARTA ETAPA

GOMEZ LUCAS DISPUTO EL "SPRINT" FINAL CON EL GANADOR

TODO EL PESO DE LA ESCAPADA RECAYO SOBRE EL ESPAÑOL, QUE MERECE LA VICTORIA

MARCHE - EN - FAMENNE (Bélgica). — (Crónica del enviado especial de "Pyresa", PORRINO). — Tras el tercer puesto de ayer conseguido por Nemesio Jiménez, hoy, de nuevo un español ha estado en la escapada decisiva y aunque ha quedado segundo en la etapa, para nosotros y para la mayor parte de los seguidores ha sido el auténtico vencedor. Gómez Lucas, ha merecido hoy la victoria, pero se ha tenido que conformar con el segundo puesto en la meta.

Han sido los últimos kilómetros de gran emoción. Cuando Gómez Lucas y el francés Jean Pierre Genet, del equipo que dirige Caput han saltado del pelotón, no ha habido reacción. Llevaban ya algo más de un minuto de ventaja, cuando al aparecer la pancarta que señalaba los últimos kilómetros, unos cuantos belgas han atacado y han arrastrado al pelotón en busca de los fugados. El fuerte ritmo impuesto por Gómez Lucas y Genet al principio, ha decaído a medida que se corrían los últimos kilómetros y ambos se acercaban a la meta. Y si ha decaído ha sido por la absoluta falta de colaboración de Genet, que poco a poco ha ido cediendo en sus relevos y todo el peso de la escapada ha recaído sobre el español, que picado quizá por el éxito del otro español ayer y, sobre todo, por el grave error cometido por todos los españoles en la segunda etapa, quería hacer algo sonado. Y bien es verdad que Gómez Lucas ha tirado sin encontrar colaboración, pese a que veía como los de atrás se acercaban. Y en efecto, poco a poco, o quizá mucho a mucho, el pelotón iba menguando la diferencia ante la pasividad de Genet y el esfuerzo de Gómez Lucas que, hay que decirlo, se ha vaciado de fuerzas en los últimos kilómetros huyendo del acoso. Por eso, y sólo por eso, ya en la meta, Genet ha superado al español en un gesto que ha sido aplaudido por todos los seguidores, pues ya se sabe, que en el ciclismo, cuando las escapadas alguno no tira por carecer de fuerzas, existe un acuerdo implícito, de que ese corredor no disputa el sprint final. Pero Genet no ha hecho honor a ese pacto general y ante la cinta de llegada se ha impuesto a Gómez Lucas para conseguir la bonificación y las glorias del triunfo, cuando la verdad, es que si el español y el francés han llegado a la meta con esa ligera ventaja de seis segundos sobre Guilmar, que es el que se ha impuesto a todos en el pelotón, ello se ha debido sólo a Gómez Lucas. Sin los tirones del español, la pareja habría sido cazada antes de la meta y ninguno de los dos hubiese ocupado lugares de honor, porque en la cabeza del pelotón estaban entre otros, Leman, Reybroeck, Godefroot y algunos más de esos que son famosos por su fuerza y punta de velocidad en las llegadas.

CLASIFICACIONES

La clasificación de la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, corrida hoy, entre Nancy y Marche - En - Famenne, ha sido la siguiente:

1, Jean Pierre Genet, 6-45-03 (con bonificación: 6-44-48); 2, José Gómez Lucas, 6-46-04 (con bonificación: 6-44-54);

OREJAS PARA LOS TRES DIESTROS EN LA CUARTA DE FERIA DE BURGOS

BURGOS, 30. (PYRESA). — Cuarta corrida de feria. Lleno. Se lidiaron tres toros de Antonio Pérez y tres de Pérez Angoso, de Salamanca, bien presentados y buenos en general.

Diego Puerta, saludos desde el tercio en su primero y dos orejas en el cuarto.

El Cordobés, faena con pases de todas las marcas. Estocada. (Dos orejas y vuelta al ruedo en su primero, y una oreja, con petición de otra, en el segundo).

Jaime González «El Puno», vuelta al ruedo, con petición, en el tercero de la tarde, y las dos orejas en el último.

MEJORAN LOS NOVILLEROS CHIBANGA Y GUERRITA

SEVILLA, 30. (CIFRA). — El doctor Vila, médico que asiste en la clínica «Virgen de los Reyes» a los diestros Ricardo Chibanga y Antonio Martín «Guerrita», heridos ayer en la Maestranza (los dos al colocar sendos pares de banderillas), ha manifestado esta mañana a «Cifra» que ambos se encuentran muy mejorados, prácticamente fuera de peligro —sobre todo por lo que respecta al mozambiqueño, que sufrió una cornada grave— y que tardarán en curar unos quince días, aproximadamente.

3, Guilmar, 6-45-08 (con bonificación: 6-45-03); 4, Roger De Vlaeminck, 6-45-08; 5, Guido Reybroeck, idem.; 6, Karsten, idem.; 7, Godefroot, idem.; 8, Harings, idem.; 9, Merckx, idem.; 10, Krekels, idem.; 11, Wagtmans, idem.; 12, Fritz, idem.; 19, Jiménez, idem.; 40, Ocaña, idem.; 41, López Carril, idem.; 52, Diaz, idem.; 57, Grande, idem.; 60, Santamarina, idem.

Los restantes corredores españoles

han sido clasificados ex aequo en el puesto 63, con el tiempo de 6-45-06.

CLASIFICACION GENERAL

1, Merckx, 19-43-14; 2, Van Springel, 21"; 3, R. De Vlaeminck, a 32"; 4, Gusta Pettersen, a 37"; 5, ex aequo: Tabak, a 42"; Paolini, a 42"; Zotemelck, a 42"; 8, Motta, a 44"; 9, ex aequo: Tomas Pettersen, a 47"; Van Impe; Delsie; Raymond, Thevenet, Mortensen, Ocaña; 16, Genet, a 7-25; 17, Hoban, a 7-29; 18, Van Schi, a 7-30; 19, Jiménez, a 7-40; 20, Genty, a 7-47; 28, Gómez Lucas, a 10-05; 33, Grande, a 10-14; 41, Manzanogue, a 10-16; 43, Ex aequo: Diaz, a 10-19; Galdeano, Galdos, Gandarias, López Carril, Mascaró, Zubero, Balagué, Marcos, Santamarina, Tamames, Juliá; 87, López Rodríguez, a 11-24; 90, ex aequo Fuente, a 12-19; Uribe Zubia, Casas.



El holandés Marinus Wagtmans, junto a la belleza de la región, durante las ceremonias protocolarias al finalizar la etapa entre Estrasburgo y Nancy, que ganó el holandés. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

PEQUEÑAS ENTREVISTAS DEL "TOUR"

GOMEZ LUCAS, SEGUNDO EN LA ETAPA

"GENET NO RELEVABA", se queja el de Navalcarnero

"POR ESO TUVO MAS FUERZAS QUE YO EN EL SPRINT", señaló

MARCHE - EN - FAMENNE, 30. — (Del enviado especial de "Pyresa", PORRINO). — Gómez Lucas, el espiado corredor de Navalcarnero, del equipo que dirige José Antonio Momeñe, ha estado a punto de ganar la etapa de hoy que deseaban para sí muchos corredores, entre ellos, principalmente, el colige de ciclistas belgas. —No nos han cogido por poco —me dice Gómez Lucas todavía sudoroso.

—Sin embargo, a diez kilómetros de la llegada tenías casi dos minutos.

—Pero fuimos perdiendo terreno porque Genet no relevaba. Una lástima, pues si yo no tiro, y por eso me vacié, nos atrapan. En efecto faltó muy poco, posuisimo para que la llegada fuese auténticamente masiva.

—Por eso no he podido vencer, porque, en el sprint, ciento cincuenta metros antes de la llegada, el francés "sprintó" fuerte y yo no pude remontarle. Estaba cansado y él tenía muchas más fuerzas que yo. Por eso, no pude ganar.

—De todos modos, estarás contento, ¿no?

—Lo estoy porque ya hemos empezado, me refiero al equipo, a tener menos miedo a los mejores, y como le decía el domingo, nos faltan unas etapas para ambientarnos. Ayer ha sido otro español, de otro equipo, quien en el llano ha corrido muy bien, obteniendo un buen tercer puesto. Me refiero a Nemesio Jiménez. Pudo haber sido mucho, lo reconozco, pero me contento con el segundo puesto, y vamos a ver si en próximas etapas repetimos o aumentamos el éxito.

—¿Miedo a los "paves" de mañana? —Veremos. Depende del tiempo. Si llueve con insistencia va a ser una etapa durísima. Algunos corredores de nuestro equipo ya han estado aquí para acostumbrarse un poco. Más no tendría nada de particular que mañana fuese una etapa auténticamente belga.

GENET

El vencedor de hoy, Jean Pierre Genet, es un buen sprinter, aunque no el mejor de su equipo, pues le supera Cyrille Gburard.

—He corrido este año la Vuelta a España, y no me ha disgustado la carrera. —El Tour es más duro, y una victoria en el mismo produce más ganancias y popularidad.

Genet este año es vencedor de las "Boucles del Sena" y el año pasado de una etapa del Tour. Le digo.

—¿Gómez Lucas se queja de que usted no ha revelado en la escapada?

—He hecho lo posible. Pero yo debía esperar al sprint.

—¿Y si les absorben?

—No, lo tenía bien medido.

Esto es lo que me ha dicho el ganador de hoy.

Excmo. Ayuntamiento de LOJA

DON ANGEL CARO MORENZA, ALCALDE PRESIDENTE DEL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD DE LOJA.

EDICTO

Que por el Pleno de la Corporación, en su sesión ordinaria celebrada el día 24 de junio de 1971, se aprobó convocar pública subasta para adjudicación de las obras de instalación de alumbrado público en tres tramos de esta población, por un tipo de licitación de 804.410 pesetas, conforme al Pliego de condiciones que obra en la Secretaría de este Ayuntamiento.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Loja, a 26 de junio de 1971.

EL TROFEO IBERICO

FINALIZO el "V Trofeo Iberico" y termino para el Granada una nueva experiencia. Experiencia que sin duda será fructífera, porque en los días que nuestro primer equipo ha permanecido en la antigua "Pax Augusta", ha vivido jornadas interesantes en todos los terrenos.

En el plano deportivo, se dio "codeado" con equipos de categoría, conocidos por los aficionados al deporte rey. Ese Real Madrid, que pese a lo que se diga, sigue siendo el Real Madrid en muchas cosas. Un Estrella Roja, pleno de figuras en su conjunto. Y un Sporting, que como los yugoslavos, se habían proclamado el domingo campeones de sus respectivos países, hacían que el Granada estuviese en el torneo con la alegría de aprender mucho y no salir mal pagado en ningún aspecto.

RECEPCION EN EL AYUNTAMIENTO

Que hay cosas que aún tenemos que aprender, a nadie le viene en grande. Pero que hemos aprendido otras muchas y que estamos en un terreno que nunca se había soñado, no es menos cierto.

El sábado al mediodía, arribaba el Granada a Badajoz. El Madrid lo había hecho el viernes en la noche. El Estrella, al igual que el Sporting, lo harían el mismo lunes. Hubo descanso hasta el domingo, en que comenzaron los partidos, con un Real Madrid-Granada, que dejó contentos a los aficionados pacenses, porque pensaron que los rojiblancos habían hecho todo con "borrar" a los merengues. Y no. A los granadinos presentes en el "Vivero" nos quedó el dolor de que se podía, y tal vez debía, haber ganado a aquel Madrid, que no fue ni la sombra del que actuó en Los Cármenes en la temporada.

Con la victoria madridista había un equipo clasificado para la final. Falta de despejar la gran incógnita, de quién sería el otro, y ésta, se inclinó a favor del Estrella, que en un partido inolvidable para cualquier espectador, arrolló a los portugueses.

Anteriormente al encuentro segundo del Trofeo, el Ayuntamiento ofreció una recepción. Acudieron invitados de los clubs participantes y miembros de los medios federativos. También fue el equipo Granada, que en un mal entendido, fue el único equipo que asistió. Pero en fin, estas son cosas que sirven en la vida para saber actuar en otras ocasiones.

Hubo obsequios para las autoridades de Badajoz, y el Granada, que por medio del delegado había dado las gracias de haber sido invitado a este acontecimiento, ofreció diversos estuches de taracea típica, que gustaron a los presentes.

ALGUNOS DATOS

Fue el Granada el primer equipo que abrió la serie de córner en este Trofeo. Fue en el partido contra el Madrid, al que asistieron unos seis mil espectadores. Después el número creció y el campo estaba, en el día de la gran final, completamente abarrotado.

El presupuesto del Trofeo ha sido de seis millones y medio de pesetas. Estos han quedado repartidos así. El Granada ha conseguido seiscientos mil pesetas, de las que ha tenido que abonar los gastos. El Estrella Roja, obtuvo un millón seiscientos mil pesetas. El Madrid, dos millones. Y por último el Sporting, un millón doscientas mil pesetas. Esto es al menos lo que oímos. Como verán, el mejor que salió fue el Madrid, que aparte de obtener esa respetable cantidad, exigió diversas cosas. Una de ellas, invitaciones para la corrida de toros que se celebraba el domingo en Badajoz, pero la organización dio la negativa como respuesta. Claro que en otras, dijo sí, y de ahí que los "merengues" hayan sido los "mimados" del Trofeo, cosa que no ha gustado a muchos, pero que ha tenido que llevarse con resignación.

Uno de los duelos más bonitos fue el sostenido por Fleitas y De la Cruz. El granadino ganó la partida al madridista. Otro, el de Amancio y Fernández, quedó en tablas.

El marcador del torneo lo abrió Grande. Fue en el minuto treinta y cinco del primer partido.

Periodistas de España, y algunos de Portugal o Yugoslavia, han estado en Badajoz. José Luis Piñero, Carlos Tomás Romero, René Piñero, de "Pueblo"; Chema, de "AS"; Bernárdez, de "Marca" y algunos otros se han encargado de llevar hasta sus respectivos lectores u oyentes las incidencias de los partidos.

Arbitros también había, naturalmente. Sánchez Ibáñez, que armó la "marimorena" en el Granada-Sporting. Oliva y el portugués Campos han llevado las tareas de la dirección de los partidos adelante.

El mejor encuentro fue el Estrella-Sporting con un verdadero recital de fútbol a cargo de los yugoslavos, que han sido compañeros de hotel de los granadinos, mientras que el Madrid y los portugueses, se hospedaban en otro hotel, concretamente el Zurbarán.

Esto creemos ha sido lo más significativo, al margen de las crónicas de los partidos, del Trofeo. Un Trofeo que ha dado categoría al Granada, cosa que estaba necesitando desde que el club fue proyectado para empresas mayores. Necesitamos deportivamente saber aprovechar las ocasiones que se presentan a lo largo de los partidos y todo irá mejor. Pero también, y esto ya es interesante, no se ha hecho el ridículo en el Trofeo, como muchos pensaban y se ha dejado, aunque para nosotros, más exigentes con los nuestros no fuera así, buen sabor de boca. Un éxito más que hay que apuntar a este nuevo Granada, que día a día ya "sonando" más y contando con "forofos" por fuera de estas latitudes, del que nos alegramos los granadinos que deseamos sólo y exclusivamente el bien de la entidad. Esta es la virtud de los que hoy día dirigen la nave rojiblanca y la base sin duda de los triunfos que van consiguiendo. Enhorabuena por este último, que si sólo ha deparado deportivamente un cuarto puesto y una placa de plata haciendo alusión a esta clasificación, que ha traído nuevos y buenos conocimientos.

NONO HIDALGO
(Enviado especial)

FUTBOL MODESTO

El Celtic de Pulianas, ganador del "Trofeo Clausura"

Venció en la final a la Ponderosa de Armilla (1-0)

En el campo del Vandalla de Peligros, amablemente cedido para la celebración del encuentro, tuvo lugar el domingo la final del último de los torneos de fútbol organizados esta temporada por la Obra Sindical de "Educación y Descanso".

Llegaron a este encuentro final los conjuntos del Celtic de Pulianas y La Ponderosa de Armilla, que arrastraron a gran cantidad de público y seguidores al terreno de juego de Peligros y un poco retrasados con arreglo al horario establecido, saltaron los equipos al campo, presentando las siguientes alineaciones:

Celtic de Pulianas: Aguilera; Moreno, Olmedo, Jiménez; Santiago, Luis; Tovar, Huertas, Garrido, Reyes y Peña.

Ponderosa de Armilla: Machado; Muga, Martín, Ríos; Rodríguez, Jiménez; Torres, Castillo, Mantel, Machado, Alcántara y F. Machado.

Arbitro excelentemente el colegiado de la Obra Sindical señor Bueno, auxiliado por jueces de línea del mismo Colegio y a la terminación del encuentro fue felicitado por ambos equipos, lo que resultó su arbitraje.

El encuentro fue muy movido, de poder a poder, con mucha emoción en las jugadas, pero el único gol del encuentro se consiguió a favor del Celtic a

los diez minutos de iniciada la primera parte en remate de su interior izquierdo. Este tanto persistiría sin alteración a lo largo de la lucha. Mayor presión del Celtic con remates desviados a meta y una excelente defensa de La Ponderosa de Armilla. Esto fue la tónica del encuentro que llegó a su final con victoria del Celtic por 1-0.

A la terminación del encuentro, le fue hecho entrega al capitán del equipo vencedor, Celtic, de un artístico trofeo donado por la Obra Sindical para este último campeonato.

CITAS

El club Hermandades del Trabajo cita a todos sus jugadores y directivos el viernes, a las nueve de la noche, en su local social.

CONCURSO DE TENIS (DOBLES)

En los locales de la Real Sociedad de Tenis se celebrará hoy, a las ocho y media de la noche, el sorteo para el concurso de dobles, primera categoría, por lo que se ruega a todos los señores socios que deseen participar hagan su inscripción antes de dicha hora.

A continuación de dicho sorteo se hará entrega de los trofeos a los ganadores del primer campeonato de tercera categoría.

El domingo, la final de la Copa de S.E.

MADRID, 30 (PYRESA). — El Barcelona y el Valencia se enfrentarán el próximo domingo para disputar la final de Copa de S. E. el Generalísimo. Será la tercera vez en la historia de la competición que ambos conjuntos lleguen a la final.

La primera ocasión fue en 1952. Los azulgranas formaron con Ramallets; Martín, Biosca, Seguer; Gonzalvo III, Bosch; Basora, César, Villaverde, Kubala y Manchón. El Valencia alineó a Quique; Suñer, Monzó, Asensi; Mir, Puchades; Gago, Buqué, Badenes, Pasleguito y Seguí. El Valencia dominó intensamente en el primer tiempo y Badenes logró dos goles para su equipo. En la segunda parte reaccionó el Barcelona, que logró empatar con tantos de Basora y Villaverde. En la prórroga, Kubala y César rubricaron el título catalán con dos excelentes goles.

En la segunda ocasión, en 1954, el Barcelona es favorito indiscutible. Aunque Kubala no está en su mejor forma, los azulgranas cuentan con el importante concurso de Suárez, que sería su sucesor. El Barcelona alineó a Velasco; Seguer, Biosca, Segarra; Flotats, Bosch; Basora, Suárez, César, Moreno y Manchón. El Valencia a Quique; Quincoces, Monzó, Sócrates; Pasleguito, Puchades; Mañó, Fuertes, Badenes, Buqué y Seguí. El partido, contra todas las previsiones, no tiene color y el dominio valencianista es absoluto. Con goles de Fuertes en el primer tiempo y Badenes y Fuertes en el segundo, el Valencia se apunta un claro triunfo.

EL BARCELONA, EN EL TORNEO

El C.F. Barcelona ya llegó hasta el último encuentro en la primera edición y perdió contra el Vizcaya de Bilbao. En 1968 llegó por última vez a la final del torneo con más fortuna que aquella primera. Venció al Real Madrid por 1-0 en el estadio Santiago Bernabéu.

● POR TERCERA VEZ SE ENFRENTARAN VALENCIANOS Y AZULGRANAS EN LA GRAN FINAL

● UNA VEZ VENCIO CADA UNO: EL BARCELONA GANO 4-2 (1952) Y EL VALENCIA 3-0 (1954)

● ESTE PARTIDO PUEDE SER EL DESQUITE DEL BARCELONA QUE NO PUDO CONSEGUIR ESTE AÑO EL TITULO LIGUERO

Hasta catorce años más tarde no vuelve a ganar el Barcelona en una final. Es de 1942 al vencer al Atlético de Bilbao. En 1951 vuelve a ganar el trofeo, frente a la Real Sociedad por 3-1. Es la época de oro del Barcelona. En 1952 vence al Valencia por 4-2, y un año después conquista de nuevo el título al vencer al Atlético de Bilbao por dos goles a uno.

Pasan los años y hasta 1957 no vuelve el Barcelona a ganar una Copa. Ese año gana al Español. En 1959 al Granada. En 1963 al Zaragoza, y en 1968 al Atlético de Bilbao. El Barcelona está en puertas de conseguir en propiedad de nuevo el trofeo si gana el domingo frente al Valencia. Si venciesen los levantinos, la Copa no sería para nadie.

EL VALENCIA

El Valencia no tiene la antigüedad del Barcelona en este torneo. Hay que esperar nada menos que a 1934 para verlo en un partido final. Se juega en Barcelona con el Real Madrid como rival y pierden los valencianos por 2-1. Hasta después de la cruzada no vuelve a disputar la final. Se la gana el Español. En 1949 vuelve a ganar el título frente al Atlético de Bilbao. En 1954 conquista el entorchado derrotando nada menos que al Barcelona por tres goles a cero. Es el equipo de los Quique; Quincoces, Pasleguito, Puchades, Mañó, Fuertes, etcétera. El cuarto y último título lo consigue al vencer en 1967 al Atlético de Bilbao por 2-1.

LA SOLUCION, EL DOMINGO

De nuevo, ambos equipos se van a enfrentar en una final de Copa. Quizás como una revancha para el Barcelona, que estuvo a un paso del título liguero, o de una posible victoria del Valencia, que venga a rematar su excelente campaña. El Barcelona llega a la final después de haber vencido al Villarreal, Atlético de Bilbao, Coruña y Atlético de Madrid. Por su parte, el Valencia venció al Mallorca, Betis, Málaga y Sevilla.

Los hombres que componen los equipos han cambiado respecto a aquellos que protagonizaron otras finales. Y han cambiado los entrenadores. Pero eso no es obstáculo para que el interés se mantenga intacto. Ambos equipos se conocen, se temen, se respetan. Ambos han realizado una excelente campaña y tienen entre sus hombres a muchos de los mejores futbolistas de España.

Con dos tipos de juego absolutamente distintos pueden ofrecer a los aficionados españoles una gran noche de fútbol. La técnica catalana se enfrentará al coraje valenciano. Hay que esperar un gran partido.

LAS FINALES DESDE 1939

1939 Barcelona, Sevilla - Racing de El Ferrol, 6-2; 1940 Madrid, Español - Real Madrid, 3-2; 1941 Madrid, Valencia - Español de Barcelona, 3-1; 1942 Madrid, Barcelona - Atlético de Bilbao 4-3; 1943 Madrid, Atlético de Bilbao - Real Madrid, 1-0; 1944 Barcelona, Atlético de Bilbao - Valencia, 2-0; 1945 Barcelona, Atlético de Bilbao - Valencia, 3-2; 1946 Barcelona, Real Madrid - Valencia, 3-1; 1947 La Coruña, Real Madrid - Español de Barcelona, 2-0; 1948 Madrid, Sevilla - Real Club Celta, 4-1; 1949 Madrid, Valencia - Atlético de Bilbao, 1-0; 1950 Madrid, Atlético de Bilbao - Real Valladolid, 4-1; 1951 Madrid, Barcelona - Real Sociedad, 3-0; 1952 Madrid, Barcelona - Valencia, 4-2; 1953 Madrid, Barcelona - Atlético de Bilbao, 2-1; 1954 Madrid, Valencia - Barcelona, 3-0; 1955 Madrid, Atlético de Bilbao - Sevilla, 1-0; 1956 Madrid, Atlético de Bilbao - Atlético de Madrid, 2-1; 1957 Barcelona, Barcelona - Español, 1-0; 1958 Madrid, Atlético de Bilbao - Real Madrid, 2-0; 1959 Madrid, Barcelona - Granada, 4-1; 1960 Madrid, Atlético de Madrid - Real Madrid, 3-1; 1961 Madrid, Atlético de Madrid - Real Madrid, 3-2; 1962 Madrid, Real Madrid - Sevilla, 2-1; 1963 Barcelona, Barcelona - Zaragoza, 3-1; 1964 Madrid, Real Zaragoza - Atlético de Madrid, 2-1; 1965 Madrid, Atlético de Madrid - Real Zaragoza, 1-0; 1966 Madrid, Real Zaragoza - Atlético de Bilbao, 2-0; 1967 Madrid, Valencia - Atlético de Bilbao, 2-1; 1968 Madrid, Barcelona - Real Madrid, 1-0; 1969 Madrid, Atlético de Bilbao - Elche, 1-0; 1970 Barcelona, Real Madrid - Valencia, 3-1.

A LAS OCHO Y MEDIA, EN LA CASA SINDICAL, ASAMBLEA DEL GRANADA

Esta noche, a las ocho y media, en el salón de actos de la Casa Sindical, se llevará a cabo la asamblea del Granada. En ella se realizará la elección de presidente, a la que como saben, solamente se ha presentado el actual, señor Gómez Alvarez.

REGRESO EL GRANADA

No hay novedad en el equipo. A las ocho de ayer regresó a la capital tras su actuación en el "Trofeo Iberico". Algunos jugadores, caso Vicente, Nito y Barrios, partirán para Méjico y Las Palmas, respectivamente. El resto vino hasta Granada, de donde saldrán hoy de viaje para tomar sus vacaciones.

La nómina del mes estaba preparada para hoy, y luego salda general. Buen viaje y a disfrutar ahora para luego trabajar de lo lindo.

J. BAENA ANIAS

CAPTUREO UNA TRUCHA CON CINCO KILOS

JOSE MIGUEL VALLADARES COBRO LA PRECIADA PIEZA EN EL RIO GUADALENTIN

José Miguel Valladares Polo ha conseguido pescar lo que parece ser un auténtico record en los parajes truchereros de las aguas andaluzas, ya que la pieza obtenida ha pesado nada menos que la friolera de cinco kilos, hecho poco usual en la pesca de nuestros ríos.

La hazaña de este experto pescador granadino ha sido acañizada el domingo pasado en las aguas limpias de un río jiennense. Mas dejemos que sea el propio interesado quien nos relate los pormenores de este record del que puede sentirse satisfecho nuestro paisano, del que también se da la circunstancia de ser un consumado experto en el arte de la cacería.

—Señor Valladares, ¿en qué lugar ha obtenido la singular pieza de trucha?

—En las aguas del río Guadalentín, en Pozo Alcón (Jaén), el pasado domingo, aproximadamente a las cinco y veinte de la madrugada.

—¿Fue muy laboriosa su captura?

—Sí. Yo calculo que hasta conseguir arrastrar la pieza junto a mí pasarían unos veinte minutos. Aunque estaba tan absorbido con la maniobra de recogida de la trucha que a mí me pareció que solo habían transcurrido unos segundos.

—¿Cuál fue su reacción al contemplar el ejemplar?

—Me puse muy nervioso al observar su tamaño, al mismo tiempo que sentía una sensación que sólo pueden comprender los que conocen de cerca la pesca de la trucha.

—¿Qué tipo de cebo ha empleado en esta ocasión?

—He utilizado un cebo artificial con cucharilla de cobre del número tres que no ha podido tener un éxito más completo como el que he conseguido.

—¿Cuáles son los pesos más corrientes que se obtienen en la pesca de la trucha?

—Los promedios oscilan entre los dos o tres kilos. Claro que también depende de las provincias, en las que el peso puede variar más o menos.

—¿Pero existen referencias de una pesca de trucha que alcance los cinco kilos como en su caso concreto?

—Según tengo entendido, no se ha alcanzado este volumen en una pesca en aguas andaluzas. Si hay constancia de una trucha que alcanzó cuatro kilos quinientos gramos es, decir, sin superar mi reciente marca.

—¿Es veterano en este tipo de pesca de la trucha?



—No. Realmente sólo llevo practicando esta pesca desde hace tres años.

—¿Es difícil adquirir la técnica de esta especialidad?

—Sí es difícil. Tiene dos variantes; la técnica que se emplea en la pesca de río es mucho más difícil, por los escondrijos y defensas que encuentra la trucha en este medio y las dificultades que implica al pescador; y la pesca sobre aguas de pantano, que es más fácil y un arte menos fino que sobre las aguas de río.

—¿Existe mucha afición a la pesca de la trucha?

—Sí. Cada vez hay mayor ambiente y se solicitan mayor número de licencias.

—Finalmente, ¿qué cualidades son las más sobresalientes para dominar el arte de esta pesca?

—Fundamentalmente, tener una buena técnica en el arte de los lanzamientos, después hay que tener un gran sentido de la constancia y mucho entusiasmo.

—¿Pues ánimo y a superar otro record!

Otro nuevo valor que se nos marcha: ALI

Es una pena confesar con impotencia cómo se ha consumado la marcha de un gran valor del fútbol granadino: Ali, a la plantilla del At. Malagueño. No nos engañemos, la historia se repite. ¡Y van ya...! ¿Hasta cuándo?

Con una publicidad dañosa y negativa que no quisiéramos empañar para aquellos que todavía tienen fe en la preocupación que esperan de nuestro primer equipo hacia los locales, la "cantera" granadina es rabiosa actualidad tras el cambio de aires del jugador exmaracnero, precisamente uno de los elementos más destacados en un reciente encuentro en Los Cármes frente al Granada, ante la atenta observación de los técnicos granadinos. Ya no se trata ahora de detenerse en este caso, sobre si el Granada estaba o no interesado en el jugador o sobre si debió o no incorporarlo a la plantilla del Recreativo; lo que se impone ahora con carácter inmediato es evitar con medidas eficaces —restaurar un clima de confianza, comprensión y apoyo sincero entre nuestro equipo profesional y "la cantera"— la desbandada y "fuga" de los mejores jugadores aficionados granadinos, que buscan en otros lugares la protección y apoyo que se les niega en su propia casa. Precisamente para incorporarse al club malagueño salieron, hace un par de temporadas, otros jugadores de gran porvenir, del fútbol local, Contreras y Expósito, en los que nuestros aficionados vecinos mantienen justificadas esperanzas de verlos actuar en el equipo profesional. Junto a estos nombres hay que añadir a otros muchos que por una u otra causa emigraron a distantes regiones. Raya, internacional aficionado que actualmente juega en el At. Madrileño, filial del equipo "colchonero" de Primera División; Martínez, en los equipos juveniles del Barcelona actualmente; Cachito, otro de los más recientes valores fichado por el Betis, etc.

¿Si tan poco "produce" nuestra cantera, por qué entonces los técnicos de fuera reclaman muchos jugadores de ella? ¿O, es que no son entendidos en fútbol o que les gusta regalar el dinero?

Yo quisiera que no me consideraran en estos comentarios dentro de una línea derrotista que se pudiera considerar como una intromisión hacia la que es muy dueño y señor de imponer la Directiva del Granada en lo que considere la política más acertada hacia "la cantera". Mi intención, por el contrario, pretende tener una línea positiva. De ahí mis líneas de alarma y atención, que es un eco del malestar que se observa en el fútbol granadino con relación a lo que estos equipos esperan de aquí.

Me duele, como granadino, que nuestros jugadores tengan que triunfar fuera o que técnicos de otras regiones, vengam a llevarse el esfuerzo de tantos sacrificios abnegados de los que sostienen el fútbol desde abajo —el más ingrato—, mientras que nuestro equipo semilla, el Recreativo, se llena de nombres de jugadores profesionalizados de otras regiones y al final recoger un balance negativo en los que han supuesto muchos millones y escasos frutos. Así se puede comprender el grado de frustración cuando no de abierto descontento de algunos equipos granadinos que se sienten olvidados y discriminados de lo que debía ser una preocupación fundamental de un equipo profesional con ambición de futuro. No es que con esto queramos decir que el Granada tenga que resolver a expensas de su presupuesto todos los graves problemas que tiene planteados el fútbol amateur granadino, pero sí tiene un importante papel que desempeñar en su aspecto protector y tutelar aunque sea de obligación moral. ¿Quién más que el Granada debe estar interesado en recoger los frutos que se produzcan en su "cantera"? ¿Dónde hay una mejor inversión, que sea más rentable, que aquella que se destina en la promoción de nuevos valores del fútbol aficionado? Hace falta decir, por enésima vez, que sólo con que se consiguiera descubrir una figura o simplemente un buen jugador de club para jugar en la máxima categoría, no sólo saldría compensado el Granada del esfuerzo económico, sino que incluso, reportaría algunos millones a su favor. Acordémonos del traspaso de Barrachina. ¿Y es que no hay más "Barrachinas" en ciernes, olvidados entre las promesas de nuestra "cantera"?

J. BAENA-ANIAS

RINUS MICHELS ENJUICIA A SU NUEVO EQUIPO

"AL BARCELONA LE HE VISTO COSAS BUENAS Y... COSAS MALAS", dice

"LA PROFESION DE FUTBOLISTA ES COMO OTRA CUALQUIERA Y AL JUGADOR QUE NO RINDE PUEDE DESPEDIRSE", declara

BARCELONA, 30 (Del corresponsal deportivo de PYRESA, Alonso RAMIREZ).—Testigo de excepción del encuentro Barcelona-Atlético de Madrid, de Copa, disputado en el Nou Camp, fue Rinus Michels, sucesor del inglés Buckingham en la dirección técnica del cuadro catalán la próxima temporada.

Una vez terminado el encuentro dijo a un redactor de "Pyresa":

—Considero que estando aún Buckingham, no es lógico que yo exprese mi opinión. No quisiera que fueran interpretadas mal mis palabras.

Insistimos. Al fin, Michels accede: —Bien, he visto cosas buenas, pero también algunas cosas de mal gusto.

—¿Por ejemplo?

—Por una parte, exceso de horizontalidad en el juego. Luego he visto que un jugador—sin duda se refiere a Marcial—abandonaba el campo sin consultar previamente con el entrenador. Debía estar lesionado, pero la obligación es ir al

foso y consultar antes de abandonar el terreno de juego, ya que ningún jugador puede tomar por su cuenta decisiones como ésta.

—¿Ha visto usted en algún momento peligrar la eliminatoria?

—Por momentos se ha puesto difícil. El Atlético apretaba fuerte, pero no andaba tampoco muy fino.

Rinus Michels hace una pausa y continúa hablando sobre el equipo rojiblanco.

—Gustó mucho cuando se enfrentó al Cagliari en la Copa de Europa, y también contra nosotros. Frente al Ajax jugó mejor que hoy.

—¿Presenciará usted la final el próximo domingo, en el Santiago Bernabéu?

—De momento, me vuelvo a mis vacaciones. No sé aún que haré. Me agradaría presenciar el partido. Quizá vaya a la final, pero está por decidir. También quisiera descansar, me hace falta el "relax". Ha sido una temporada muy dura para mí, con los nervios a flor de piel. Pero me interesa ver al Barcelona.

Y añade: —En fin, esta semana tomaré una decisión.

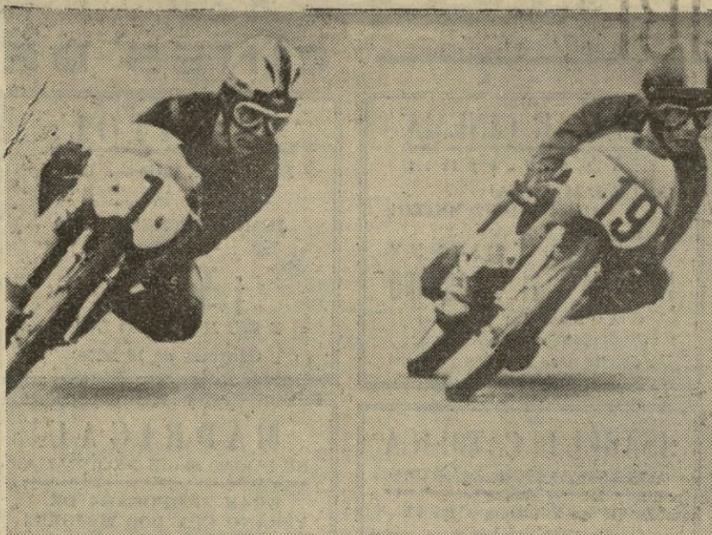
—¿Qué jugadores le han gustado más de su futuro equipo?

—Reina y Costas. Pero por un partido no se debe juzgar. Hoy me han parecido buenos y quizá mañana no me lo parezcan tanto.

—Michels, defínase como entrenador.

—Es mejor que lo haga quien me conoce. Creo que soy bastante razonable. A mí se me exige un trabajo, yo intento cumplirlo lo mejor posible. Comienzo exigiéndome a mí mismo para poder pedir al jugador. Este, si trabaja, tendrá un amigo más en mí; pero, si no... intentaré hacerle comprender que es un profesional, que en cualquier trabajo se paga un dinero por un rendimiento, que no se regala el dinero. Si en una fábrica un empleado no rinde, le despiden. Y el fútbol es una profesión como otra, en la que hay que rendir lo que impongan las circunstancias.

ANGEL NIETO VENCIO EN ASSEN



El español Angel Nieto aparece durante la disputa de la prueba de 50 c. c. en el Tourist Trophy de Assen. Nieto ganó la prueba y se colocó en cabeza del campeonato mundial. A la derecha, el holandés Jan De Vries. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

EL ATLETICO DE MADRID CONCEDIO LAS VACACIONES

MADRID, 30. (PYRESA).— El Atlético de Madrid ha concedido vacaciones a sus jugadores hasta el día cinco de agosto, día en que se les ha citado en el club, a las siete de la tarde.

Los siguientes jugadores cumplen su contrato con el equipo, hoy, 30 de junio: Gárate, Luis, Calleja, Melo, Iglesias, Zubizarain, Saicedo, Leirós, Eusebio y Pacheco. Sin embargo, es muy probable que los contratos no sean renovados hasta dentro

de unos días. Al parecer, el criterio de la Junta directiva es prorrogarlos todos.

¡OJOS QUE NO VEN...! Abre los ojos, granadino, y verás cómo más de mil subnormales, granadinos como tú, están todavía sin ayuda. Con los ojos bien abiertos, que tu corazón siente el gran problema de los tuyos. ASOCIACION DE SUBNORMALES.

MAS DE OCHOCIENTOS MILLONES DE PERSONAS PRESENCIARAN LA

OLIMPIADA DE MUNICH

PARIS, 29. (PYRESA).— Más de 800 millones de personas presenciarán o seguirán por la radio o la televisión el desarrollo de los próximos Juegos Olímpicos de Munich, según las deliberaciones del Consejo Internacional para la Educación Física y el Deporte, que acaba de reunirse en la Casa de la UNESCO.

La sesión fue presidida por el señor Peter Mcintos, a quien acompañaba el señor Philip Noel-Baker, premio Nobel de la Paz, y el señor Jean Borotra, excampeón de tenis.

Los presentes han insistido sobre el fenómeno moderno de los medios de información y del deporte, que han adquirido dimensiones inspechadas. «Los Juegos Olímpicos de Munich pueden tener un papel decisivo en el fomento de la comprensión internacional por medio del deporte», ha dicho el director general de la UNESCO, señor René Maheu, que añadió: «Las asociaciones deportivas, centros culturales, bibliotecas y museos son cada día más indispensables en los países sometidos a un rápido proceso de urbanización».

ASEGURESE UNAS VACACIONES COMPLETAS

VENGA ANTES A EL CORTE INGLES

Y NO OLVIDARA NINGUN DETALLE. AQUÍ ESTA TODO PARA DISFRUTAR MAS DE SU VERANO. SEA CUAL SEA SU PRESUPUESTO. DESDE LAS NUEVAS PRENDAS Y COMPLEMENTOS HASTA LO ULTIMO EN ARTICULOS DEPORTIVOS.

- MATERIAL DE CAMPING.
- SILLAS Y MESAS PLEGABLES.
- EQUIPOS DE CINE Y FOTOGRAFIA.
- ACCESORIOS PARA EL COCHE.
- Y AGENCIA DE VIAJES.

Sáquele más partido al VERANO

Venga donde hay más para elegir



SEVILLA: Plaza del Duque. MADRID - BARCELONA - BILBAO - VALENCIA. Aparcamiento fácil y cómodo. Clima ideal.

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. (Servicio informativo de Radio Nacional de España). — 8:30: Buenos días con música. — 8:50: Antena de la ciudad. (Información local). — 8:55: Actualidad sindical. — 9: Gran matinal, que comprende los espacios: — 9:02: Despertar de Granada, con Saludos amigos. Felicidades. Actualidad en Granada. Horario de trenes y autobuses. Monumentos y museos. Farmacias de guardia y teléfonos de urgencia. — 10: Horoscopo. — 10:20: Deportes. — 10:30: Al habla la Oficina de Colocación. — 10:45: Trabajando y cantando. — 11:15: La mujer y su mundo. — 11:30: Galas nupciales. — 11:55: Para los vespistas. — 12: El Angelus. — 12:05: Musical joven. 12:30: Un piso para usted. — 13: Recordando melodías.

PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA. — 13:30: Exitos del microsuro. — 14: Fiesta flamenco. — 14:25: Actualidad sindical. — 14:30: Radio Nacional de España. — 15: Buenas tardes, Granada, con: Tribuna deportiva. Nuestra provincia. Cada día un tema y Espectáculos. — 15:15: Sobremesa musical. 16: Concierto: Composiciones de Sibelius.

PROGRAMA DE TARDE. — 17: Tarde musical. — 19:30: Santo rosario. — 19:45: Bajables para la juventud.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21: Una orquesta en la noche. — 21:30: Antena de la ciudad. (Información local). — 21:40: Actualidad sindical. — 21:45: Música inmortal. — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: El número premiado. — 22:35: Bachillerato radiofónico. — 23:15: Estudio 3. — 0:15: Música para el adiós. 0:25: Buenas noches, Granada. — 0:30: Lectura de programas, despedida y cierre.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:50: Apertura y lectura de programas. — 7:58: Matinal, Cadena Ser. — 8: Buenos días, Señor. — Informaciones y reportajes. — Información deportiva. — El tiempo. — Noticias. — 8:30: El humor. — Cuchi Cuchi. — 9: Inigo todos los días. — Parece que fue ayer. — 9:30: Tablao. — Paco Ruiz, detective privado. — 10: Mañanas musicales de Radio Granada. — 10: Variaciones en discos. — 10:30: Una vida para la música. — 10:55: Hogar, dulce hogar. — 11: La canción del verano. — 12: El Angelus desde la basílica de Nuestra Señora de las Angustias. — Meridiano informativo. — 12:10: Compás andaluz. 12:30: Mediodía, Cadena Ser.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 13: La hora del aperitivo. — 13: La bolsa de las canciones. — 13:45: Una canción para usted. — 13:50: Su horoscopo y su música. — 13:55: Coser y cantar. — Canciones para la playa. — 14:30: Radio Nacional de España. — 14:58: Guía del espectador. — 15: Minutos deportivos. — 15:05: Concierto para la sobremesa. — 16: Shanghai hotel. — 16:30: Lvdia. — 17: Resurrección. — 17:30: La calle del amor prohibido.

PROGRAMA DE TARDE - NOCHE. — 18: Programa musical. — 18:30: Las enemigas. — 19: Yo soy aquel. — 19:30: Club de amigos. — 19:58: Guía del espectador. 20: Vuelta Ciclista a Francia. (Continúa Club de amigos, a las 20:15). — 21: La hora flamenco. — 21:45: Canciones de Luis Mariano. — 22: Radio Nacional de España. — Cupón pro-ciegos. — 22:30: Perfil radiofónico. — 22:35: El plano de Chacho y sus rumbas. — 22:45: ¡Ustedes son formidables! — 24: Madrugada de «Radio Granada». — 1: Edición de madrugada. (Continúa madrugada de Radio Granada, a las 1:15). — 2: Cierre de la estación.

RADIO POPULAR

7:35: Apertura y sintonía. — 7:40: Oración matinal. — 7:45: Despertar con música. — 8: Radio Nacional de España. — 8:30: Buenos días, Granada. — 9: Desde la Gran Vía. — Invitado de honor. — Palabras para una melodía. — El más popular. — El mercado está así. — Joven, hoy tú no estás sola. — Cosas de mujeres. — Te habla una mujer. — Club Refrey. — Caravana de melodías. — Sólo la verdad. — Equipo 71. — Hablemos de decoración. — España en Granada. — Recordando la zarzuela. — 13: Este tiempo nuestro. — 13:30: Granada, Puerta Real. — Meridiano de Granada. — Tal día como hoy. — Una copa y un canto. Actualidad taurina. — Bendición de la mesa. — La Televisión. — XX Festival Internacional. — Noticiero de la ciudad. — Radiodeportes. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15:05: La tarde es así. — Panorama. — Buenas tardes, señor alcalde. Desde el patio de butacas. — Palabras desde el hombre. — El poeta y su obra. — La España que canta. — La tarde es actualidad. — Turno de urgencia. — 17: Nuestro concierto. — 18: Rutas del canto. — 18:30: Tiempo de futas. — 19: Estudio para dos. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22:30: Granada última hora. — Cupón pro-ciegos. — 22:45: Poesía 70. — 23:15: Explosión 68. — 23:45: La noche es joven. — 0:20: Buenas noches, Señor. — 1:30: Cierre.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINES DE ESTRENO

ALIATAR CINEMA

::: A las 5 - 7 - 9 y 11 :::
12.^a SEMANA!
¡GRANDIOSO EXITO!
La mejor película de
WALT DISNEY
LA DAMA Y EL VAGABUNDO
(Para todos los públicos)
Cinemascope - Technicolor
Un deleite para grandes y chicos

CAPITOL

Desde las 5, última a las 11
*
JEAN PAUL BELMONDO
— en —
¡HO!
= TECHNICOLO =
(Mayores de 18 años)

GOYA REFRIGERADO

5 - 7 - 9 y 11
DIVERTIDISIMO ESTRENO
● ANTONIO GARISA
● ANDRES PAJARES, en
Los extremeños
— se tocan —
Techniscope // Eastmancolor
(Mayores de 14 años)

GRANADA

::: A las 5 - 7 - 9 y 11 :::
¡DIVERTIDISIMA!
● PETER SELLERS y
● PETER O'TOOLE, en
¿QUE TAL, PUSSYCAT?
(May. 18 años) ● Technicolor
Con
Rommy Schneider-Paula Prentis
Capuccine-Ursula Andress

ISABEL la CATOLICA

(REFRIGERACION CARRIER)
Desde las 5, última a las 11
● KIRK DOUGLAS y
● FAYE DUNAWAY, en
EL COMPROMISO
— Technicolor —
(Mayores de 18 años)

MADRIGAL

SU LOCAL ● SU PROGRAMA
GRAN TEMPORADA DE
VERANO CON LOS MEJORES
EXITOS DEL AÑO
BORSALINO
BELMONDO ● DELON
Cine auténtico. Cine de verdad.
Cine de acción.

PALACIO DEL CINE

(REFRIGERADO)
Desde las 5, última a las 11
● PAUL NEWMAN, en
500 MILLAS
= TECHNICOLO =
(Mayores de 18 años)

REGIO

(REFRIGERADO)
Desde las 5, última a las 11
EMOCIONANTE ESTRENO
JOHNNY EL VENGADOR
— Technicolor —
● GIBERT ROLAND ●
(Mayores de 18 años)

NOTAS Y AVISOS

PRECIOS DE DIVERSOS ARTICULOS EN ESTE MES

ABIERTO EL PLAZO PARA SOLICITAR PRODUCTOS
CONTRA LAS PLAGAS DEL CAMPO

PLAGAS DEL CAMPO

Se pone en conocimiento de todos los alcaldes delegados locales de Abastecimientos y del público en general que los precios que regirán en la capital y provincia durante el mes de julio serán los que a continuación se detallan:
Arroz blanco de primera, 13,20 pesetas kilo; arroz blanco matizado, 13,30 pesetas kilo.
Aceite vegetal refinado envasado, 28 pesetas litro con devolución de envase. Se advierte al público que el aceite de oliva es comestible hasta un grado y medio, teniendo que reunir las características que indica la circular 1-71. El aceite de soja o cualquier otro de semillas tratadas en el territorio nacional que pueda sustituir en calidad y precio al aceite de soja y que se encuentre dentro del mismo régimen de intervención estatal administrativa, se venderá envasado y al mismo precio del aceite de soja, con devolución de envase.
Azúcar terciada, 15,80 pesetas kilo; blanquilla, 16 pesetas kilo; granulada especial, 16,20 pesetas kilo; blanquilla envasada en bolsas, de medio, uno o dos kilos, a 17 pesetas kilo; cortadillo a granel, 18,80 pesetas kilo; cortadillo estuchado, 22,50 pesetas kilo; blanquilla en bolsas de 10 ó 15 gramos, a 22 pesetas kilo; cortadillo envasado en cajas de un kilo o inferiores, a 21,20 pesetas kilo.

Los precios del azúcar son para peso neto y en ellos están incluidos todos los impuestos y márgenes comerciales de mayoristas y detallistas. Los establecimientos detallistas están obligados a despachar azúcar blanquilla a granel si se los demandan, en el supuesto que carezcan de ella, deberán entregarla envasada y al mismo precio establecido para la granel. En las localidades que no posean fábricas azucareras o almacenes mayoristas, los precios podrán ser incrementados en el coste estricto del transporte desde la fábrica o almacén más próximo a la localidad de consumo.
Café tostado superior, 165 pesetas kilo; café tostado corriente, 147 pesetas kilo; café tostado duboski, 126 pesetas kilo; café tostado africano, 119 pesetas kilo; café tostado robusta, 119 pesetas kilo; café tostado liberia, 117 pesetas kilo; café torrefacto superior, 153 pesetas kilo; café torrefacto corriente, 137 pesetas kilo; café torrefacto duboski, 117 pesetas kilo; café torrefacto africano, 112 pesetas kilo; café torrefacto robusta, 112 pesetas kilo; café torrefacto liberia, 109 pesetas kilo.

Estos precios anulan los anteriores y tienen la calidad de máximos, pudiendo los industriales detallistas rebajar los mismos conforme a las exigencias peculiares del mercado en general.
Los establecimientos detallistas tienen la obligación de colocar en sitios bien visibles carteles anunciadores que fijen la calidad y precio tone señalado de los respectivos artículos, incurrindo en responsabilidad quien dejara de hacerlo.
Los alcaldes serán responsables de los incrementos indebidos.

TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR, 229913
ADMINISTRADOR, 229915
REDACCION, 222595
ADMINISTRACION, 222593
TALLERES, 229914

Cine de Reestreno

GRAN VIA

A las 5. 7. 9 y 11
¡HOY, ÚLTIMO DIA!
de la dramática producción del Oeste, en Eastmancolor, **PAGO CARA SU MUERTE**, por William Bogert y Sidney Chaplin. (Mayores) ● M A N A N A : ¡Sensacional!, ADIVINA QUIEN VIENE ESTA NOCHE.

ARTE Y ENSAYO

PRINCIPE

Sólo tres sesiones: 5-7-11
EL SIRVIENTE
● DICK BOGARDE ●
(Mayores 18 años)

Programa de Televisión

BAQUERO - MOTOR Y TELEVISORES

ANGLO TV

Presentan HOY el programa de

PROGRAMA DE SOBREMESA.—1:45: Carta de ajuste: La trompeta de Juan Cano. — 2: Apertura y presentación. — 2:02: Sobre la marcha. «En este país» y «Contra reloj» con el espacio intermedio: «La tele va por barrios», espacio de gran cobertura informativa que pretende reflejar la actualidad de los barrios en las diversas poblaciones españolas. — 3: Noticias a las tres. — 3:25: Buenas tardes. Una revista en imágenes. Incluye hoy: «Protagonistas, los pueblos» (número 10). Diversos pueblos de las provincias de Extremadura y Toledo. — 5: Despedida y cierre.

PROGRAMA DE TARDE. — 6:45: Car-

ta de ajuste: «La alegría de la huerta» (zarzuela).—7: Apertura y presentación. 7:02: Con vosotros. Presentación, concurso y comentarios acerca del libro: «El árbol de los deseos», de William Faulkner.—Aventuras del capitán Wells: «Jornada peligrosa». La dueña de un rancho quiere alquilar el barco del capitán Wells para llevar al mercado un cargamento de ovejas. El capitán acepta, al comprobar que la señora es víctima de sus competidores, que ahora se opondrán por medios violentos. — Noticia joven. Música, arte, ciencia, deportes, actividades juveniles e información específica sobre la actuación de los grupos de «Misión rescate».

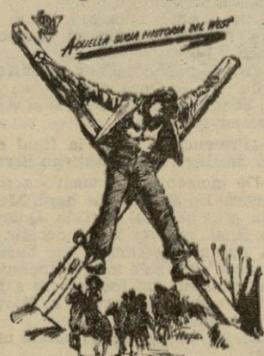
PROGRAMA DE NOCHE. — 8: Novela (Capítulo IX). Hoy: «El primer amor de Desirée». — 8:30: Música para ver. — 9: Telediario. — 9:30: Vuelta Ciclista a Francia. Resumen filmado de la etapa de hoy: Dinant - Roubaix. — 9:40: Sesión de noche. Hoy: «El teniente era ella» (1956). Es rechazado en el reconocimiento médico un oficial de las Fuerzas Aéreas Norteamericanas. Se alista en su lugar su mujer, que es, teniente, y a la que destinan a una isla del Pacífico. Allí va también su marido, que se convierte poco menos que en «la mujer» del teniente. — 11:30: Veinticuatro horas.— 11:50: Despedida y cierre.

CINE REGIO

HOY, EN SESIONES A LAS
5 - 7 - 9 y 11

¡EMOCIONANTE ESTRENO!

Por un vil asesinato, una
venganza despiadada



JOHNNY EL VENGADOR

UN "WESTERN" QUE FIGURA
ENTRE LAS OBRAS MAS
AMBICIOSAS DEL MOMENTO

● AUTORIZADA ●
PARA MAYORES DE 18 AÑOS

SINDICATOS

HORARIO DE VERANO EN LA CASA SINDICAL

Se hace público que el horario de oficinas para el público en los distintos Servicios de la Organización Sindical, durante el periodo comprendido de 1 de julio al 30 de septiembre próximos, será de nueve de la mañana a dos de la tarde.

OPOSICIONES

Se pone en conocimiento de los opositores a plazas de auxiliares de la Organización Sindical que realizaron exámenes el 29 del pasado abril, que se ha publicado la relación de aprobados, la cual pueden consultar en la Delegación, donde está expuesta.

Los exámenes para las pruebas restantes serán en Madrid, el 6 de julio próximo, desde las diez de la mañana.

"ARTICULOS DEL FUMADOR"

Se pone en conocimiento de todos los establecimientos que dediquen su actividad a la venta de artículos del fumador, que el Censo de Contribuyentes para el pago del Impuesto sobre el Lujo, correspondiente al ejercicio de 1972, se encuentra expuesto al público en las oficinas del Sindicato provincial del Metal en periodo reglamentario de inclusiones, exclusiones o rectificaciones que procedan.

ANUNCIOS POR PALABRAS

AUTOMOVILES

¡¡¡ BEDMAR !!!
Mejores automóviles ocasión. Gran surtido, compras, ventas, cambios. Recogidas, 62, frente a Gasolinera, y Paseo Ronda, 98 (frente Morris C/Particular).

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente.

Igualmente pueden enviar sus anuncios.

Anúnciese en **PATRIA**

ORGANIZACION SINDICAL

SERVICIO PROVINCIAL DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION

Existen en este Servicio provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se detallan:

- Vendedores para Granada y Almería.
 - Barnizador.
 - Aprendizas y ayudas de sastrería.
 - Camareras.
 - Dependiente de bar.
 - Cocinera.
 - Fregantín.
 - Secretaria.
 - Administrativo con experiencia.
 - Cocinero.
 - Colaboradores de ventas.
 - Encofradores.
 - Empleadas de hogar internas y externas.
- Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas, deberán personarse en estas Oficinas de Colocación, sitas en Calvo Sotelo, Edificio Sindical, donde se les facilitará más amplia información.

CUPON PRO CIEGOS SORTEO 862 AYER

TRABAJO

EL artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959, determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesiten.

VENTAS

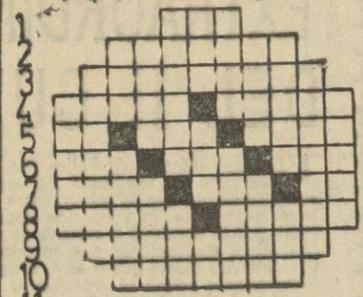
NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

¡Malagueños!

El periódico de Málaga. **SUR** se vende en GRANADA

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES. — 1: Circunferencia; 2: Deducidos del peso del envase; 3: Insectos lepidópteros, 4: Al revés, cabezas de vigas que sostienen las coronas de las cornisas. Asesinar; 5: Al revés, letra griega. Donaire. Oro; 6: Existir. Al revés, parte inferior y más gruesa de la antena. Al revés, apócope; 7: Al revés, vara de madera con que se impelen las bolas de billar. Al revés, marchas. Negación; 8: Al revés, continúa por la noche el trabajo del día. Trabaja con lija; 9: Persona que compone o arregla algo; 10: Ciervos; 11: Terminación de aumentativo.

VERTICALES. — 1: Insipidos; 2: Hacerse digno de algo; 3: Adverbio. Al revés, borrar la imagen fotográfica por la luz; 4: Labras. Pedazo de tierra cubierto de césped; 5: Arar superficialmente. Huero; 6: Al revés, igual o semejante. Artículo. Nivel; 7: Al revés, manera. Atrapado; 8: Atreverse. Paraje de un río por donde se puede pasar andando; 9: Tejido arrasado. Preposición inseparable; 10: Salar; 11: Parados.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Por; 2: Amasijo; 3: Aparecido; 4: Amase. Orela; 5: Pe. Ajo. Asot; 6: Uno. Ara; 7: Risa. Ama Os; 8: Azara. Acosa; 9: Acaparado; 10: Asárala. Car

VERTICALES. — 1: Apura; 2: Ameniza; 3: Apa. Osaca; 4: Masa. Aras; 5: Pareja. Apac; 6: Ose. Ora. Ara; 7: Rico. Amarar; 8: Jira. Acai; 9: Ode. sa. Oda; 10: Oloroso; 11: Ataca.

SUSCRIPCION ENTRE LOS TRABAJADORES PARA UNA UNIVERSIDAD, EN ALICANTE

ALICANTE, 30 (PYRESA). — Cinco pesetas, descontadas en las dos pagas extraordinarias anuales, abonarán los trabajadores de Alicante para contribuir a la creación en esta provincia de una Universidad, según el acuerdo tomado por el Consejo provincial de Trabajadores en su última reunión celebrada en Monóvar.

Se establecerá una cláusula especial, en todos los convenios laborales que se pacten, en este sentido y las cantidades que se vayan entregando ingresarán en una cuenta abierta con tal fin en la caja de la Delegación provincial de Sindicatos. Se calcula que, por este procedimiento, se reunirán unos tres millones de pesetas, ya que hay en la provincia cerca de trescientos mil trabajadores, incluidos los autónomos.

Cayó al mar un avión militar en Canarias

UN HELICOPTERO CONSIGUIO RESCATAR A TRES DE LOS CINCO TRIPULANTES, UNO YA CADAVER

LAS PALMAS, 30. (PYRESA). — A las 18,12 minutos de la tarde de hoy y desde la base aérea de Gando, despegó un avión militar "DC-3", del escuadrón 461, con cinco tripulantes a bordo para dirigirse a El Aaiun para un lanzamiento de paracaidistas. A los tres minutos de vuelo y probablemente como consecuencia del fallo de potencia de uno de los motores cayó al mar entre la playa de El Burrero y la de Arinaga, en el término municipal de Agüimes.

Inmediatamente despegó de la base hacia el lugar del accidente el helicóptero del "S.A.R.", consiguiendo rescatar a tres de los cinco tripulantes, uno de los cuales había fallecido. El resto de la tripulación ha desaparecido.

También se trasladó al lugar de rescate el área donde se produjo el accidente pero no se pudo localizar a los tripulantes desaparecidos. Las operaciones de búsqueda se reanudarán a las ocho de la mañana del jueves.

El accidente fue comunicado al ministerio del Aire y al capitán general de Canarias.

No han sido facilitados los nombres de las víctimas en espera de informar del accidente a los familiares.

tar a tres de los cinco tripulantes, uno de los cuales había fallecido. El resto de la tripulación ha desaparecido. También se trasladó al lugar de rescate el área donde se produjo el accidente pero no se pudo localizar a los tripulantes desaparecidos. Las operaciones de búsqueda se reanudarán a las ocho de la mañana del jueves.

El accidente fue comunicado al ministerio del Aire y al capitán general de Canarias.

No han sido facilitados los nombres de las víctimas en espera de informar del accidente a los familiares.

DOS NIÑOS, AHOGADOS EN UNA BALSA

VALENCIA, 30. (PYRESA). — En una balsa situada en el término municipal de Alacuas aparecieron flotando los cadáveres de dos niños. Los hombres rana de los bomberos de Valencia acudieron al lugar del suceso, partida de Bobaiar, del polígono industrial del Llano de Guart, y rescataron los cuerpos de los dos niños que fueron trasladados al Instituto Anatómico Forense.

Hace tres o cuatro días dos padres con domicilio en Alacuas comunicaron a las autoridades la desaparición de sus hijos Roberto Domingo Moreno, de diez años, y Ramón Ferrer, de once, con domicilio en las calles de San Juan de Ribera, 8, y José Antonio, 21, respectivamente.

La balsa en la que han aparecido los dos cadáveres perteneció a un floricultor, cuyos solares había vendido hace algún tiempo para el polígono. Parece ser que la balsa contenía emanaciones gaseosas nocivas, surgidas al remover el fodo del fondo de la misma.

El Juzgado de Instrucción número 8 incoó el correspondiente sumario para el esclarecimiento de los hechos.

DEMOGRAFIA

Treinta y cuatro nacimientos, ocho bodas y once defunciones



En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

Nacimientos. Esther Giner Mavayer, Esther Aranda Fernández, Antonio Carlos Dionisio Moreno, María Esther García del Prado Aznar, Isidro Cossio Martín, Angel Arregui Mataroso, Susana del Castillo Buendía, Francisco Javier Guijarro Amador, Emilio Aguilera Gómez, María de los Angeles González Puez, Mario González Pérez, Piedad Escobar Fernández, Andrés Guzmán García Cuerpo, Josué Llull Peñalba, Yolanda Fernández Sánchez, María Magdalena Llorca Rodríguez, Ana María Pérez Romero, Esther Efrénia Márquez Schifino, Juan Carlos Fernández Ruiz, José Manuel Peinado Ibáñez, María del Carmen Martínez López, María del Carmen Romero Párraga, Antonia Recio Rodríguez, Antonio Luis Ortega Hidalgo, Jesús Ramón Hernández Sánchez, María del Carmen Sánchez Baena, Encarnación Sánchez Ruiz, Montserrat Batlle Morales, Rafael Benítez García, Plácida Ramos Cabrerizo, Lidia Urquizar Contreras, José Manuel Ruiz Sáez, María Teresa Vilchez Jiménez y Miguel Angel Ramos Galera.

Matrimonios. — José Antonio Rodríguez Alonso con María Josefa Vidal Hidalgo; Antonio Oreguela Plaza con Concepción Aguilera Díaz; Francisco Benjumea Duarte con Angeles Alvarez Calvo; José María Rodríguez Pérez con Angeles Martínez Valdivia; Andrés Miguel Rivera Martínez con María Rosario Anero Anero; Enrique Cuesta Moleón con María del Carmen Gallegos Rubio; José Antonio Piñero Martínez con María Fernández Montes Hurtado; y José Andrés Fonollá de Cuevas con María de los Angeles Moreno Romera.

Defunciones. — Remedios Suárez Gallo, de 69 años; Arturo Salvador Martín Bombardiu Whillan, de 26; María Dolores Rojas Rodríguez, de 33; Bienvenido Sánchez Zarco, de 1 mes; Pilar Gómez Madrid, de 82 años; Juan Jiménez Galera, de 65; Emilia Fernández Gómez, de 23; Francisco Martínez Sánchez, de 69; Encarnación Labella Navarrete, de 92; Isabel Martín Camacho, de 77; y Anselmo Muñia Santomé, de 60.

SUCESOS EN GRANADA

TRIPLE COLISION EN LA CARRETERA DE JAEN

UN HERIDO GRAVE

A las ocho y media de la mañana, en la carretera nacional 323, Bailén-Motril, término municipal de Deifontes, kilómetro 410,200, se produjo una triple colisión de vehículos que pudo revestir fatales consecuencias. Colisionaron la furgoneta matrícula J-37.944, conducida por Antonio Vilchez Hernández, con el "Mini-Morris", matrícula GR-61.448, que conducía Pilar Estrella Mansilla Guardia, a quien acompañaba su madre Carmen Guardia Tejero. Este último vehículo chocó a su vez con el "Citroën", matrícula GR-52.803, que conducía Francisco Molina Morales. De resultado del tremendo choque, resultó herido de carácter grave la señora Carmen Guardia Tejero, y los demás conductores con heridas de escasa consideración. Los vehículos sufrieron daños importantes; la furgoneta veinte mil pesetas; el "Morris", cuarenta y cinco mil; y el "Citroën", treinta y cinco mil. En el suceso intervino la Guardia civil de Tráfico.

LE COGIO UN BRAZO EL ASCENSOR

Los bomberos tuvieron que acudir a la calle del Cisne, 9, donde el menor de cuatro años, Francisco Guerrero, que utilizaba el ascensor en unión de su madre, le había cogido un brazo dicho aparato. Los bomberos con ayuda de balconeros, consiguieron liberar al miembro y el pequeño fue conducido al servicio de urgencia del Hospital Clínico donde los facultativos se reservaron el pronóstico.

Vida Religiosa

SANTORAL. — Santa Leonor.
JUBILEO DE LAS XL HORAS. — Sagrario.
ADORACION NOCTURNA. — Turno primero, "Sagrado Corazón de Jesús".

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado desde las 9,30 de la mañana a las 11 de la noche con los correspondientes al turno sexto:

Plaza de San Antón, 2; Reyes Católicos, 41; Gran Vía, 44; Cuesta de San Gregorio, 2; Marqués de Girona, 7; Plaza del Real, 2; Plaza de San Isidro, 6; Buensuceso, 36; Barriada de la Virgenica, Garrellano, 1; Navarra, 48 (Zaldin); Camino de Ronda, 4 (junto prolongación de Recogidas); Acera de Canasteros 12; Carretera de Pulianas 1 y Prolongación de 18 de Julio, s; Camino de Ronda (junto Alsina Graells) y Gran Capitán, 9.

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 9,30 de la mañana:

Gran Vía, 54; Marqués de Girona, 7; Paseo del Violón, 7 y Camino de Ronda, 138 (frente a Instituto Padre Manjón).

BUEN TIEMPO CALUROSO

MADRID, 30. (PYRESA). — El tiempo ha estado prácticamente despejado en toda España, pues sólo hubo nubes en el Cantábrico oriental y algunas nieblas, con neblinas costeras, en la parte occidental. En el resto de España, el cielo estuvo despejado y caluroso, alcanzándose máximas de 39 grados en Córdoba, 38 en Badajoz, 37 en Sevilla y 36 en Pontevedra, Ciudad Real y Albaete.



En cuanto a las mínimas, la más baja fue de 10 grados y la registró León. INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

El anticiclón atlántico se encuentra al Este de Azores y se extiende hasta el Cantábrico. Los vientos en la Península son calientes, de componente este, y para mañana el tiempo continuará despejado en toda España, con algunos intervalos de cielo parcialmente nublado en el Cantábrico oriental y región del Estrecho y bancos de nieblas costeras en el litoral del norte. Las temperaturas se conservarán altas, incluso aumentarán.

PRONOSTICO MARITIMO

Gran Sol, suroeste bonancible, con marejada. Vizcaya y Cantábrico, flojos o variables, con mar rizada. Finisterre y San Vicente, Cádiz y Canarias, nordeste bonancible con marejadilla o marejada. Alborán, flojo o bonancible, con marejadilla y riesgo de intervalos de marejada en el Estrecho. Palos y Baleares, calma con mar llana y en León, norte fresco con marejada o fuerte marejada.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Oslo, 10 y 25; Estocolmo, 10 y 24; Londres, 12 y 21; Amsterdam, 11 y 19; Berna, 10 y 13; ruselas, 12 y 19; Copenhague, 9 y 19; París, 13 y 20; Berlín, 9 y 16; Bonn, 11 y 17 y Roma, 19 y 25.

35 GRADOS, MAXIMA DE LA JORNADA

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 21 grados, a las ocho de la mañana; 33,8, a las dos de la tarde; 32, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 705, a las ocho de la mañana; 704,1, a las dos de la tarde; 702,8, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 49 por 100, a las ocho de la mañana, 28 por 100, a las dos de la tarde, 29, por 100, a las siete de la tarde. Tempe-

ratura máxima, 35 grados, a las 4.20 de la tarde; mínima, 16, a las cinco de la mañana; media, 25,6, junto al suelo. Viento, 210 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante S. O. Sol, sale a las 5,56; se pone a las 20,40.

Pronóstico. — Continuará el cielo despejado o poco nublado con vientos flojos del Sur. Las temperaturas seguirán en aumento.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORITA

EMILIA FERNANDEZ GOMEZ

QUÉ FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 23 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BÉNDICION DE SU SANTIDAD.

R. I. P.

Su director espiritual; sus apenados padres, don Emilio Fernández Fernández y doña Carmen Gomez Salazar; su abuela, doña Josefa Fernández; sus hermanos, señorita María del Carmen, doña María Josefa, don Miguel y señorita Paquita Fernández Gómez; hermanos políticos, don Rafael Martínez y doña Gracia Rodríguez; tíos, primos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida, rogándoles una oración por su alma y asistan a la conducción del cadáver, que se efectuará HOY, a las DIEZ DE LA MAÑANA, desde su domicilio, en calle Luena, 8, hasta la iglesia parroquial del Sagrario, donde acto seguido se oficiará la misa de "corpore insepulto", por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Granada, 1 de julio de 1971.

Funeraria "La Soledad", San Jerónimo, 17. Teléfono 222720

EL FESTIVAL DE GRANADA

LELIA GOUSSEAU: "ESPAÑA ES MI SEGUNDA PATRIA"

● DESDE HACE DIEZ AÑOS SE DEDICA, SOBRE TODO, A LA ENSEÑANZA DE PIANO

● INTERPRETE ESPECIAL DE LA MUSICA FRANCESA

Lelia Gousseau dedica sus mañanas a los veintidós alumnos que asisten al curso de piano en la Escuela de Estudios Arabes en la Cuesta del Chapiz, pleno Albaicín, la Alhambra enfrente.

La profesora Gousseau ha tocado el piano durante toda su vida, desde los cinco años en que lo aprendió de su madre, también pianista.

En nuestra corta entrevista, a la salida de su clase, le he preguntado si hubiera sido otra cosa diferente de intérprete a piano.

—Nunca he pensado hacer otra cosa diferente de la música. En esto ha influido mi familia, desde luego; mi padre era organista, mi madre estaba dedicada totalmente al piano, ella murió el año pasado.

Profesora en París

Lelia Gousseau reúne todas las características que yo he pensado que debe tener una artista de nacionalidad francesa, y me hace gracia iras comprobando en las respuestas, en nuestra conversación.

—¿Conoces España?
—Hace mucho tiempo que vengo a España, desde después de la guerra, 1942. Creo que puedes escribir que es mi segunda patria, tengo muchos amigos y me gustan los españoles.

—¿Has descubierto inquietud musical en el público español?
—Es un público agradable, le gustan los conciertos.

—¿En qué centras actualmente tu trabajo?
—Desde hace diez años me dedico,

sobre todo, a las clases de piano en el Conservatorio de París. Tres de mis alumnos de este Centro han venido a realizar el Curso "Manuel de Falla", los tres han recibido varios premios. Me gusta mucho enseñar.

—Dentro de tu faceta de intérprete, ¿tienes algunos autores preferidos o algún estilo que te atraiga especialmente?

Acercarse al autor

—Dicen que mi especialidad es la música francesa, Debussy, Ravél, Fauré, Roussel, etc. Dentro de los clásicos mundiales, prefiero a Beethoven, Brahms, Schumann, etc.

—¿Cuál es la máxima aspiración de un intérprete?

—Llegar lo más cerca posible de lo que ha escrito el compositor que interpreta. No hay que hacer otra cosa diferente de lo que él compuso. Esta idea es muy importante para mí y es lo que procuro enseñar a mis alumnos. La técnica que yo enseño es un camino para conseguir eso.

Lelia Gousseau me ha hablado también de su deseo de volver a Granada y de las ganas que tiene de quedarse más tiempo del que puede. Nos despedimos, y la entiendo. Enseñar a tocar el piano a unos alumnos ávidos de aprender con la Alhambra enfrente y a la salida del aula un estanque de menüfares, es un escenario difícil de igualar, no se puede desear otra cosa.

MARY CARMEN RIAZA

EXTRAORDINARIO PROGRAMA DE ACTOS DEL II CURSO MANUEL DE FALLA

DON VALENTIN RUIZ AZNAR HABLARA SOBRE "RECUERDOS DE MANUEL DE FALLA", EN EL CARMEN DE LA ANTEQUERUELA

PROSIGUE EL SEMINARIO SOBRE LA CRITICA Y LOS CONCIERTOS DE PROFESORES Y ALUMNOS

EL Curso «Manuel de Falla» nos ha remitido un programa de actos extraordinarios que se celebrarán a lo largo del mismo. El programa impresionará por la cantidad y calidad de su contenido. Ciertamente nos encontramos ante un Curso que a su prestigio internacional añade el entusiasmo y espíritu de trabajo grande por parte de todos, organizadores, profesorado y alumnado. En este programa se destacan las conferencias del Seminario sobre la crítica en la creación musical, los conciertos de profesores y alumnos del Curso y una serie de secciones extraordinarias como son las lecciones magistrales que dicta el gran violinista Henryk Szeryng hasta el día 2 de julio, a las 5 de la tarde, en la Escuela de Estudios Arabes y la conferencia a cargo de don Valentín Ruiz Aznar sobre el tema «Recuerdos de Manuel de Falla» en el Carmen de la Antequeruela, a las 12 horas del día 4 de julio.

Seminario sobre la crítica en la creación musical

Ayer pronunció la conferencia de turno el crítico del diario «Ideas» de Granada, don Juan P. Ruiz Molinero. El salón de actos del Colegio Mayor «Nuestra Señora de la Victoria», se vio lleno de un público muy especializado, quien aplaudió la brillante intervención del señor Ruiz Molinero y creó el coloquio de rigor.

Hoy, a la una de la tarde, en el mismo Colegio Mayor, pronunciará su conferencia, don Antonio Fernández-Cid, crítico de «ABC» de Madrid. El tema es como sigue: «El crítico entre la creación musical y el público de los conciertos».

Mañana, día 2, a las 13 horas., intervendrá el crítico portugués July Braga Santos, con el tema «Sentidos y relación de la crítica ante la creación».



Henryk Szeryng, que dictó su primera lección magistral en el II Curso Manuel de Falla.

Conciertos del II curso "Manuel de Falla"

Mañana, día 2 de julio, a las siete y media de la tarde, en el salón de la Chimenea Italiana (Palacio de Carlos V), tendrá lugar un concierto a cargo de Rafael Puyana (clave) y Jordi Savall (viola de gamba), que interpretarán obras de D. Ortiz, Ade Cabezón, Correa de Arauxo, Selma y Salaverde, D. Scarlatti y A. Soler.

Los conciertos del II curso "Manuel de Falla"

Mañana, a las 7,30 de la tarde. — Salón de la Chimenea Italiana (Palacio de Carlos V). Rafael Puyana (clave), Jordi Savall (viola de gamba). Obras de D. Ortiz, A. de Cabezón, Correa de Arauxo, Selma y Salaverde, D. Scarlatti y A. Soler.

Día 3 de julio, a las 7,30 de la tarde. Salón de la Chimenea Italiana (Palacio de Carlos V): Agustín León Ara (violín), Radu Aldulescu (violoncelo).

José Tordesillas (piano). Obras de Beethoven y Turina.

Día 4 de julio, a las 10,45 de la mañana. — Patio Manuel de Falla (Escuela de Estudios Arabes). Concierto de alumnos.

Día 5 de julio, a las 7,30 de la tarde. Patio Manuel de Falla (Escuela de Estudios Arabes). Concierto de alumnos.

Día 6 de julio, a las 10,45 de la noche. — Salón de la Chimenea Italiana. Agustín León Ara (violín). Obras de Isaye y Bartók.

Día 7 de julio, a las 10,45 de la noche. — Salón de la Chimenea Italiana (Palacio de Carlos V). Ludwig Streicher (contrabajo), Luciano González Sarmiento (piano). Obras de Bach y Bottesini.

Día 8 de julio, a las 10,45 de la noche. — Patio Manuel de Falla (Escuela de Estudios Arabes). Agrupación de Música de Cámara «Sek». Obras de Encinar y Schumann.

Día 9 de julio, a las 7,30 de la tarde. — Salón de la Chimenea Italiana (Palacio de Carlos V). Concierto de clausura del Curso «Manuel de Falla». Regino Sáinz de la Maza (guitarra). Obras de Fuenllana, G. Sanz, J. S. Bach, Villalobos, Donosti, E. Sáinz de la Maza.

Conferencia de Fernández-Cid en conmemoración del XX Festival

UN buen escenario para la sesión conmemorativa del XX Festival de Música y Danza, el Carmen de la Fundación Rodríguez-Acosta.

Y un público selecto, se encontraban reunidos para escuchar la conferencia de don Antonio Fernández-Cid, muchos granadinos vinculados real y sentimentalmente con la historia del Festival. Estaba presente don José María Pemán, don José Luiz Pérez Serrabona, alcalde de la ciudad.

Inició el acto el padre Sopena. Aludió a las novedades del presente Festival que se mantendrán en los siguientes, como es el hecho de las exposiciones artísticas coincidiendo con las mismas fechas.

A las ocho menos cuarto comenzó la conferencia de don Antonio Fernández-Cid. Respondió al título que previamente se le había dado, «El Festival de Granada al hilo del recuerdo (crónica entrañable de veinte años, a vista de crítico)».

Comenzó así, «más que nunca deseaba que mi palabra hoy fuera sincera».

No me explicaría, si no lo hubiese oído antes, cómo un conferenciante del estilo retórico de Fernández-Cid, puede mantener la atención cogida a un público la mar de variado por espacio de una hora y cuatro minutos. No lo comprendo, porque la forma de hablar de Fernández-Cid es muy peculiar, y no es la que se pediría a un conferenciante de nuestro tiempo.

Sin embargo, si el mérito de un señor que da una conferencia es conseguir que los asistentes no se duerman y lo pasen lo mejor posible, Antonio Fernández-Cid sabe dar conferencias.

Tiene humor, sentido de lo entrañable y del recuerdo. Sabe manejarse bien con las anécdotas, porque las cuenta con la gracia que tienen; no chafar anécdotas es un gran mérito.

Con estas características y algunas más, Fernández-Cid habló ayer al aire libre en el Carmen de la Fundación Rodríguez-Acosta.

Se amplía el número de escenarios

En el paraninfo de la Universidad presentó por primera vez la idea el propio conferenciante, era alcalde don Antonio Gallego Búrín, «por qué no hay un Festival en Granada?»

Hubo que saltar inconvenientes, primero las reservas del mismo alcalde. Pero se impuso la iniciativa; en 1952 los pioneros del Festival viajaron en sus fechas a Granada.

En esos comienzos que recordó Fernández-Cid con muchos detalles anecdóticos; no se podía contar con el

● AL EMPEZAR LOS FESTIVALES SOLO SERVIA DE ESCENARIO EL PALACIO DE CARLOS V Y LA PLAZA DE LOS ALJIBES

● GRANADA HA HECHO POSIBLE QUE MUSICA ESPAÑOLA SE INTERPRETE EN EL MISMO ESCENARIO QUE LA INSPIRO

Palacio Árabe como escenario, sólo estaba a disposición el Palacio de Carlos V y la Plaza de los Aljibes. Hubo en esos años conciertos de calidad con música de tema español.

Formaban parte del ambiente en esos primeros años la «horrible costumbre granadina» de llenar todo de abanicos, su ritmo se mezclaba con el de las orquestas; siempre se llegaba tarde, no faltaba el tintineo de las pulseras de las damas de la «alta sociedad granadina».

Una fecha memorable: se incorpora el Generalife como escenario de los conciertos, con ello se consigue que algunas obras musicales se interpreten en el mismo escenario que las inspiraron.

Se comprueba unos años después la buena acústica del Patio de los Arrayanes.

Y se comprueba que también en los conciertos de la tarde están dispuestos a ser intérpretes los pájaros de la Alhambra.

Protagonistas fieles

Sigue la crónica de Fernández-Cid, ahora hace alusión a los protagonistas que fielmente se mantienen unidos a los Festivales, año tras año: Rubinstein, Iturbi, Szeryng, Alicia de la Rocha, Aldulescu, Ataulfo Argenta, Antonio...

Otro factor para analizar y recordar, los programas. Son para el gran público. No hace falta recordar para te-

ner presente que los programas de mayor atractivo para el público son las interpretaciones de las obras conocidas, y que las entradas bajan cuando el programa es una novedad. Hay que concordar los dos aspectos.

"Hoy lo hemos encontrado"

Fernández-Cid ha recordado cómo en el Patio de los Arrayanes, el Cuarteto Vegh, después de una interpretación de Debussy,, exclamaban entusiasmados, «Debussy estaba con nosotros, hoy lo hemos encontrado». Sucesos como éste se han dado miles en Granada. Esto es lo que da peso a los Festivales, lo que los hace entrañables, inolvidables para el público que asiste, para los artistas que interpretan.

El tiempo de la conferencia se nos hizo corto escuchando estos detalles de la vida de los Festivales en su XX cumpleaños. Estos detalles y mil más que el periodista no puede reflejar por falta de recuadro grande a su disposición y tiempo para redactar.

La conferencia fue un buen homenaje. Creo que fue el calor de todos los recuerdos la que hizo que resultara francamente amena, entrañable. Se ve que Fernández-Cid ha cogido «eso» del espíritu granadino, todo nuestro ambiente en sus estancias en la Alhambra.

MARY CARMEN RIAZA

PATRIA

OFICIOS, 8. - APARTADO DE CORREOS 76.

Sorihumor®

